

Viajes de concejales no benefician a La Paz

PRESENCIA del País, página cuatro

Si no hay apoyo a "Opción Cero" no se podrá exigir nada a Bolivia



La única que paga intereses todas las semanas!

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13,005

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 21 DE NOVIEMBRE DE 1994 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

eligra la oberanía n fronteras, egún FF.AA



líticos Tovar

s no hablan es sociales

erculosis

alista español que se debe iciar a los os para vence

amiento

lizó control iológico en cales públicos udad de La gina 4).

cultades

er mandatario ción señaló y dificultades ir los Amazónico y ENCIA del



ONU plantea

alternativas de

sobrevivencia

para cocaleros

TERRITORIOS DE NADIE

Cochabamba en brazos del Cristo de la Concordia

Bendición de la "imagen más grande del mundo" fue presenciada por el Nuncio Apostólico y autoridades regionales. Fueron premiados jóvenes ganadores de reflexiones sobre la familia de PRESENCIA JUVENIL.





más grande del mundo"

Mensaje del Papa a los bolivianos

El Santo Padre clama por el respeto a la dignidad humana, la paz y la justicia social

¿Delirio sistematizado?

De la coca "penalizada" a la "iter criminis"

Por Ricardo Rada Laguna

Por Ricardo Rada La

La "Convención de las Naciones Unidas Contra el Tráfico llicito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas suprobada en su sexta reunión plenaria, el día 19 de diciembre de 1988 y suscrita por la casi totalidad de los países del crbe, incluido Bolivia, en su Art. 3 "Delitos y Sanciones" inc. A) acápite il), tiplica: "el cality de la adornidera, el cultivo de la acora a la planta de cannabis con objeto de producir estupefacientes en contra de lo dispuesto por la Convención de 1961 y en la Convención de 1961 un su forma enmendada."

Por esta cláusula, que adquiere la naturaleza de prescripción jurídica internacional, se constituye en delito la acción de cultivar determinadas plantas, con el objeto de producir sustancias de consumo controlado internacionalmente.

Pero esa inclusión en ningún caso significa que el arbusto, o la "hoja" como tal, pueda estar penalizada, esa es una interpretación llógica, lo que se pena o sanciona son las "conductas humanas", Jurídicamente la pena no es otra cosa que la consecuencia de un acto cometido por alguien y que viola alguna de las disposiciones del Código Penal 0, en este caso especifico, de la Convención. En ese sentido, el ser humano es el único que puede sufir una pena o un castigo como consecuencia de una acción, por esta evidente razón, es imposible penalizar y en consecuencia de de consecuencia de de consecuencia de de consecuencia de con

La "Convención de las Naciones Unidas Contra el Tráfico llicito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas aprobada en su sexta reunión plenaria. el dia 19 de diciembre de 1988 y suscrita por la cassi totalidad de los países del orbe, incluido Bolvia, en su Art. 3 "Delitos y Sanciones" inc. A) acápite il. tipifica: "el cultivo de la adormidera, el arbusto de la coca a la plainta de cannabis con objeto de producir estupefacientes en contra de lo dispuesto por la Convención de 1961 y en la Convención de 1961 en su forma el cannabis con el objeto de producir estupefacientes en contra de la Gispuesto por la Convención de 1961 en su forma el cannabis con el objeto de producir sustancias de consumo controlado internacional, se constituye en delito la acción de cultivar determina das plantas, con el objeto de producir sustancias de consumo controlado internacionalmente.

Pero esta cláusula, que adpriere la naturaleza de prescripción jurídica internacional, se constituye en delito la acción de cultivar determina des plantas, con el objeto de producir sustancias de consumo controlado internacionalmente.

Pero esta nellusión en ningún caso significa que el arbusto, o la "hoja" como tal pueda estar penalizada, esta su una interpretación ilógica. o que es peña o sanciona son as "conductas humanas". Purídicamente la pena no es tira cosa que la consecuenta de de una ección, por la de un action, por sia evidente razón, es impobile penalizar y en consecuencia despenalizar i a hoja: la no es sujeto penal.

Posteriormente, ycomo en ando en el juego de los "desinado en el

pasando por el momento crítico la "decisión" de produciria, venderia, elaboraria, etc., con o para fines llicitos. El asignarie a un vegetal, la capacidad perceptiva, racional y finalmente volitiva, no es sólo inexactitud, sino y lo que es peor: ignorancia. La hoja no sabe por el camino que va, es el hombre el que la fleva.

De manera que andamos entre dos errores, tan repetidos que ahora han superado su condición de falsedades para convertirse en falacias, es decir, que primero han sido cometidos sin intención, varmos a concederies el beneficio de la duda. Pero, a partir del momento en que se sabe que son falsedades y se usan intencionadamente, ya no son solamente falsedades sino falacias: usar el error intencionadamente para sus propios fines. Eso implica no solamente un irrespeto para nuestros interfoculores prevalidos de algún tipo de autoridad administrativa, sindical y ¿por que no? de comunicadores sociales- agravada de subestimación por quienes, suponemos, tienen que aceptar sin beneficio de inventario lo que decimos.

No debemos entrar como sociedad y como país en una pérdida de las conexiones iógicas, en un defirio colectivo, en una esquitodrenia social que nos estignante.

No hay coca "ter criminis". Aceptar esa verdad puede seriar a bases sólidas y diferentes para encarar la problemática coca-eccaína en liolyta.

Casi 83% del empleo es informal en Latinoamérica

Por Estrella Gutiérrez

América Latina es una de las regiones más injustas del planeta y la mejoría económica de esta década fue a expensas de agudizar la brecha social, como demuestra el que 83 por ciento del nuevo empleo se creó en el sector informal, señalaron especialistas reunidos en Venezuela.

Unos 200 expertos, academicos y funcionarios de la región debaten por dos días en Venezuela la situación social latinoamericana, donde 46 por ciento de la población vive en pobreza crítica, en una cifra declarada como muy conservadora.

El mexicano Salvador

declarada como muy conservadora.

El mexicano Salvador Arriola, secretario permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), djo al inaugurar la cita que la región 'experimentó un verdadero retroceso en material de desarrollo social'.

La extensión de la pobreza, afirmó, es de tal magnitud que incluso en los que lograron derrotar la inflación y tener crecimiento económico, hay una persistencia del desempleo, abierto o disfrazado, "como gran fuente colectiva de ansiedad".

Para Arriola es imperativo que se vaya a un desarrollo con equidad social, que "democratice" los beneficios económicos, porque si no es la conquista de la democracia política la que estará en claro en peligro en América Latina y el Caribe.

El SELA es anfitrión de la reunión, destinada a hacer planteamientos a los gobiernos de la región sobre los tres temas prioritarios de la Cumbre de Desarrollo Social organizada por las Naciones Unidas, que se realizará en marzo en Copenhague.

Esos tres temas, que son reducción y erradicación de la pobreza, generación de empleo productivo e integración social, deberán dar paso a una declaración de los jefes de Estado del mundo y un plan de acción concreto para cumplir los compromisos adquirtidos.

Daniel Martinez, coordinador de la Organización Internación de la resuló que el desempleo regional urbano se situará al final de 1994 en 7.5 por ciento, des-

pués de haberse mantenido en seta por ciento el cuarriento previo.

El especialista detallo que en el trienio 1990-1993 la oferta de trabajo creció a similar ritmo que la economía regional tres por ciento, un monto inferior a las dos decadas anteriores y que muestra que no aumentó la productividad.

Pero lo peor es que ocho de cada 10 empleos creados en el periodo fueron en el sector informal, lo que aumento la informalización del mercado de trabajo.

"Seis de cada 10 personas activas laboralmente tienen problemas de empleo, bien por no tener minguno bien por tener uno de mala calidad", dijo Martinez, al abordar los problemas para la generación de ocupación productiva como plantea la Cumbre.

Al estancamiento de la productividad media de los ocupación del fenómeno de que las mayores victimas del desempleo son las mujeres y los jóvenes, con enfasts en las famillas más pobres.

Los jóvenes son mas de 50 por ciento de los desempleos on las mujeres y los jóvenes, con enfasts en las famillas más pobres.

Los jóvenes son mas de desempleos on las famillas más pobres.

Los jóvenes son mas de desempleos de la general urbana.

El desempleo femenino es entre 10 y 20 por ciento auperior a la tasa promedio.

El peruano Carlos Franco explicó que el cruce de cifras de la Off con otros organismos muestra que el sector informal aumentó esta década au parti cipación en la población eco nómicamente activa de 52 a númicamente activa de 52 a númicam

explicó que el cruce de curas de la Off con otros organismos muestra que el sector informal aumento esta década su parti cipación en la población eco nómicamente activa de 52 a 55.2 por ciento y la población con problemas de empleo paso a ser 58 por ciento de la que está en edad laboral.

El salario real mejoró en el llamado secto privado moder no, salvo en países como Veneriuela, pero decreció en el mayoritario sector informal y en el público.

Al analizar la caida de la integración social pese a laspositivas ciras e económicas pranco explicó que las políticas de ajuste neoliberal impiesias de ajuste neoliberal impiesias.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

Los artículos, no deberán ro fanto el envío de maferia-doble espació necesaria deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

Al entregar o enviar sus rículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad, dirección o número de carnet de identidad, dirección o número de expresa mediante sus editoriales.

Consecuencias de la incomunicación entre naciones

Por Froilán Castillo Siles

Más de un boliviano al menos frunció el ceño al enterarse -por medio de un articulo firmado por Mario Vargas Llosa - de las desaprensivas declaraciones formuladas por el portavos oficial del Gobierno Italiano, Giuliano Ferrara, de que "Italia no es Bolivia" para refutu taliano, Giuliano Ferrara, de que "Italia no es Bolivia" para refutu taliano, Giuliano Ferrara, de que "Italia no es Bolivia" para refutu taliano conces de desorden institucional provenientos de la oposición política de ese país. Similares reacciones debieron registrarse en los colombiamos al conocer que autoridades bolivianas advierten sobre el peligiro de "narcolombianización" para llamar la atención sobre la violencia, que puede desatarse por causa del narcotráfico. Ambas actitudes pueden ser cuestionadas bajo el fácil argumento del despiste personal, pero también implican factores de la psicologia de las naciones. Cuando una autoridad de "carne y hueso" se refiere a otro país en términos desproporcionados reproduce sentimientos, imágenes y preconceptos dominantes en el ciudada-nocomún, bien sea por insuficiencia de información o por la acción zoco objetiva de los desecucios.

otos dominantes en el ciudada-común, bien sea por insuficien-de información o por la acción o objetiva de los despachos lodísticos internacionales.

La psicología de las naciones

La relación entre naciones no
se restringe a los conflictos oficiales, a nivel de mandatarios y
de diplomáticos, ni a los vínculos
políticos, económicos o culturales, en medio de ellos están presentes percepciones, actitudes,
estereotipos y prejuicios que inciden en la "psicología intermacional". Son las prioridades de
política exterior, las relaciones
con determinado tipo de países, e
inclusive las tradiciones histórico-culturales, las que participan
en la caracterización del comportamiento de los países.

En cambio, el sentimiento
nacional, constituido según
lans Morgentau- por los deseos
/ aspiraciones reprimidas de la
olectividad y proyectadas al aclonar internacional de los paíes, hace que los pueblos se idenfiquen más continuamente con
se estidos alcanzados y las derrose estidos alcanzados y las derrose estidos alcanzados y las derrose estidos alcanzados y

Hazte de fama y échate en

Harte de fama y échate en cama

En cuanto a imágenes internacionales, al accionar externo de Estados Unidos, caracterizado por su peligrosidad y sagacidad, se le confiere el simbolo de "águila imperial". En otros tiempos tenía como contrapeso al Japón, caracterizado por el "imperio de Jos o maciente", y con Alemania, cuyo simbolo ese "élefante" por su accionar lento pero que puede aplastar con sus movimientos.

Los estereotipos no sólo coadyuvan a despertar Temores semánticos" por las "capitales imperiales" -Roma en Italia y Berlin en Alemania, into "bautizan" a Bolívia como "país del altiplano", a Colombia del café, a Ecuador de las bananas y a Chile del "mapocho". Los "incaicos" del Perú, los "charrias" del Urugiay, los "guaranies" del Paraguay y los "gauchos" de Argentina son otros lugares commuse suados con frecuencia. Se sucle también jugar con, frases altisonantes como el "caracazo" para referirse como el "caracazo" para referirse como el "caracazo" para eferirse la difficil situación venezolama o de "fujimorazo" para cadificar a la actitud del Presidente Fujimori en Perú.

Ciertas "señales negativas" -

sonales entre Presidentes y re-presentantes dipiomáticos, pero entre pueblos pocos son los ca-nales de comunicación y escaso el conocimiento mutuo estátente entre las naciones a pesar del inustitado avance de las tecnolo-gias de información.

Una "aldea global" tr

Una 'aldea global' incomunicada

No sólo se trata de instrumentar políticas gubernamentalies de promoción de imagen en el exterior, sincipal de la cuestión se extidende también a la estructura y funcionamiento de los 'mass media'. Encuentra su explicación en las lógicas de selección y tratamiento de la información internacional ocupada durante meses por los conflictos conyugales de la realeza inglesa.

Si la agencias de prensa, como en el caso de Italia, se restringen a informa sobre las denuncias de corrupción del Obbierto de Silvio Bertusconi o, en el mejor de los casos, sobre los éxitos del 'calcio italiano' y poco onada dicen acerca de la pujanza del sector productivo italiano que, en los últimos años, ha convertido a ese país en la quinta potencia industrial del mundo ni sobre su rica tradición las procupadades en ciudadano boliviano no reflejará en su integridad la realidad de caso en calción. Y sobre la imagen que proyecta Bolivia en el extierior se puede escribir largo y tendido. Parecería que en los hechos funciona aquella directiva aprobada en el siglo pasado por la reina inglesa de borrar al país del mapa mundial, porque ¿cuántos ciudadanos de la calles de Europa y Estados Unidos pueden ubicar con relativa precisión a Bolivia en un planisferio? Hoy la "aldea global" pensada por Mac Lujhan aparece más incomunicada que runca, pero al menos e debe tener presente el aforismo "respetos guardan respetos".



Siempre contra la seguridad social

Por Arturo Bueno Mendoza

El Código de Seguridad So-cial de 1956 fue promulgado contra viento y marea para ate-nuar el impacto de una dura estabilización monetaria. No había una condición favorable en esos días. Salló sin embargo adelante contra tedo reponésti. muar es impassa de la casa de la casa de la contra de la contra de la contra de la contra de la casa de la cas

su realidad pero que entre no-sotros no dieron los resultados esperados.

La penosa marcha descen-dente era inexorable. Colabora-ban eficarmente los sindicatos de trabajadores de los que los intrainstitucionales, que adqui-rieron fuerza, resultaron verda-deros cuervos que no se conten-taron con vacáar los ojos de su institución.

Institución de su institución de su institución.

La grandificuencia que aún resuena de los justificadores de los cambios introducidos con los DD.SS. 21060. 22407. 0924. 22578 y otros que tampoco dieron frutos. Como advertimos oportunamente, demostró empero cómo se siguió ensayando con la Seguridad Social sin llegar a entenderla en ningún momento.

momento.

Hace tres años se habió de capitalización individual, presentándola como notable suceso; en realidad, se trataba de un nuevo sistema que rompia con los conocidos lineamientos de la Seguridad Social. Extrafiamente los conductores del IBSS de esos días que se suponia debian dirigir, planificar y evaluar la política de la Seguridad Social de acuerdo con el Código de 1956, apoyaron el nuevo sistema con lo que la nave, para decir lo menos, quedó a la deriva.

Hasta aqui el daño a la Seguridad Social estaba consumado. Fueron los sesudos administradores, nombrados sempre a dedo por los sucesivos gobiernos, los que lograron la hazaña. Su silencio de hoy

y de partidos políticos

ento de los partidos políticos desarrolla hasta ahora sin isonamiento de los partudos políticos son país se desarrolla hasta ahora sin son a una ley específica que establezca a una ley específica que establezca sidas para todo lo concerniente a la sos entes, desde los requisitos para deixnyobtención de personería jurídi-sis causales y formas de disolución, por aspectos relacionados con su con financiamiento y comportamien-edirjentes y militantes que acceden sectivos nacionales o municipales.

na jurídico boliviano los partidos majuridico bonviano los partidos mios indispensables para el nor-vimiento del sistema democráti-stra Carta Magna, luego de pres-ciudadanos tienen el derecho de en partidos políticos con arregio a en y a la Ley Electoral, determina enteque "la representación popular or medio de los partidos políticos o s por estos

mente por esta función primordial este partidos para viabilizar la par-gudadana en la conformación de espúblicos, desde hace muchos años esto insistiendo en la necesidad de materia tan importante. Y e e materia tan importante. Y esa ncolectiva se ha agudizado en los pos ante frecuentes denuncias de sios poce claros durante las cam-rales y ante la multiplicación de sóugo político, tanto en el Parla-en los municipios.

e ahora, por fin, una Comisión segue anora, por im. una Comisión necional compuesta por represen-alvepresidencia, Senado, Cáma-seados, Corte Nacional Electoral y cones Milenio. Konrad Adenauer, 15 e ILDIS, ha concluido la elabo-un proyecto de Ley de Partidos cual se halla en etapa de revisión necio ser entrefado al Congreso. go ser entregado al Congreso.

Según trascendidos periodísticos este pro-yecto contiene normas para dar transparen-cia al financiamiento de los partidos, asig-nando al Estado la obligación de proporcio-narles recursos económicos en monto direc-tamente proporcional al número de votos obtenidos por cada uno en la última elección general y calculando en dos dólares o su equivalente en moneda nacional el valor de cada voto; también prevé, para años electo-rales, la reposición del 80 por ciento de los gastos de campaña en que incurra cada partido.

La idea es buena, en principio, y su finalidad -evitar financiamientos oscuros- es loable; pero, lo que no se ve claro es cómo un
Estado económicamente deprimido como el
nuestro, con permanentes problemas de liquidez para desembolsar partidas presupuestarias destinadas a sectores vitales como Educación, Salud y Fuerzas Armadas-por mencionar sólo algunos- podrá arbitrar recursos
destinados a ese fin. Otro capítulo de importancia se refiere al control de la Corte Nacional
Electoral sobre el movimiento financiero de los
partidos y a la prohibición de que éstos reciban
aportes de empresas que negocian con el
Estado y contribuciones de fuentes extranjeras, anónimas o de origen ilícito.

Finalmente, algo que merece apoyo generalizado y sin reservas es la parte del proyecto que establece castigo para el transfuglo político al determinar que los ciudadanos postulados como candidatos por un partido y que resultaren elegidos parlamentarios o munícipes, declarándose posteriormente independientes, podrán ser demandandos ante la Corte Electoral para su inhabilitación. Si se aplica esta sanción a los tránsfugas es probable que se produzca una revalorización de la clase política, hoy tan disminuida en su credibilidad y prestigio.



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti

Objetivo: vida consagrada

Radical seguimiento
Esta vez el Sínodo de los
Obispos ha hincado su consideración, sus discusiones y sus
proyectos en una realidad eclesial poco conocida y menos
estimada: la vida consagrada.
Son muchos cientos de hombres y mujeres que desean seguir a Jesús en la radicalidad
de la vida humana: sin bienes
propios. sin voluntad propia. Quiere decirse que "con lo puesto".
Nuestra sociedad no comprende el porqué de mujeres y
hombres que hayan de dedicarse a la adoración de Dios,
tarea de los bienaventurados;
por qué se han de dedicar horas largas a la acción de gracias a Dios, por sus beneficios
incontables; por qué se ha de
superar la tendencia natural a
la procreación a favor de la
entrega a la misión de Jesús;
por qué se han de enclaustrar
voluntariamente mujeres jóvenes tras las rejas de un austero monasterio. Y nunca se
entenderán estos porqués sies
que miden según el rasero de
las utilidades terrenas y comerciales. Son dos visiones radicalmente opuestas que no se
entienden mutuamente.

La vida consagrada no es
chaladura de una persona enfebrecida por la piedad. Es la
más estricta imitación de la
vida misma de Jesús (pobre,
celibe y obediente radical a la
voz del Padrel, y no nació de
una corazonada de almas fervorosas, sino de la planificación y de la invitación de lmismo Jesús.

mo Jesús.

Hay dos vías de seguimiento a Jesús que el Maestro distingue perfectamente: una, que cohonesta con una vida normal ciudadama: la otra (la consagrada) que exige módulos de existencia originales. La diferencia está en la radicalidad, en la plenitud de entrega, que recomienda el mismo Cristo.

Dos seguimientos Mateo, en el capítulo 19 de

su Evangelio, ha diseñado los dos caminos. En el encuentro de Jesús con el joven rico.

No es un joven cualquiera, ya que confiesa haber observado los mandamientos divinos desde su niñez. ¿Quién podria afirmar otro tanto? Es un buen israelita, adorador de Dios, servidor del Altismo. Y parece que desea aún más en el acercamiento a Dios. Jesús lo adivina, le mira con especial adhesión y le elige para su seguimiento radical. El programa es demasiado elevado: era rico y tenía su corazón enredado en los bienes, en la familia, en su mando. Y, aunque demuestra ansias de más elevadas metas, da espaldas a Jesús y se aleja triste: ha fracasado en su vuelo espiritual. Jesús le había senhalado las coordenadas de la vida consagrada: vender todos sus bienes y repartirlos a los pobres, para que no deje en el mundo deudores que le hayan de agradecer; regresar al lado de Jesús, sin adherirse a las entrañas sensibles y palpables de una mujer, como es ley normal de todos los tiempos; y seguir a Jesús por los caminos diseñados por el mismo Jesús, Ahí están, nitidas, las bases de lo que constituirán en el siglo I el arranque de la vida consagrada; lo mismo se realice en la vastedad de los desiertos, como en la estrechez de especiales hogares de signo religioso. El joven le había descrito, con sano orguilo, su envidiable vivencia sobrenatural. Pero, Jesús, le participa que hay otra meta: "Si quieres llegar a la perfección" y es la renuncia espectacular y absoluta de toda atadura a las personas, a los bienes terrenos, a las expectaciones de honores y cargos, Jesús quiere a sus seguidores de primera filla, atados de pies y manos voluntariamente: es decir, no aniquilando su personalidad, sino sublimándola al nanos de Jesús.

Los cientos de miles de religiosos asumen la responsabilidad de la misión personal de Cristo para completarla en el mundo actual: la predicación de su mensaje pueblo a pueblo; el acercamiento al pobre para hacerle conocedor y responsable de su dignidad humana divinizada; la labor de Buen Samaritano ejercida en hospitales, asilos, orfanatos, escuelas, enfermerías, dispensarios, hospitales; la nivelación de las personas, poniéndose con sinceridad a la misma altura, no más, de los más miserables para compartir gozos y lágrimas; la siembra de la esperanza en el Reino, con predicadores que hayan abandonado todo por adquirir esta esperanza.

En el Sínodo

nado todo por adquirir esta esperanza.

En el Sínodo
Bravisima la delineación de los problemas más urgentes del Sínodo, presentada por las religiosas: han de calibrar los problemas de su misión en una sociedad de indiferencia y de secularismo, de ateismo práctico y de hedonismo; cómo cambiar la imagen desastrosa que de la vida consagrada ofrecen en general los Médios de Comunicación Social, como si se tratase de una alienación; cómo ler los signos de los timpos con amor y comprensión; cómo legar a los jóvenes, tan indispuestos como el rico del Evangello; la forma de llegar a influenciar activamente a los marginados actuales; los modos concretos de inyectar vida evangélica a los países recién liberados del ateismo oficial; nuevos lenguajes y estrategias del Evangello hoy.

En la crists de los últimos años de todos los estamentos de la iglesia, hubo una sacudida y cayeron muchos frutos del arbol; pero quedaron también muchos. Y ellos son la plataforma principal de la misión penetrante, vivencial, compleja y humanístima de la Iglesia actual.

sil: La "misión imposible" ejercito

s Castilho

perseguiar ittores de iz-an ladro-

que el golpe n lastó la coalici

io sólo el de-ón futura de

lativisamiericana que pasfece este mal, pero es quizás la que lo sufre con más intensidad. El ejército tomó en sus ma-nos una función que los diarios de Rio clasificaron de "misión imposible". Tendrá que acorra-lar los narcos y handas organi-zadas al mismo tiempo que re-hace la policía.

nos una turición que los dianos de Rio classificaron de "misión imposible". Tendrá que acorralar los narcos y bandas organizadas al mismo tiempo que rehace la policía.

Tiene que tener éxito en ambas bajo el riesgo de sufir un nuevo goijo en su imagen, que necesariamente tendrá serias repercusiones en el debate sobre la función de los militares en una sociedad democrática estable. Si la "misión imposible" fracasa, la sociedad seguramente se preguntará: ¿Para que sirve un ejército que además de no tener más enemigos internos y externos, no logra garantizar la seguridad citudadana?

La acción militar en las favelas de Ro tiene una clara connotación de "guerra para garantizar la utilidad y por ende el empleo".

según la definición irónica del politólogo brasileño René Dreyfus.

El problema es que si los militares llevan a las últimas consecuencias su misión imposible", tendrán que extender sus lineas de acción mucho más allá de lo que recomiendan los manuales castrenses.

Es por esto que el comandante de la operación anticrimen organizado en Rio sorprendió a todos cuando en una rueda de prensa reconoció la necesidad de contar con aliados en la sociedad civil.

Fue una de las primeras veces que un alto mando militar admitió discutir con organismos no gubernamentales una fórmula de acción conjunta en el combate a la delincuencia. Hacia de la tutela.

(San José de Costa Rica / Inter Press Service



La Biblia en sus manos

¿Quién es mi madre?

Estaba todavía hablando con el pueblo, cuando su madre y algunos parientes que estaban afuera trataron de hablar con él. Alguien dijo a Jesús: "Mira, tu madre y tue herma-

nos están afuera y preguntan por ti." Pero él respondió: "¿Quien es mi madre y quiénes son mis hermanos?" E indicando con la mano a sus discípulos dijo: "Estos son mi madre y

mis hermanos. Porque todo el que cumple la voluntad de mi Padre que está en los cie-los, ése es mi hermano, mi hermana y mi madre.

(Mateo 12, 46-50)



Wipalabra

Por Jorge Mansilla Torres

a coca ex sedentaria

Los bolivianos so

Los Dolivianos sonios inofensivos sólo cuando estamos fuera del país. Hace menos de 20 días, el presidente
de la república estuvo en Estados Unidos y allí dijo cosascomo que la coca era una bendición de la Naturaleza y que
su siembra y cultivo subsistirían en el Chapare mientras
hubtera pobreza en el país.

Abruptamente cambió de
opinión. Ahora satantza a la
coca. Aupado en el proyecto
Opción Cero proyecta suprimir totalmente los cocales de
aquel trópico, relocalizar a los
cocaleros, convertir a la hoja
de coca en ex sedentaria, voveria nómada. Como por arte
emafía, el presidente de los
bolivianos dice hoy que los
campesinos del Chapare son
unos maleantes encartelados,
cómplices de los narcos colombianos y otras generalizaciones injuriantes.

Caray, los volubles no cambian jamás.

En su proyecto deschaparizador, el goniato pretende
presentar la Opción Cero como
una propuesta de consenso
nacionale en la cumbre de Miami, en diciembre próximo. Aquí
es donde valdría saber lo que
piensa de la coca y los cocaleros el vicepresidente Victor
Hugo. Porque, en verdad, dos
cosas me preocupan grandemente en estos días: la influencia de los iconos bizantinos en la formación del estilo
pictórico de El Greco y el profundo y raro silencio de nues-

tro traumaturgo almara.

El que Goni vaya a propagandizar entre los presidentes de la Cumbre de Miami las virtudes" de su Opción Cero, evitando hablar del previsible desastre que causará el desalojo forzoso del Chapare (violencia militar + resistencia civil = derrota popular), no será motivo de orguilo para la democracia. Y menos de unidad y respeto. Por eso creo que el vice debe hablarle al presi, decirle las palabras justas antes de la Cumbre de Miami: Ama sua, ama llulla, ama kella... y ama yami.

La Opción Cero tiene la pólvora del 21060 porque dispara a la gente al vació de la desocupación, equivale a un salto al vació y todos sabemos que arrojarse al abismo es una precipitación.

Salvajada neoliberal, la de proponer el despoblamiento del Chapare a cambio de un préstamo (¿o donación?) internacional de 2 mil millones de dólares, que se logrará sabe Dios bajo qué compromisos, para pagar dizque indemnizaciones forzosas.

Yo no sé qué dirá de la hoja de coca el Plan de Todos (consuelo de tontos), pero no creo que propugne su estripación de la flora chapareña. Recordemos que en agosto pasado, con auspicios del propio gobierno, hubo aquí un Debate Nacional sobre Coca y Cocaina en pos de coincidencias y

ones. Al término de ese creimos ver una luz al soluciones. Al término de ese evento creímos ver una luz al final del túnel, pero ahora des-cubrimos que no era una luz sino un tren que está viniendo a toda máquina y que, ante tamaño peligro, tenemos cero opciones.

tamaño peligro, tenemos cero opciones.

La misteriosa Opción Cero huele a invento Made in USA; tiene la calaña de la Propuesta 187 del gobernador de California, Pig Wilson, porque ambas propugnan la expulsión de miles de trabajadores de los lugares donde se ganan el pan.

Las acusaciones se parecen: ilegales, narcos, indocumentados, mañosos... Alli la Migra, aquí la DEA.

Si esto sigue, pronto sabremos de la violencia "excedentaria" (esa sí de soldados, agentes y policías del Continente involucrados ya en el Operativo Romper Fronteras, que equivale a decir violar soberanias y arrasar derechos humanos. El fin de un principio es el principio del fin.

Las cosas estám mal, pero todavía estamos a tiempo para que se pongan peor. En estas circunstancias, no parece haber otro recurso que resistir el encajamiento a fortiori de la

circunstancias, no parece ha-ber otro recurso que resistir el encajamiento a fortiori de la Opción Cero, por lo menos has-ta que pase la Cumbre de Mia-mi o hasta que sepamos dón-de y cuándo fue proyectada. Y por quién. Y para provecho de quiénes.

Por ahora es sólo una bala perdida, porque nadie sabe de qué pistola salió.

rresponsales: Rolando Garvizu M. Iducción: José Vera P. de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Social: Teddy Molina Ch. Internacional: Marcel Unzueta E.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui A. Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Pos

10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Especialista español sugiere

Para vencer la tuberculosis hay que concienciar a los médicos

enfermo y su entorno sociocondenico".

Este criterio fue expresado por
asesor médico y representante
le la "German Leprosy Relief Association" (DAHW) en Bolivia, Jaime
lié, en el III Congreso Nacional de Neumología que se realiza en La
az desde el 13 hasta el 17 de noviembre con la asistencia de
estacados especialistas extranjeros.
Olié, que es un especialista español en el tema de la tuberculosis,
jo que "el desinterés de los médicos contribuye a que no sea posible
ailizar un tratamiento completo en las personas afectadas".
Advirtió que los pacientes "abandonan sus tratamientos médicos
orque son personas que tienen muchos problemas no solo por su
ufermedad, sino por su situación económica y social ya que en la
an mayoría de los casos se trata de gente pobre".
"El abandono del tratamiento por los enfermos constituye la
remación de una cadena continua de contagio en la población",
pregó y pidió "un mayor interés y dedicación de los médicos y del
rasonal respectivo hacia los enfermos".

MEJOR FUNCIONAMIENTO

Al referirse al Plan Nacional Contra la Tuberculosis de Bolivia, Ollé
dicó que "si se llevara a cabo con mayor efciencia se llegaría a
ejores resultados ya que la misma existencia del plan significa un
gro importante en el pais para luchar contra esta enfermedad".

Por el tratamiento gratuito los enfermos de tuberculosis son relegados en los centros sanitarios, denunció Jaime Ollé.

La mayoría de egresados de Farmacia y Bioquímica se dedica

al expendio de medicamentos en farmacias por falta de una política que propicie el desarrollo de otros campos,

mo también medicamentos para sa literatura la carión correcta de ellos, que permita interrura la carión correcta de ellos, que permita interrura la sentencia de la población ante la enfermedad de la berculosis, ollé opinó que "debería realizarse un estudio socionómico del porqué las personas afectadas acuden a un centro de lud cuando la enfermedad ya se encuentra muy avanzada". Comentó que mediante su experiencia de labor medica en la idad de Santa Cruz, donde no existen zonas completamente rurales mo algunas poblaciones del Altiplano, manifestó que "no logra plicar esta actitud de la gente ya que existen personas que viviendo lado de una posta sanitaria no acuden a tiempo a su tratamiento Explicó que una de las razones podría asentarse en las costumes y tradiciones que tiene la población al practicar tratamientos no lodoxos ante la presencia de la enferinedad.

Pinalmente, dio que es necesario un estudio sobre este problema se permitiría conocer el origen de este comportamiento y, con ello, loptar otras medidas con el propósito de realizar una atención ematura y evitar resultados negativos.

Control epidemiológico en 335 locales públicos pace

Desde el micio del trabajo operativo de la Asociación "Fundación de Pro Vida y Salud" (PROVISA), del 23 de julio a la fecha 335 establecimientos públicos de la citudad de La Paz accedieron al control epidemiológico de vectores, rocadres y otros transmisores de enfermedades.

Lourdes Murillo y Germán Guillén, jefe del departamento técnico y coordinador técnico pidemiológico, respectivamente, de PROVISA informaron que en 60% de los 335 establecimientos visitados se estableció la presencia de moscas, ratones y cucarachas entre otros insectos.

DIFICULTADES
DIFICULTADES
DIFICULTADES
Se al desarrollo del programa de
control comento que encontraron algunos establectmientos
tan infestados de vectores que
es dificil asegurar su control.
Logramos encontrar incluso la
"Blatella germánica" y la
"Peripleta americana", que son
especies de cucarachas dificiles
de controlar, manifestó por su
parte Guilién.
Ambos indicaron que las infecciones por la transmission de
vectores es un problema complejo, porque existen moscas y
cucarachas que estarian transmittendo más de 40 tipos de
gérmenes, por lo que su potencialidad es grande.
También explicaron que es
dificil hacer comprender que
existen cucarachas en la ciudad
de La Pac, poeque se supone que
son vectores que sólo caisten en
sonas tropicales y subtropicades.
"Con todo los resultados sen-

visitados estata infestado de vectores, roed y otras plagas. Objetivo es realizar desinfecciones los 5.000 locale públicos que existen en Lap

60% de establecimi

Gobierno debe impulsar la investigación científica

Congreso de Abogados apoya la participación popular

Hospital del Niño disminuyó den en consulta externa de paciente

en consulta externa de paciente del Rospital del Niño de La Paa mejoraron consider ablemente en los últas especialmente en la diaminución del tiempo de espeniara consultas externas.

Begún los resultados de una investigación sobrela costos del Hospital del Niño, realizada entre maraya del presente año por el Proyecto de Sostenibilidad Nutrición (LAC/HNS) y la Iniciativa para la Reforma de Pinanciamiento en Salud, el tiempo de espera por una consulta externa diaminuyó de 71 a 43 minita Simultaricamento en Salud, el tiempo de espera por una consulta externa diaminuyó de 71 a 43 minita Simultaricamente aumentaron los tiempos de afonsulta externa diaminuyó de 71 a 43 minita Simultaricamente aumentaron los tiempos de aconsideranhes en las especialidades de neumologa, sos gastroenterologia, infectología ly fl., traumatologa, cor ral y pilastica del Rospital del Niño.

OTROS PROBLEMAS SUPERADOS

La investigación en el problema del registro indepaciente de reconsulta en consulta externa penado ción de soluciones que resultaron en un mejorane ubicación de la hoja clínica de 95% a 99.5% de los soluciones también permitieron un aumento de 64.61 militares que recuerdan la fecha de la última consulta acciones educativas Bevandas a cabo.

En el problema del pago insuficiente por parte de hospitalizados "demostró que hubo un incremento de micos por laboratorios de Rayos X a paciente la hojar micos por laboratorios de Rayos X a paciente la hojar micos por laboratorios de Rayos X a paciente la hojar micos por laboratorios de Rayos X a paciente la hojar micos por laboratorios de Rayos X a paciente la hojar micos por laboratorios de Rayos X a paciente la hojar micos por laboratorios de Rayos X a paciente la hojar micos por laboratorios de Rayos X a pacientes hojar micos por laboratorios de Rayos X a pacientes hojar micos por laboratorios de Rayos X a pacientes hojar micos por laboratorios de Rayos X a pacientes hojar micos por laboratorios de Rayos X a pacientes hojar de carrecamento de porcentas de carrecamento de la consulta de

smento nospitalario del país, aunque su pracustros países.

Esta forma de investigación esta basada en que nos in proceso de evaluación de carácter punitivo, sinó de que permiten el mejoramiento de un centro hospitales permiten el mejoramiento de un centro hospitales per permiten el mejoramiento de un centro de permiten el mejoramiento de un centro de un centro



BANCO CENTRAL DE BOLIV

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LTs)

FECHA DE COLOCACION: 23 DE NOVIEMBRE DE 1994. PLAZO BOLIVIANOS 91 DIAS DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA 91 DIAS BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR 91 DIAS BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B., hasta Hrs. 11:00 an. 8/3 miércoles 23 de noviembre de 1994.

La Paz, 21 de noviembre de 1994



Chiquitos

Cordillera

Guarayos

Florida

Manual Ma.

Nuflo de Chávez

Caballero

Ichilo

Velasco

Obispo

Vallegrande

Santiestevan

Germán Busch

CARTA ABIERTA AL SR.
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA

Comités Cívicos Provinciales de la Crucenidad

Ref: APOYO A LAS MODIFICACIONES DE LA LEY DE ELECTRICIDAD

Los Bloques Civicos del Departamento de Santa Cruz apoyar vigencia de Cre como cooperativa distribuidora, participando industria de la generación eléctrica, ya que al no perseguir lu permitirá obtener utilidades que serán invertidas en la electrifi provincial y rural, como ya lo viene haciendo. Por eso nuestra satisfi al conocer que será modificada la Ley de Electricidad.

Agradecemos también la buena predisposición de los Honorables Parlamentarios para introducir las mejoras señaladas cuando la Ley de Electricidad entre a su etapa de análisis en detalle.

sciba Ud. nuestros saludos más cordiales, por el mo s provincias cruceñas.

Number

O FLETT Warnes



La primera tarjeta de crédito que le regala pasajes aéreos TOP CLASS BancoSur

Jóvenes exigen soluciones reales para ciudad de El Alto



del PAIS

ección

ue bendecida la imagen el Cristo de la Concordia



a conocer la salutación del presidente constitucional de la
República, Gonzalo Sánchez de
Lozada, en el que destaca el
trabajo realizado por los principales impulsores del proyecto.
Mons. Wálter Rosales Claros y
Lucio López López, y les agradece a nombre del pueblo de Bolivia.
Asimismo, expresa su deseo de que la majestuosa obratimiento de hermandad de todos los bolivianos.

Mons. Rosales y Lucio Lóppez, a su vez, fueron distinguidos por el ministro de la Presidencia de la República, Carlos
Sánchez Berzaín, con la Condecoración Nacional de la Orden
Boliviana del Trabajo en Primer
Grado, en reconocimiento al
servicio prestado al tinguisar la
construcción del monumento,
tras la lectura de la Resolución
Suprema correspondiente firmada por el presidente Gonzalo
Sánchez de Lozada y del minis-

Desde muy temprano, miles de personas, por distintas vias, se dirigieron a la serrania de San Pedro para participar en la inauguración y bendición de la lamagen que se encuentra a 265 metros sobre el nivel del mar. Es considerada la escultura más grande del mundo con una altura total de 40,44 metros de los que 34,20 metros corresponden a la Imagen y 6,24 metros al pedestal. Tiene un peso aproximado de 2.200 tonela de 18,50 kilogramos.

La Misa y la bendición fueron las ceremonias más importantes, sin embargo, también se cumplieron otros actos como la entrega de plaquetas recordatorias a la Asociación Cristo de la Concordia, la premiación a los ganadores de un concurso de reflexiones sobre la familia, aupiciado por PRESENCIA JUVENIL: y el estreno oficial del hinno al Cristo de parte del grupo musicial "Gama Tres". Se estima que entre 8,000 y 10,000 personas se congregaron en los 2,400 metros cua drados -en varios niveles- de la plataforma del mirador del Cristo, La emisora local, Radio Centro, organizó una peregrinación, que se realizó con éxito.

Presidente de la República

Hay dificultades para crear fondos Amazónico y Agropecuario

TRINIDAD, 20 (PRESENCIA).- El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada reconoció ayer aquí que existen dificultades para la creación de los fondos Agropecuario y Amazónico, que fueron anunciados hace un año con motivo de la efemérides departamental.

El primer mandatario de Estado indicó que en este momento no existe una buena estructura para hacer que estos dos fondos, que serían la alternativa para los sectores pecuario, castañeros y otros, sean puestos en funcionamiento.

pecuario, castañeros y otros, sean puestos en funcionamiento.

Entre las dificultades que señaló el Presidente de la República está que ne existen políticas intermediarias de créditos y todavía no se ha garantizado un financiamiento concreto.

En el caso del Fondo Amazónico, dijo que se ha solicitado al Banco Mundial y al Banco Interamericano de Desarrollo que otorguen unas lineas de créditos que permitan a los productores acceder a ellos.

Fue reiterativo al indicar que no basta tener los recursos a la mano si no que se precisa de una entidad intermediaria y para ello se reunirá con la Superintendencia de Bancos para ver si se pueden establecer lineas especiales.

Hay que resolver el problema de la intermediación de créditos, ya que es importante que los productores puedan llegar a formar una microempresa, se tienen que desatar el nudo*, agregó.

Empero, señaló que existe la voluntad del gobierno para poner en conocimiento tanto el Fondo Amazónico como el Ganadero, pero que se tiene que hacer un análisis profundo de los mismos.

Para urus muratos e iruhitos

Concluyó curso de tecnología lacustre

ORURO, 20 (PRESENCIA).

Un curso de tecnología lacustre, desarrollado durante un año, destinado a los integrantes de la Nación Originaria Uru, concluyó la primera quincena de noviembre y permitió mejorar el sistema de construcción de botes y embarcaciones para caza y pesca; principal actividad de los muratos e irunhitos.

El curso se desarrolló en tres instancias, aplicando tecnología apropiada para la construcción de embarcaciones de pesca que se utilizan en el lago Poopó, por los pobladores de Llapallapant y Wiliañeque, pero asimismo mejorar la estructura de las balsas de totora de los irunhitos, que viven a orillas del río Desaguadero.

La capacitación estuvo a car-

viven a orillas del río Desaguadero.

La capacitación estuvo a cargo de los propios comunarios y se logró importante intercambio de experiencias, para evitar la migración de los muratos, afectados por la reducción del nivel de las aguas en el lago Poopó, perdiendo su actividad principal y medio de subsistencia, la pesca, debido a la extinción del pejerrey.
El curso les permitió conocer nuevas técnicas para dedicarse a la cacería y además ingresar a zonas donde existe mayor cantidad de aves, que también disminuyen a consecuencia de la salinización que existe por efecto de las operaciones mineras.

Los muratos aprendieron a construir canoas de caza y ello

preocupación, por el deteri prematuro que sufren sus nav debido a la oxidación de la pla cha metálica que se utiliza y debilitamiento de la totora, e también ocurre, como algo no vo, acortando la vida útil a mer



reino de Dios no es de los corruptos

nientras hay miles de hermanos que no uertera que conte per de trabajo?

Una vez más expresó la opción preferencial de la Iglesia por los pobres, los desamparados, las viudas y todos aquellos que sufren sor situaciones de injusticia y opresión.

Exhortó más adelanie a los cristianos a dar un espacio en sus corazones a Jesús para que reine en la familia y en los pueblos corazones a Jesús para que reine en la familia y en los pueblos corazones a Jesús para que reine en la familia y en los pueblos corazones a Jesús para que reine en la familia y en los pueblos corazones a Jesús para que reine en la familia y en los pueblos corazones de lá militar de control de los fieles para que la reunión de los obispos ciól ao racción de los fieles para que la reunión de los obispos ciól ao racción de los fieles para que la reunión de los obispos ciól ao racción de los fieles para que la reunión de los obispos ciól ao racción de los fieles para que la reunión de los obispos cale para que la reunión de los desentes de la contra de la con

les permite mejorar sus condicto-nes de vida, porque se logró im-permeabilizar la estructura prin-cipal de las pequeñas embarca-ciones que habitualmente utili-zan los iruhitos, en el rio Des-aguadero, dijo Oriando Acosta, responsable del programa de apo-yo y seguimiento a la Nación Ori-ginaria Uru, por parte del Centro Diocesano de Pastoral Social de Oruro.



Comienzan hoy exámenes finales en colegios fiscales

POTOSI. 20 (PRESENCIA).
POTOSI. 20 (PRESENCIA).A partir de este lunes 21 de noviembre se inician los exámenes del cuarto y último bimestre en las escuelas y colegios fiscales de esta ciudad, así como de las provincias, según informó el profesor Efrain Doria Medina, director departamental de educación urbana.

La etapa de evaluación de fin de año se prolongará hasta los primeros dias de diciembre para concluir posteriormente con los actos de clausura y promoción de bachilleres, según se tiene establecido en el calendario escolar adel presente año.

En opinión de la primera autoridad educativa de Potosí, el avance de materia en la presente geatión escolar si bien no es el óptimo, es positivo, "porque algunos paros y otros con-

flictos del magisterio han sido subsanados en estos últimos meses y las actividades educativas en el ramo fiscal se desarrollaron con normalidad".

En estos días se cumplen las acostumbradas exposiciones y otras demostraciones prácticas como resultado del trabajo de aula en las diferentes sestablecimientos educativos de Potosi se han abierto las puertas al público para que puedan apreciar una u otra exposición.

Mientras tanto, en los colegios partículares de Potosi, como siempre, la gestión educativa destá más avanzada puesto que está asemana concluyen los exámenes del cuarto y último bimestre para luego proceder con los actos de claustura y promoción de bachilleres.

Beni

Instituciones cívicas analizan las respuestas del gobierno

TRINIDAD, 20 (PRESENCIA).- Las instituciones benianas, afiliadas al Comité Civico del Beni, se reculrán en los próximos días para analizar las respuestas dadas por el Presidente de la República a los planteamientos que fueron expuestos precisamente el pasado 18 de noviembre, cuando estuvo en esta ciudad.

El presidente del Comité Civico del Beni, Gastón Medrano, sostivo una reunión con el primer dignatario de Estado junto a otras autoridades regionales para conocer las respuestas a las exigencias regionales. "Se tocaron los cuatro puntos, el tema de la energia con el del gasoducto Santa Cruz-Trinidad, el financiamiento con los fondos Amazónico y Desarrollo Ágropecuario, saneamiento básico con el agua potable de Trinidad y el tema del corredor de exportación con el tramo La Paz-Beni. En todos los casos han habido respuestas, pero se precisan mayores detalles", expresó.

El principal dirigente cívico regional fue enfático al

señalar que serán las instituciones quienes den el periorista final sobre este tema y definirán el camino que el departamento.

"Yo quisiera que esta respuesta -si esto es positivo, la dé el pueblo, nosotros hemos sido mod las instituciones indican que es positivo nos dedan fiscalizar y ver que las obras se cumplan; si la tropa negativa, el Beni tiene todo el derecho a ejecular las que considere pertinente en defensa de los intresen les, nosotros varios a cumplir lo que diga el pueblo de enfatizó.

enfatio.

Al ser consultada su opinión personal sobre puestas dadas por el gobierno a las exigentas les, Medrano dijo que no estaba satisfecho. Os personalmente que no satisface las expectaba departamento, agrego, al tiempo de remarcar relas instituciones regionales quienes darán a palabra.

Emotivo homenaje a dos patricios potosinos

POTOSI 20, (PRESENCIA). Un emotivo acto se cumplió en el ión principal de la Prefectura del departamento en homenaje a s patricios potosinos que ya dejaron de existir, pero que en vida mplieron una destacada cuanto meritoria labor en beneficio de

dos patricipas de la Prefectura del departamento en homenaje i dos patricios potosimos que ya dejaron de existir, pero que en vida cumplieron una destacada cuanto meritoria labor en beneficio de Potosi y del país.

Se trata del educador, abogado y escritor Benicio Montere Mallo y del médico, historiador y escritor Domingo Flores López, en cuya memoria se cumplió un homenaje pôstumo que fue propiciado por Mesa Redonda Panamericana y el Club del Libro Gesta Bárbara".

Actualmente, una escuela fiscal de esta ciudad lleva el nombre de Benicio Montero Mallo, cuya producción literaria se encuentra en varias obras, ocupó importantes cargos jerárquicos en la educación hasta llegar a ser Jefe del Distrito Escolar de Potosi.

En el acto cumplido en la Prefectura del Departamento, la hija de Montero Mallo, la destacada educadora potosina Elsa Montero Quiroga, catedrática de la Escuela Normal de la ciudad de Sucre presentó uma de las obras manuscritas de su padre sobre la guerra del Chaco.

"Me siento muy honrada al presentar una de las obras descritos de la supadre sobre la guerra del Chaco.

"Me siento muy honrada al presentar una de las obras del compositorio de la supadre sobre la guerra del Chaco.

presentó una de las obras manuscritas de su presentar una de las obras del Chaco.

"Me siento muy honrada al presentar una de las obras inéditas de mi padre y al mismo tiempo expresar mi profundo agradecimiento a las instituciones que propiciaron este simpático acto de homenaje póstumo a mi padre, así como a otro destacado potosino como fue el Dr. Domingo Flores López", dijo la profesora Montero.

Corporación agropecuaria tiene 17 proyectos

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- Los campesinos del departamento organizaron recientemente la Corporación Agropecuria Campesina (CORACA) regional Beni y ya tienen 17 proyectos elaborados con el propósito de encontrar financiamiento.

Uno de los dirigentes campesinos del Beni, Julio Pinto. dijo que esta organización ya tiene la personería jurídica y ahora los principales representantes están analizando en La Paz los montos que serán destinados a esta región.

De acuerdo a su informe, la ejecución de 17 proyectos en beneficio del sector agrícola de la región requiere de por lo menos medio millon de dólares.

Los campesinos han ofrecido de contraparte 45 hectáreas de cultivo de arroz, maís y yuca, tierras que han sido trabajadas en forma colectiva.

"La missión belga nos obsequió un equipo de radio comunicación, dando de esta manera respuesta al pedido que habiamos hecho a dicha institución, los beneficiados con este aporte serán nuestros hermanos campesinos". manifestó Pinto.

Asimismo indicó que los campesinos del Beni están a la espera de los resultados que puedan obtener sus principales

354914 354914 326617

Ministerio de Comunicación Social

Gobierno y COB deben revisar acuerdos firma

TRINIDAD, 20 (PRESEN-CIA).- El gobierno y la Central Obrera Boliviana deben reunir-se para revisar todos los acuer-dos firmados anteriormente y ver hasta donde se ha avanzado. Esta afirmación la hizo aqui el Ministro de Comunicación Social. Ernesto Machicado, al ser consultada su opinión sobre la posibilidad de que el gobierno y la COB ingresen nuevamente en diálogo.

y la COB ingresse les dislogo.

Manifestó que el gobierno siempre está dispuesto a dislogar con los dirigentes de la COB para encontrar juntos una solución al problema de los trabaja-

ción al proteema un dores.

Machicado indicó que el gobierno hasta el momento ha cumplido con los acuerdos firmados con la Central Obrera floliviana y los seguirás cumpliendo.

Según la optinión del Minis-

ro de Informaciones, ritre la COB y el gite

servicios

Farmaclas

outh ep

Teletonos de urgeneta

PRESENCIA, Tols. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGA-CION, Tol. 356124. ESTACION CENTRAL, Tol. 373068

ISCAMOVIL, Central Maestra Tel.

Tel. 956484
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel

371203.
RETEN DE EMERGENCIA, Teis.
375296 y 371226.
COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 101 SERORITA
HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTENDR, Tel. 356700. Interior
Tel 101; INFORMES, Tel. 350211

Sale 14:30

BANTA CRUE pa 15:40 Sale 16:10 BAO PAULO pa 19:55 Sale 20:45

Uega 21:40

HOSPITAL DE CLINICAS, Matern dad Tel 376472 TRANSITO, Tel 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118

ASISTENCIA PUBLICA, 16. 119
271223
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCRUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 32023
BOLIVIAN POWER Co. Lista.
RECLAMOS, Tel. 320457
BOMBEROS, Tel. 320457
BOMBEROS, Tel. 320469
-119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 16I. 370472 TRAL. I.e. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, 1el. 300700.
RADIO PATRIULIA, Tel. 110.
AASANA, I.eropuerto informacionesi Linea Pioto, Tel. 810122.
A T.I. Asistencia Telefórica inmediata, Tel. 300021.

VUELOS RG880 DIARIO

Sale 08:00

Sale 08:00

SAO PAULO

Llega 09:00 Sale 09:5

SANTA CRUZ

Llega 11:40 Sale 12:1

ZONA CENTRAL BAN BILVESTRE Bueno es

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO MADAME COURIE 20 de octubre

Ed. Las Palmas ISABEL LA CATOLICA AV. Arce SANTA CATALINA Boquerón

ZONA CEMENTERIO BUENOS AIRES . IUMUSLA LIBRA JAMES .

TUMUSLA LIBRA Jaimes Freyre 1000 NEWTON Tumusla 748 FUENTE DE VIDA Av. República NO.1415 CANDELARIA Rodríguez 669

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
OBRAJES Edif. Reina Esther 782081
JUAN XXIII Av. del Maestro 972
Alto Obrajes 786593

ZONA CALACOTO - ACHUMANI - IRPAVI EL CRISTO Av. Montepegro 716 794393

ARANJUEZ Calle 10 Nº 475 ACHUMANI Av. Gral. Garcia 796290

ZONA MIRAFLORES - VILLA FATIMA
DIVINA Plaza del Scout 341494
TREBOL Av. Simón Bolívar 1984 392268
BERNARDO Plaza Villarroel 140 360446
TAURO Av. de las Américas C.9
V. El Carmen

ZONA VILLA COPACABANA - SAN ANTO-NIO Y VILLA ARMONIA ENRRINES AV. Est. Arce-

el glambo (boletin meteorologico)

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cotrige Phoreatic Phoreatic Phoreatic St. de Vellasco Sards Chuz Cochabamba Social Chamba Potosi Chamba Churo Pusho Sudrez Tarija Yacutba La Paz	25.0 28.0 25.0 25.0 19.0 19.0 19.0	22.0 21.0 21.0 21.0 19.0 15.0 16.0 18.8 -1.0 4.1 25.0 16.5
Zona Central El Alto	21.0 16.0	7.5 4.5

PRONOSTICO PARA HOY

CRIDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo nuboso o bencos de niebla matinales, chubascos alsisados en hor de la tarde, vientos debiles de dirección variable y tempraturas sin rambio sepundidad.

la terro, version mas sin cambio apreciable. ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presenta-cieto nuboso con chubascos aislados en horas de la fundama diásilas a moderados de dirección variable y poco cambio de temperaturas. LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Pr

CRUDAD EL ALTO 4 SALIDAS

Viaid

A Sucree: hodos los días, aº4.5.
20:00.
A Postosit todos los días, aº4.5.
20:15.
A Montero: todos los días, aº4.5.
20:30.
A Trinsidad: todos los días, aº4.
A Arlea: marties y viernes aº6.
A Tacona: dominigos y junes aº6.
A Lialfagura: todos los día.
D. 10:00.

Informaciones Tel. 367275 - 36727 Empresas de Transp interdepartamental internacional de pasa

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

Senta Cruz Cochabamba Sucre 349333 - 349337 25137 - 27947 21144 - 238

	SALIDA	S	LLEG	ADAS
	VLD BST SANTA CRUZ VLD BST SANTA CRUZ VLD BST VACCIDA VLD BST VACCIDA VLD BST VACCIDA VLD BST SAN GRANCIO VLD BST SAN FANAL VLD BST SAN FANAL VLD BST SAN FANAL VLD BST SAN TANBORD VLD BST SANTA ARRA VLD BST SANTA ARRA VLD BST SANTA CRUZ VLD SST SANTA CRUZ	Rins. 67 20 Rins. 67 30 Rins. 67 30 Rins. 67 30 Rins. 68 30 Rins. 68 30 Rins. 68 30 Rins. 68 31 Rins. 11 45 Rins. 11 45 Rins. 18 40 Rins. 18 40 Rins. 18 40 Rins. 18 40 Rins. 18 40 Rins. 18 40 Rins. 18 40	N.O. 800 COCHABAMBA VI.O. 905 CARACAS VI.O. 905	所、扩放的 () () () () () () () () () (
г	VI.O. DOE NEWS	20cm 700 40	VIO. 864 TAUDIEN	444 52 10 1

SAL	DAS	*	LLE	GADAS	
ORIGERE LA PAZ (LPB) PROSENCA SISTINO	MIN X MAN	N. ST STORES 1903	DESTRUCTURE LA PAZALE DPICER		20
193465 CICCHEBNESS 1924657 CICCHEBNESS 1924657 CICCHEBNESS 192465 POTTS 192465 POTTS 192465 SUCRE 192465 SUCRE 192465 SUCRE 192465 SARTA CRUZ 193465 SARTA CRUZ		100 1117 227 801 1117 CBB-4-C. 1127 CBB-4-C. 105 CBB-A. 105 CBB-A. 107 SBE. 1177 CBB-A. 108 CBB-A.	SARTA CAUC SARTA CAUC SARTA CAUC SARTA CAUC SARTA CAUC SARTA CAUC SARTA CAUC COCHABARRIA COCHABARRIA COCHABARRIA COCHABARRIA TRINICAD TRINICAD TRINICAD SUCCE PLOTO PLERTO SUARCC	施20 69·10 11·56 15·60 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56	100 102 102 103 103 103 103 103 103 103 103 103 103



DIRECTION		CHILE A BOX	TPS .	BIRECOX	DN 801.7
DIA VIJELJO EGIUPO GLASK		LON-UNE-VIE LA-679 8-737 Y	DOW LA-678 8-737 Y	DER VOELD EQUIPO CLASE	LIM ME 1 LA-118 B-737 Y
SARTHAGO	Su.	08:05	98.00	SANTA CRUZ LA PAZ ARIGA	\$8. \$8. 13/5 \$J. 12/6 14/5
ROOLE	LL. Se.	70:15 10:35	10:15 10:55	pulgut	U 1510
ATICA.	Li Sa.	11:15	11:10 11:45	SANTIAGO	Ba. EL 1735
LA PAZ EDLORUZ	U.	17:25	13/8		

tanta Cruz

enta Cruz supera sus propios cords en exportaciones no dicionales

ACRUZ. 20 (PRESENCIA).- El departamento de Santa amban de capacidos sus propios récords históricos en asé experiences no tradicionales y se encuentra en se experiences no tradicionales y se encuentra en se experience de capacidos de la capacido de capacido de la capacido de l

obalimó que las exportaciones regionales hasta el mes et ambien han superado el valor total exportado en toda el 1938. Recordo que en la gestión pasada Santa Cruz de 1939. Recordo que en la gestión pasada Santa Cruz el 1930. Recordo que en la gestión pasada Santa Cruz el 1930. Esta el 1994. Santa Cruz ha superado en casi 52 de dares al total exportado durante 1993. 503 ML TONELADAS EXPORTADAS mass de volumen, la región lleva exportadas 438,242

mos de volumen, la región lleva exportadas 438.242 superando en un 59 por ciento el volumen generado en jugo durante 1993 dijo el presidente del IBCE. esamente, 1994 se perfila como un excelente año en ja exportaciones no tradicionales se refiere, fruto de juector exportador privado que ha apostado su voluntad jugar contribuir al desarrollo nacional, invirtiendo neusos, voluntad e imaginación para generar exceptadocción en función a mercados altamente complegara la oferta exportable regional", señaló.

ción de Jóvenes Empresarios

LA SOYA, EL PRIMER PRODUCTO

Hurtado Indicó que el primer producto en importancia dentro de la configuración de los casi 172 millones de dólares exportados hasta octubre de 1994, es el grano de soya con 37 millones de dólares, seguido del axúcar con 26 millones; la torta de soya con 20 millones; algodón en fibra con 14 millones; madera aserrada "mara" con 11.5 millones; madera aserrada "roble sudamericano" con 7.5 millones; aceite refinado de soya con 6 millones; otras maderas aserradas 3.5 millones; frejol 3 millones; otras maderas aserradas 3.5 millones; frejol 3 millones; otras maderas aserradas 0.5 millones de dólares se cuentas: durmientes de madera millones aderado verbue; cueros vacunos barnizados; hilados de aligodón. Acotó que con valores de un millon de dólares onas figuran: ácido bórico, pulpa celulósica a base de linters de aligodón, ganado bovino y ulexita.

GRUPO ANDINO

El presidente del IBCE manifestó más adelante que hasta octubre de 1994, se observa que Santa Cruz ha exportado poco más de 111 millones de dólares al Grupo Andino, monto que representa casi el 65 por ciento de las exportaciones totales realizadas por la región al mundo entero.

Este dato estadistico mereció especial destaque para Hurtado por la importancia creciente que va asumiendo el bloque andino para las exportaciones regionales. Expresó que por el hecho de que los principales productos de exportación a los países andinos son eminetienente agropecuarios, es facil darse cuenta a cerca de los efectos multiplicadores que representa generar semejante producción de exportación que en términos de volumen asciende hasta octubre de 1994 a un nivej de 323.600 toneladas.

A título de comparación, el segundo bloque en importancia para las exportaciones del departamento, lo constituye el MER-COSUR (compuesto por Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay), mercado subregional al que se exportaciones el millones de dólares sig

ancamiento de la producción

mienzos de la década del '80 un gran porcentaje de la producción nacional estaba representada por la producción minera y de hidro-carburos, consecuentemente, las exportaciones de productos no tradicionales constituia menos del 15 por ciento del total explotado y estos productos se hallaban conformados por el café, la castaña y algo de articar.

"Ahora la situación es distinta, as exportaciones de minera de dolares", enfaticó Arias.

"Actó que la principal actividad productiva y de mayor generación de trabajo y divisas para el país es la creciente producción agropecuaria de nuestro departamento, la misma que se refleja en la aún más creciente producción agropicularial, sectores que situado de hidrocarburos y se espera

evas industrias revierten

Año.

A tiempo de señalar que nuevas inversiones se generan cada
año. sostuvo que se aguarda expandir la frontera agrícola en cultivos como soya. frejol, algodón y

APOYO DEL GOBIERNO
Al referirse a las nuevas medidas, en el marco de la actual poliica económica, Arias affrmó que
as mismas pretenden "un cambio
ustancial"; observo, sin embargo,
ue, su aprobación y aplicación
equieren de un mayor consenso
onsulta con los principales actoes de la economia del país que son
as empresas que producen, genean trabajo y bienestar para la
soblación.

Cochabamba



CORDECO elabora estrategia y plan de desarrollo departamental

COCHABAMBA, 20 (PRE-SENCIA). La Corporación Re-gional de Desarrollo de Co-chabamba (CORDECO) ela-bora la estrategia y el plan de desarrollo departamental para "visualizar el desarrollo regional en el mediano y largo plazo".

para 'Nisualizar el desarrollo regional en el mediano y largo plazo'.

El presidente del directorio de CORDECO, Alvaro Moscoso Blanco, afirmó que en el curso de los últimos años ciudadanos e instituciones se pronunciaron sobre la necesidad de contar con una estrategia y un plan departamental.

Afirmó que en las últimas tres gestiones gubernamentales se elaboraron estrategias de desarrollo que, sin embargo, con el cambio de administración fueron desechadas. Se refirió a los gobiernos de Hernán Silez Suazo, Victor Paz Estensoro y Jame Paz Zamora.

"La actual administración de gobierno ha visto por conveniente presentar una estrategia de desarrollo nacional en el mediano y largo plazo. Este plan de desarrollo nacional en el mediano y largo plazo. Este plan de desarrollo será oficialmente presentado', declaró.

Explicó que el Plan Nacional debe dar lugar a la elaboración de una estrategia y una Plan de Desarrollo en cada uno de los departamentos. "Consideramos que para

que sea un plan adecuado y se vea reflejado en la ciudadanía y pueda proyectarse hacia el futuro debe ser concebido y ejecutado sobre la
base de un amplio consenso
social y político", señaló.

Moscoso Blanco. afirmó
que la Corporación trabajó
en las bases para la elaboración de esa estrategia y, además, tiene previsto convocar
a una reunión en la que participen una veintena de personalidades y profesionales
del medio a cuyo cargo estarál a ejecución del proyecto
citado.

del medio a cuyo cargo estará la ejecución del proyectocitado.

"Creemos que este equipo
tecnico debe recuperar los
estudios que se hicieron en
la decada del 80 con la cooperación del gobierno de Alemania, que se tradujo en la
elaboración del gobierno de Alemania, que se tradujo en la
elaboración de la macroestrategia: deberá recuperar los
planes de desarrollo elaborados para el Valle Alto, las
provincias de Mizque y Alquille y el trópico de nuestro
departamento e integrarlos
en la mencionada estrategia:
sostuvo.

El presidente de CORDE.
CO, sin embargo, subrayó
que el éxito de un plan de
desarrollo radica en el consenso social y político. "Esperamos contar con el apoyo
de la ciudadanía y la activa
participación de instituciones y personas en la concepción e implementación del
citado Plan", concluyó.

Oruro &

Banca privada aumentó sus captaciones

ORURO, 20 (PRESENCIA). La banca privada regional logró importantes captaciones en moneda nacional y extranjera hasta la primera quincena de noviembre, según registra el parte consolidado de depósitos y colocaciones de la Asociación de Bancos e Instituciones Financeras (ASOBAN).

En moneda nacional los ocho bancos del sistema lograron reunir en depósitos exigibles a la vista y piazo filo 28.6.72.000 bolivianos; mientras que su invel de colocaciones e través de su cartera propia, vencida y en ejecución, llegó a la vista, en aborro y a plazo filo en moneda extranjera, permiteron captar 68.325.000 dólares americanos, y concedieron prestamos por 8us 40.221.000 en sus colocaciones en cartera propia, refinanciada, vencida y en ejecución.

Se toma en cuenta también las colocaciones con mantenimiento de valor que alcanzan a Bs 16.648,000, donde se consignan detalles de la cartera propia, refinanciada, vencida y en ejecución.

La cartera vencida en moneda nacional alcanza a Bs 346.000 y en ejecución 54.000 bolivianos; mientras que en moneda extranjera la cartera vencida llega a 919.000 dólares americanos y en ejecución n 8us 1963.000.

EDITORA PRESENCIA S.R.L. icita a las Entidades particulares-Estatales-semi-Estatales,

tengan deudas pendientes con esta Empresa, apersonarse al quitamento de Crédito y Cobranzas, y a los deudores del nor de la República dirigirse a los teléfonos 372340 al 44 uregularizar su situación, caso contrario, en primera instanastarán comprendidas en la lista de DEUDORES MORO-Sque tenemos preparada para su publicación, sin perjuicio de seguir con las acciones legales pertinentes.

DEPARTAMENTO DE CREDITOS Y COBRANZAS



CEMEP

52 Tels. 321943 - 341185

Dr. Jonge Ferndinder Pfs. 13 (9) a 17:30 CEMEF Dr. David Mattoropdo Pfs. 17:30 a 19:30 Ed. Salety Tut. 343174

Lais Nestman Fr. 15 Urb 1 SchOCEMEP Allbrin Mander Int. 15 Urb 1 SchOCEMEP Allbrin Mander Int. 15 Urb 1 SchOCEMEP Allbrin Mander Int. 15 Urb 1 SchOCEMEP Allbrin SchOCEMEP Int 15 Urb 1 SchOCEMEP Allbrin Deside Int. 15 Urb 1 SchOCEMEP Deside Intrinsic Int. 15 Urb 1 SchOCEMEP Allbrin SchOCEMEP Int. 15 Urb 1 SchOCEMEP Deside Intrinsic Int. 15 Urb 1 SchOCEMEP Allbrin SchOCEMEP Int. 15 Urb 1 SchOCEMEP Deside Int. 15 Urb 1 U



Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

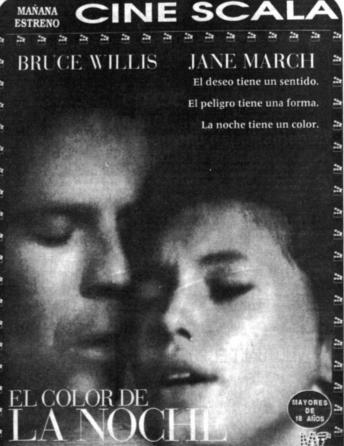
Entermediater y Cirupia de Riforeas, Gerillates. Cirupia ablerta y Grupia de Riforeas, Gerillates. Cirupia ablerta y Gerillates de Riforeas, Gerillates. Cirupia ablerta y colominas sexuales. Unrispia Infanet. Cirupia Laperosologica Selecticos sexuales. Unrispia Infanet. Cirupia Laperosologica Selecticos Constaut. TORDRO Edit. Circ. MONILE CAMPETO 2º Puisa. Test. Cores. 336703 Sescaperoses 357:279 - Dam. 785617

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal S. Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloqu 2º piso 07. 201 entre Pizzas San Francis Perez. Velasco Telf. Lab. 324528 321122 - Casilla 2665





Viajes de concejales paceños no traen ningún beneficio a La Paz

El Concejo no debate el viaje de ninguno de sus miembros y tampoco exige informes cuando retornan al país.- Ya se han gastado cerca de \$US 100.000 en pasajes y viáticos.- El Concejo tiene un presupuesto de \$US 11.000.000 y cuenta con 63 asesores.-

Los viajes al exterior de los miembros del Concejo Municipal de La Paz no traen ningún seneficio para la citudad, debido i que el cuerpo deliberante no isscute la travesía de ninguno le sus integrantes, como famisor de como exigen informes cuando istos regresan al país, para que suedan ser útiles al município, ostuvo el concejal secretario, laniel Quevedo.



no tiene un total de 13 conceja-les, con una dieta de 7,000 bolivianos por mes, y cuenta además con igual número de suplentes que tienen sueldos. A continuación se da la lista de viajes (pasajes y viáticos) que realizaron hasta el presente los representantes de

bolivianas prigual número de suplentes que tienen sueldos. A continuación se da la lista de viajes (pasajes y viáticos) que realizaron hasta el presente los representantes de la población paceña:

A micios del presente año. el concejal secretario, Daniel Quevedo (CONDEPA), viajó a Rio de Janeiro (Brasil). para coordinar los trabajos de la Unión de Ciudades Capitales de Iberoamérica (UCCI), lo que demandó un gasto de 2.000 dólares. En su viaje a Tokio (Japón), el concejal Jaime Bravo (MPP) gastó cerca de 8US 10.000. En junio, el presidente del Concejo. Luis Alberto Valle (ADN), realizó un pertiplo por Ginebra (Suizia) y Estados Unidos, invitado por la Organización Mundial de la Salud y el alcalde de Massachusetts (EE. UU.), que demandó un gasto de algo más de 14.000 dólares. El concejal Antonio Bilibao la Vieja (CONDEPA) ya está casa un mes en Taipei (Tatwan) y le queda todavía otro tanto, haciendo un curso sobre los problemas de las chidades asiáticas, que es dictado en idioma inglés. Ese país, según fuentes conflables, le pagó pasajes y viáticos, pero Bilibao se Bevó como 4.000 dólares del Concejo.

Su colega Rolando Enriquez (CONDEPA) se encuentra en Brasil, en la Bahía Deltus, haciendo un curso sobre minería, que demando un gasto de más de SUS 5.000.

Fuera de esos viajes se menciona los que se hicieron al interior de la República, que hasta junio pasado fueron 33 por parte de los 13 concejales paceños, los que también implican pago de pasajes y viáticos. El viernes último todos se fueron al Beni para participar del aniversario de ese departamento, también con todo pagado. Hasta el momento ya se habrian gastado más de 100.000 dólares en pasajes y viáticos, en viajes nacionales e internacioneles.

Se advierte que lo peor es que ninguno de los que ha salido al exterior ha brindado un informe a la prensa o al Concejo, se limitan a decir "que fue bueno, productivo y que se hicieron contactos con autoridades e instituciones internacionales".

municipal de La Paz. OTROS QUE ALISTAN

Según los informes a los que tuvo acceso PRESENCIA, se asegura que dos concejades alistan sus viajes para realizar antes de fin de año: El concejal Juan Carlos Costas (MNR) anuncta que viajará a Taiwan por 15 dias, para conocer el funcionamiento de los campos deportivos, lo que demandará un gasto de 10,000 dólares. Su colega Fernando Cajias (MIR) indica que irá a Juluy largentina), para participar en un seminario sobre limites fronterizos, que demandará un gasto de 2,000 dólares.

La Paz-El Alia

PRESENCIA

Cuatro obras más para la

Instituciones alteña de salud coordinar acciones preventiv

En primera Feria Intercolegial

Jóvenes exigen soluciones a problemas de El Alto

En Navidad

egalaremo esta hermosa

de 3 dormitorios, estar, comedor, cocina, baño y lista para estrenar



MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA, sortearán una casa entre todos sus ahorristas y lectores que:



- Abran su libreta de Ahorros.
- Incrementen sus ahorros o
- Realicen depósitos a plazo fijo.

(Al efectuar cualquiera de estas operaciones en MUTUAL DEL PUEBLO, reclame su número)

O reunan 10 CUPONES, que se publican diari

alo Sánchez Lozada en que sas del



Tito Hoz de Vila

cos. ADN sugiere que lo eros deben beneficiars a construcción de escue entros de salud, indemni a por la destrucción de ocales y por la tierra, el le que desee incorpo-reso de suser-

proceso de austitución.
DIFERENCIAS CON
LA "OPCION CERO"
Sin embargo. ADN rechaza
egóricamente la denomina"Opción Cero", que busca la
eresión de las tierras del Chaieresión de las tierras del Chaieresión de las tierras des conun parque nacional.
"No sólo porque se trata de
a medida confiscatoria, sino

DEA: Exportación de cocaína llegó a más de \$US 170 millones

El valor de la exportación de cocaina durante 1993 ascendió a 171 millones de dólares, según un informe de la Drug Enforcement Administration (DEA), al que tuvo acceso PRESENCIA. Ese valor significa un 24% del total de las exportaciones nacionales, según ese documento.

Asimismo, se asegura que los valores de exportación de cocaina del país bajaron en un 60% desde 1988 a 1993.

"Los valores de exportación de cocaina del país bajaron en un 60% desde 1988 a 1993.

"Los valores de exportación de cocaina del país bajaron en un 60% desde 1988 a 1993.

"Los valores de exportación de dólares en 1988 que representaba un 84% de la exportación total de bienes-a 171 millones en 1993, más o menos 24% de las exportación es "die el informe.

"Se estima que el total del valor agregado directo de la subeconomía de la coca declinó de 425 millones de dólares en 1988, a 176 millones en 1993. Su incidencia en el Producto Interno Bruto (PIB) bajó, por tanto, de un 5,5% al 2,9%, añade. Por otro lado, el informe indica que el monto de ingresos por coca ilegal. Comonto de ingresos por coca ilegal. Comonto de ingresos por coca ilegal. Comonto de ingresos por coca ilegal. Por coca de descensos son, principalmente, resultado del descenso del precio de la coca y sus derivados, y de una interdicción más efectiva".

El informe -denominado cocaina, erradicación y desarrollo alternativo-señala que "la producción ilegal de hoja de coca en

Bolivia es de 71 toneladas métricas y representa un 20% de la producción total mundial".

Agrega que "su valor de mercado estimado en 1993 es de alrededor de 82 millones de dólares, lo que representa un 8% del valor agregado del sector agricola de Bolivia".

En el estudio se analizan también los índices económicos referidos a la producción de los derivados de la coca y, fundamentalmente, la coca-base y el clorhidrato de cocaina.

"El valor agregado neto de los procesos posteriores de los derivados de la hoja de coca se estima en 95 millones de dólares, cifra que equivale al 9% del valor agregado del sector de la manufactura. La producción neta de cocaina

se estima en 72 toneladas métricas -en 1993-, lo que significa el 7% de total mundial", indica el

7% de total manage.

Por último, afirma que "si bien la subeconomía de la coca genera cierta actividad económica, ésta tiene pocos y débiles enlaces directos con otros sectores de la economía".

economía".
"Por un lado, la industria de la
coca demanda muy pocos productos producidos localmente y,
por otro, la cocaína no es usada
como insumo para otras industrias" añade. trias", añade.

LA PRODUCCION

El informe asegu

no boliviano logró erradicar 26.140 hectáreas de coca entre 1988 y 1993. De otro lado, manífiesta que se sembraron 33.240 hectáreas de coca llegal. El Chapare produce 71.447 toneladas métricas de coca, de las cuales 69.304 son utilizadas para la elaboración de cocaína, según el documento.

Agrega que los ingresos anuales por hectárea de coca alcanzan a 1.178 dólares, frente a los 495 obtenidos de los cultivos de banano, uno de los cultivos de tenaros ofrecidos a los campesinos.

PRECIOS

Los precios promedio por car-

PRECIOS
Los precios promedio por carga de hoja de coca fluctúan entre los 53 y los 60 dólares. Los de sulfato de cocaína se cotizan en 800 dólares por kilo en el Chapare y 900 en Beni.

El kilogramo de clorhidrato de cocaína cuesta entre 1.200 y 1.800 dólares en Bolivia y se vende a un precio que fluctúa entre los 10.500 y los 40.000 dólares en Estados Unidos.

Encuentran dosis significativa de cocaína en sangre de acullicadores

(Jhata).- En muestras de (mata). En muestras de sangre tomadas a campesinos que acullican coca, existe una "dosis significativa" de cocaina y benzoil eggonia, en una cantidad similar a la que usa un consumidor de "pequeñas dosis orales de cocaina", dice un estudio del Instituto Boliviano de Biologia de la Altura y de la institución francesa de investigación ORSTOM.

"Cuando acullica, por ejemplo 20 granos de hoja de coca, significan unos 100 miligramos de cocaina, explica de la Altura y de la institución francesa de investigación de la cocaina, explica de la Altura y de la materia de la materia de la materia de la cocaina para extraer a los campesinos que estaban siendo objeto del estudio una muestra de sangre y en todos los casos se encontrócaina.

Sauvain aclaró que, ante algunas imprecisiones en que incurre alguna gente, que la cocaina es un componente natural de la tradicional hoja y no hay que hacer iniguna transformación para encontraria; lo que si se debería pensar es en extraerla, por ejemplo, como se extrae el azucar de algunos productos.

De acuerdo con datos obtenidos, existen de 300 a 600 miligramos de cocaina por cata do fano pues si se cabería de año de año per se si secuerdo con datos obtenidos, existen de 300 a 600 miligramos de cocaina por cata de fano de año de cocaina por cata de fano de año de catación de la catación de la cocaina por estación del año pues si se



Advertencia a la comunidad internacional

Si no apoya "Opción Cero" no podrá exigir nada a Bolivia



"De manera que sin entrar en apótesis de pesimismo y optimis-no, el estudio de la Opción Cero-por parie de Bolivia, puede tener, usiquiera sea el resultado e su viabilidad, un facto posti-to. Nos daria las condiciones para-nottrar que habiendo voluntad

uniones sociales

var jura que militares se ocupan de política

araies", es la nitiva del de Defensa.

RESPETO ABSOLUTO A LA CARRERA MILITAR

MAS GENERALE

Relaciones cubano-bolivianas pasan por un momento especial

Por Aissa G. García

LA HABANA (PL) Las rela entre Cuba y Bolivia rea

LA KABANA (Ptd. Lass en tre Cuba y Bolivia reanuidas en 1983, pasan por un
omento excelente, destacó aquí
embajadora cubana en La Paz,
armen Elena Herrera.
En entrevista con Prensa Latia, Herrera mostró satisfacción por
firma de 33 proyectos de cooperaón económica en varios sectores
mo corolario de la primera renión de lacomisión mixta cubanooliviana para la colaboración ecooliviana para la colaboración eco-

en torno a Cuba al demandar el levantamiento del bloqueo norte-tamericano y un profundo respeto hacia la isla.

A su julcio, esa postura está en estrecha relación con la exi-gencia boliviana al derecho de América Latina a la unidad, la integración y a la dignidad.
Herrera, quien fue designada embajadora en Bolivia 10 meses atrás, aseguró que en Bolivia un

trano.
En una reflexión hacia el pasado, la joven diplomática expresó que las relaciones han atravesado por momentos dificiles debido en gran medida a presioneejercidas por los gobernantes estadounidenses y la posición pusilánima de administraciones anteriores.

lamme de dumanda la literiores.

Preguntada sobre el interés de Cuba en Bolivia comentó que no es nuevo porque el país andino ha estado de alguna manera reflejado en la historia de la isia, incluso en el período pre revolucionaçio.

En ese sentido, puso como ejemplo la referencia de Fidel Castro a la revolución de 1952.

como un hito inspirador para el proceso revolucionario cubanoen su alegato de defensa la historia me absolverà.

Herrera viajó a La Habana la
semana pasada para participar
en la primera comisión mixta cubano-boliviana que estuvo encabezada por el secretario nacional
de relaciones extriores de Bolivia
Jaime Aparicio y la vicecanciller
de la isla, Isabel Allende.

Aparicio, quien coincidió en
señalar el estado especial de los
vinculos bilterales, resaltó que
con la reunión de La Habana se
pudo dar por primera vez un contentido especifico y concreto al
nivel politico alcanzado por estos
en los últimos tiempos.



EDT SENT PO RESENDED MUCHOSESE

valiosos piemios Recortando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por una boleta de sorteo y o constit apertura de una cuenta de ahorro minura o depósitos a plazo fijo en la Mutual de Preblo, ofiendra también una boleta para el sorteo de fin de año.

Canjeelos en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H. Alcaldía Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de marzo Nº 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. 811080 - Fax 810514

La Paz, 21 noviembre de 1994

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994

En ocho meses

La Paz exportó productos por valor de \$us 129 millones

El departamento de La Paz, en los ocho meses de esta gestión, ha exportado productos no tradicionales a los mercados internacionales de Europa, Estados Unidos, América Latina y otros países, por un valor de 8US 129 millones. Un informe de la Cámara de Exportadores de La Paz (CAMEX-La Pazidestaca que entre enero y agosto de 1994, se han exportado grasas y aceites animales y vegeta-les, minerales, productos de industrias a limentarias, productos químicos y material plástico.

Pieles, cueros, artículos de viaje, madera, carbón vegetal, corcho manufacturado, pasta de madera, materias textifes y sus manufacturas son otros rubros también importantes en las exportaciones de La Paz.

Pero el rubro de piedras semipreciosas, metales y manufacturas semipreciosas, metales y manufacturas es el que mejores resultados obtuvo, pues logró exportar por un

Presupuesto 1995:

(ANF). El servicio de la deuda externa del sector público en el Presupuesto de 1996 está programado en 700 millones de bolivianos ialrededor de 150 millones de dilares), según preciso el Secretario Nacional interino de Hacienda, Gonzalo Afcha.

La autoridad precisó que el monto correspondiente al Gobierno central es de 400 millones de bolivianos, lo que equivale en terminoa relativos al 57 por ciento.

Afcha admite accionador públicos de 150 millones de 150

Servicio de la deuda

de Bs. 700 millones

demandará erogación

definition of que equivale en ciento.

Afcha admite que el monto es algnificativo y como referencia dice que es equivalente al 40 por ciento de presupuesto que se asigna a la educación. Sin embargo, señala que el país mantiene los mismos niveles de endeudamiento pue tenia en años anterios.

El servicio incluse in monto que forma en años anterios de condeudamiento que tenia en años anterios.

El servicio incluse in monto que forma es países el perdon de hasta un tercie los adecudos.

Respecto a los niveles de endeudamiento, Afcha explica que con el FMI se analyca que con el FMI se ana



valor superior a los 69 millo-nes de dólares, que en las esta-dísticas de La Paz figura como el más importante. En esa gama de productos de exportación, los objetos de arte, de colección o de anti-güedad, apenas han generado un monto de 8US 6,5 millo-nes.

mes de la Cámara de Exporta-dores, presidido por Humber-to Bohrt, por carreteras y mar se ha transportado la mayor cantidad de carga hacia el mer-cado exterior. Más de 27 millo-nes de kilos fueron transpor-tados por vía marítima y 18.7 millones fueron transportados por carretera; mediante la combinación de ferrocarriles y

Perú y Estados Unidos son los mejores mercados para las exportaciones paceñas. Pero una arga lista de más de 40 países figuran como atractivos mercados.

carretera se exportaron 4.1 millones de kilos de productos. Las lineas aéreas son las menos utilizadas para ese tipo de transporte, ya que sólo un monto de 692 kilos fue exportado por ellas.

MERCADOS

El mejor mercado para
las exportaciones paceñas
es Estados Unidos, país
donde se vendió por un valor de 91.2 milliones de dólares, luego se encuentra el

La auditoria ambiental de la Empresa Metalúrgica Vinto (EMV) se efectuará a principios del próximo año, para determiniar cuál es el nivel de emissión de sólidos y gases de la fundición.

La Metalúrgica, ubicada a unos 13 kilómetros de la ciudad de Oruro, es la más importante fundidora del país y está incluida en la lista de las 6 empresas estratégicas espitalizables.

Su presidente ejecutivate de la ciudad de las 6 empresas estratégicas cupitalizables.

Su presidente ejecutivate de la ciudad de las 6 empresas estratégicas cupitalizables.

Su presidente ejecutivate de la ciudad de las 6 empresas estados en la ciudad de la ciudad del ciudad de la ciudad del ciudad de la ciudad del ciu

los inversionistas nacionales o e condiciones de las plantas de las a relación al impacto que causa e

Auditoría ambiental, bar

para capitalización de

miniernie, reconoció.

Según Freudenthal, la auditoría permine conor la funda disconoción de la contra miniera que se deternadora vela que se deternadora vela que se cumbion de guardora vela que la continumación por emisión de guardora vela que la continumación por emisión de guardora de la REVI Alemana, y la consulez 83.7 toveniente en la consulez 83.7

naterira in inacionales.

VALOR DE MERCADO
Con relación al valor de VALOR DE MERCADO
Con relación al valor de mercado de la Empresa Meso
Visito, su presidente indicó que serán la consultora tenso,
ra Biberedo Dolberg y el Banco de Inversiones N. Robado
Lida., las que darán indicadores para couscer un valor de

El informe económico de la EMV destaca que las men el Complejo Metalúrgico Vinto, desde su creació ha ascienden a 150 milliones de dólares.

en su presupuesto de 1995

(ANF).- La Dirección de Impuestos Internos ha presentado a las autoridades del área económica un requerimiento de incremento del 30 por ciento en su presupuesto institucional para 1995 como medio para incrementa los ingresos fiscales en esa gestión.

Renta exige aumento del 30 %

1,500 millones.

El anuncio corresponde al principal ejecutivo de la administración iributaria. Filiberto Ugaide, quien señaió que ese incremento presupuestario estará orientado a fortalecer los recursos itécnicos y humanos de la entidad para posibilitar la recuperación de importantes montos que se adeudan a esta entidad.

El presupuesto actual de la DGB es de 10 millones de dolarea para una recaudación anual de 700 millones de dólarea. De cre que con 3 millones actual de la DGB es de 10 millones de dólarea para una recaudación anual de 700 millones de dólarea. De cre que con 3 millones actual de la DGB es de 10 millones de dolarea para una recaudación anual de 700 millones de dólarea. De cre que con 3 millones actual de la millones de dolarea pendientes de cobro alrededor de 1.500 millones de bolivianos por distintos casos de evasión y defraudación flacal. Ese monto es equivalente a casi la mitad de las recaudaciones imposityras anuales.

Por de pronto, la DGB ha iniciado procesos de cobro judicial a airededor de 200 contribuyentes, grandes, pequeños y medianos, de los cuales la mayoría están ubicados en los Departamentos del eje central.

Tenemos mucho dinero que recuperar y para eso se necesna personal professonal, equipamiento y sobre todo una acción oportuna, subraya Ugalde, al precisar que la Secretaria de Hacierida ha visto con buenos ojos este requierimiento, debido a los propósitos que persigue.

lo con Buersos opos care.

PLAN

Ugade informó además que los días Jueves y Viernes pasados, administradores tributarios de todo el país definieros un plan de etingencia que abarcará el período comprendido entre el 5 de fembre y el 20 de Enero, tras lo cual se dará por cerrada la gestión.

ciembre y el 20 de Enero, tras lo cual se uará por cerrana a gestion 94.

Dijo que en ese lapso, se intensificarán los operativos de calización tributaria como auditorias de carácter integral, porcisa, introles de operaciones austodeciaradas, controles austodeciaradas, introl de emissión de hobera fieral fimportante en una épora de gran tumen de ventas y operativo de pusito fijo cuyo objetivo es el de rificar el volumen de ventas de los establecimientos comerciales. En la reunión se evaluatoro las deficiencias y requerimientos para cumplimiento de una labor más eficiente en la mejora de recausiones y cal 4 seguimiento y control de los contribuyentes. Para el 20 de Enero está prevista una nueva reunión nacional de ministradores de la DOII con el principal objetivo de encarar el an de acción de 1995.

Con estos

recursos podrá

recuperar Bs.

1.500 millones

Hoy en Lima

Países Andinos definen lucha contra fraude aduan

Ensimencularidroprugrammado para ny en la capital persancia de Lima, or aditante la majorial persancia de Lima, or aditante la majorial de la paracia de préseñas en el Grupo-Antilias um aterias de Cooperación para la per-menta del francio adamente. Degian el informe de la Justita del sarcio de Cartagena, entre el 21 191 y el 25 de novirembre, varios nicionarios de las administracio a efinanciena de los citoro países resuntrás en la citudad de Lima, a acorda, accionen de preven-ny control del francio advanero. Los andinarios debrifficarios países ny control del francio advanero. Los andinarios debrifficarios países ny control del francio advanero.

DEUDOR MOROSO

compromisos asumidos con los organismos multilaterales y a aquellas porciones de la deuda bilateral que ya fueron reprogramadas.

Afeha anunció que el Bolivia espera acudir al seno del Club de Paris entre los meses de Marzo y Abril de 1996 para reprogramar su deuda bilateral. La preparación de la estrategia está

Cnl. DEM. EDGAR M. TERAN ESCOBAR

SE LE INSINUA LLAMARI A LOS TELEFONOS 578M -57835 GOCHABAMBA, A OBJETO DE REGULARIZAR SU DEUDA PENDIENTE, SIN PERJUICIO DE ING-CIARLE LA ACCION LEGAL CORRESPONDIENTE.

COCHABAMBA, NOVIEMBBE 1994

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

permanente analistas financieros junior, la búsqueda está orientada a profesionales con estudios en las carreras de Economía, Administración de Empresas y/o carreras afines, que deseen proyectarse profesionalmente en el ámbito financiero.

- Título y certificados profesionale
- Experiencia en análisis económico y financiero. Conocimiento en manejo de paquetes para computadores personales (LOTUS, WP-5.1, QPRO).
- No mayor a 30 años

Los interesados deberán enviar carta de solicitud y curriculum vitae, indicando pretensiones salariales, has-ta el día miércoles 30 de noviembre del presente año, con el siguiente rótulo:

> ENTIDAD DESCENTRALIZADA REF: ANALISTA FINANCIERO CASILLA 512 - LA PAZ



Atención de Lunes a Viernes de 8:00 a 17:00

Teléfonos: 88039 - 88754 Zona Linde Camino a Tiquipaya



CORPORACION MINERA DE BOLM

Personal Service Studies (Service Commission 1.1) provided Service (Service Commission C MINITERPORT EMPERTS OF ACTIONS PROPERTY OF ELECTRONIC ACTIONS

printing in distribution plants are selected in the country of the MITTACON EMPETA CA-4011/AN PERMIT IL 1 ANTICAN TOTOLOGICO EMPETA PERMITO I

SERVICE CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

MINISTRAÇÃO EMPLICA CO- CY-AN-PRIMES SE AMBRICAN DOS PARAS. METTACION EMPETTA CA CITT. (M. P. 1871). (M.

de danten Hardellesse Tilsennes De Salling - 500 1 mg skrift - 50 10 dantelle Sanger - 5 1 mg

Mornings Solvin to Sand Song Solvin to Sand Song Solvin Solvings S

Tipe: 87 TRE 17 1711

Marrial: 000,0 Tobalcac ARE
SHOrter allerance (OSA
Bhostope colore reports

BESTEROOM EMPLOYA ON FIRST AN FIRST SEA MARK SIA, FAMILIA FIRST SEAL MAD COUNTY OF TOWN

The difference is the property of the property

nóximo jueves aunión de Mercosur Unión Europea

inte, coincidieron en superar pequeñas controversias las de excepciones al Arancel Externo Común (AEC)

Cerca a las elecciones presidenciales

Políticos uruguayos buscan convencer a 200.000 "indecisos"

Con cientos de actos en todo el país, los candidatos para las elecciones presidenciales del próximo día 27 en Uruguay buscan el voto de un elevado porcentaje de indecisado en la recia final hasta el viernes, cuando comienza el viernes, cuando comienza el período de reflexión.

toral en la recta final hasta el viernes, cuando comienza el período de reflexión.

De acuerdo con las últimas encuestas, casi 200,000 ciudadanos, mayores de 18 años habilitados para votar aún no tienen resuelta su opción política. En un país de tres milliones de habitantes y 2.330,000 electores, los tres principales partidos, "Blanco", en el gobierno. "Colorado", principal de la oposición, y la coalición de izquierdas Prente Amplio, tienen un das Frente Amplio, tienen un

no saben o no se manifiestan por quien votarán.

Los uruguayos asistirán el domingo a los comicios más igualados de su historia.

Los partidos tradicionales empatan en el primer lugar con el 30 por ciento de las preferencias, seguidos de la coalición de izquierdas con el 26 por ciento.

La última encuesta de la empresa CIFRA, publicada hoy, domigo, arroja un ocho por ciento de indecisos y da ganador de las elecciones en Montevideo a la coalición de izquierdas, y a los "colorados", en Canelones, el segundo municipio más poblado de Uruguay.

Los expertos consideran que existe un empate técnico, debido a que las diferencias entre los

partidos están dentro del margen de error de las encuestas. Los 'indecisos' serán quienes resolverán la tercera elección, tras el gobierno militar (1973-1984) que interrumpió un largo período de tradición democrática en Uru-

de tradición democrática en Uruguay.

El ex presidente Julio María Sanguinetti, del Partido Colorado, Alberto Volonté, del gubernamental Partido Nacional o Blanco, y el izquierdista Tabaré Vázquez, son quienes tienen más posibilidades de acceder al cargo de Jefe de Estado de Uruguay.

La izquierda, que tuvo un crecimiento en promedio del tres por ciento desde su formación en 1971, espera ocupar cargos destacados en el próximo gobierno.

Los candidatos tienen aún cinco días, antes de que a las 00.00 del viernes (03.00 GMT) comience el período de reflexión política

que marca la legislación uruguaya.

La oferta electoral es de las más amplias y variadas. favorecida por un sistema múltiple de opciones dentro de cada partido.

En la denominada "ley de lemas", los uruguayos eligen simultáneamente a los candidatos y al partido, como si se tratase de elecciones internas y nacionales.

tratase de elecciones internas y nacionales. Ello favorece la multiplici-dad de candidaturas por "le-mas" (nombre del partido) para los cargos nacionales o muni-cipales.

cipales.

LOS PARTIDOS

A las elecciones del próximo domingo concurrira 20 partidos con 21 candidatos a la presidencia, siete de los cuales son presentados por "Blancos" y "Colorados".

_{stablecerán} nunicación efónica.

"Peligrosa" disputa en Panamá por politización del Canal

la aprobación por el Parlamento de un titulo constitucional aobre la via interoceánica. Ford aseguró que el Gobierno del Partido Revolucionario Democrático (FRD) llevará el Canal al "Geaastre" al Insiste en la "Jolittacción" de la Autoridad de la Regido Interoceánica (ARI). La ARI, creada hace más de un año por la Asamblea Legislativa, es el organismo encargado de administrar y darie uso a los bienes el organismo encargado de administrar y darie uso a los bienes el trabalaciones civiles y militaren nortesmoricanas en el Canal, cuando reviertan al país, muchos de los cuales ya han sido entregados. Es preceupante" que ae trate de hacer una finagen de citudo promoverta tuna imagen de citudo promoverta tuna imagen de inestabilidad en Fanannia, manifiedo Pordurgordo per la probacto del la la defender la la Asamblea y los finados defender la aprobacto del fullo constitu-

rea la Autoridad del Canal de Pa-amá (ACP), cuya tarea será la de onservar, mantener y modernizar vía, inaugurada en 1914 y que erá entregada a este país el 31 de tiembre de 1999. La ACP, según precisa el pro-ecto en discusión, estará libre del ago de impuestos, derechos, ta-sa, cargos, contribuciones o tribu-se de carácter nacional o munici-al, con excepción de las cuotas de eguro social, educativo y riesgos rofesionales.

arter.
El título constitucional, por el ue se pretende evitar que el Canal su organización administrativa se onviertan en "botin político", ha ido llevado este fin de semana a arios foros de discusión por los egisladores de las diferentes forma-

a denuncias de un legislador de oosición, Rubén Arosemena, quien susó al presidente de la junta di-citiva de la ARI, Carlos Mendoza, l'intentar "sacar" del cargo al ad-inistrador del organismo, José hen, para responder a los intere-

Control de calidad

Canales y

ses del presidente panameño, Ernesto Perez Balladares.
Al respecto, Mendoza recordó que no respaldo la campaña electoral de Pérez Balladares, pero que "abiertamente y con entusiasmo" apoyó la de Rubén Carles, compañero de partido de Ford y ex candidato presidencial, ahora en la oposición.
"Panamá está acostumbrado" a vivir del escándalo y el rumor, asegur ó Mendoza consultado por las denuncias de Arosemena, de la Democracia Cristiana, partido al que pertence José Chen.
Por su parte, Carles expresó su temor de que los bienes revertidos seam manejados con intenciones políticas y que al final sean convertidos en una "piñata" (regalo).
Según el abogado flumberto Ricord, jurista panameño que analiza la cuestión del Canal desde hace años, el tírulo constitucional y las labores de la ARI no han sido debidamente divulgadas porque, según dilo, parece que edate una egan dilo, parece que edate una

Ya hay un viceministro destituido

Discrepancias y tensiones en gobierno venezolano

La destitución del viceministro de Planificación. Rafael Mc
uhae, revela las tensiones y discrepancias que existen en torno al
resupuesto de 1995 y a la política econômica fijada por el Gobierno
nezolano, señalaron ayer medios informativos.

Mc Quhae fue destitudio la noche del viernes por "no haber
echo equipo" con otros funcionarios del ministerio, aunque, según
so diarios, la causas principal estaría en su discrepancia con la
probación de una ley de créditos addicionales para 1995 que tría en
ontra de los patrones de desarrollo establecidos por el Gobierno.

El viceministro destitutido expresó sus reservas a la aprobación
e sea ley de créditos, conocida como "Ley Paraguas", y coincidió con
ortavoces del Banco Central de Venezuela (BCV), en que el endeuamiento previsto para el próximo año va a impulsar del déficit fiscal
con ello propiciar, entre otras cosas, el desbordamiento del indice
e inflación previsto.

UNA HARBARIDAD"

Las criticas al presupuesto elaborado por el Gobierno para 1995 han surgido desde diferentes sectores y entre ellas destaca la hecha por el escritor e intelectual Arturo Usiar Pietri, quien dijo que se trata de una "barbaridad". El presupuesto presentiado por el Gobierno asciende a 16.400 miliones de doiares, el más alto de la historia del país, y el doble del de 1994.

Usiar recordo que en el primer tercio de siglo, durante la dictadura del general Juan Vicente Gómez, el presupuesto nacional liegó a los 100 miliones de bolivares, los 1.000 miliones es alcanzaron durante el gobierno militar del general Marcos Pérez Jiménay los 10.000 miliones en el primer gobierno del presidente Rafael Caldera (1969-1974).

GERENTE REGIONAL

COMPAÑIA DE SEGUROS REQUIERE GERENTES REGIONA-LES PARA SUS SUCURSALES DE LA PAZ Y COCHABAMBA.

LOS POSTULANTES DEBEN TENER LA EXPERIENCIA NE-CESARIA EN MATERIA DE SEGUROS.

SE DARA PREFERENCIA A LOS QUE POSEAN TITULOS ACADEMICOS DE ECONOMIA O ADMINISTRACION DE **EMPRESAS**

ENVIAR CURRICULUM VITAE, CON FOTOGRAFIA RECIEN-TE Y PRETENSIONES SALARIALES.

LA DOCUMENTACION SERA TRATADA CONFIDENCIAL-MENTE, Y SE RECIBIRA HASTA EL DIA SABADO 10 DE DICIEMBRE DEL CORRIENTE AÑO, EN LA CASILLA NRO. 1515 DE LA CIUDAD DE SANTA CRUZ.



ANIVERSARIO DE 6

REGILIA A. DE FERNANDEZ MIGUEL SALCEDO JIMENEZ CARMELA REYES ORTIZ DE DIEZ DE MEDINA RILDA RAYGADA DE TEJERINA

CIMAG

Tel. 811749 - 810076

ALCALDIA MUNICIPAL DE VIACHA

CAPITAL DE LA PROVINCIA INGAVI

INVITACION PUBLICA Nº 003/94

ONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE CIUDAD DE VIACHA INVITA A LAS EM-ESAS CONSTRUCTORAS LEGALMENTE ABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR OPUESTAS PARA LA EJECUCION DE RAS DEL PROYECTO.

AMPLIACION AULAS ESCUELA EVARISTO VALLE

ATO ESTIMADO 183.941, 31 BS. EL PLIE-DE ESPECIFICACIONES TECNICAS SE RA RETIRAR DEL DEPARTAMENTO ONOMICO, PREVIO PAGO DE Bs. 50,00.

PROPUESTAS DEBERAN SER PRESEN-DAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO.

LA SECRETARIA DE LA COMUNA
AGRENA CHENA HASTA EL DIA 8 DE DICIEMBRE 1994, A HRS. 18:00.

VIACHA, 19 de noviembre de 1994

INVITACION PUBLICA No. 1/94 UNIVERSIDAD AUTONOMA "JUAN MISAEL SARACHO" Tarija - Bolivia

Provisión de equipos de computación para el C.P.D.

La universidad Autónoma "Juan Misael Saracho", invita a las empresas legalmente establecidas en el país a presentar ofertas para la provisión de equipos de computación para el C.P.D., según el siguiente detalle:

- Equipo servidor de Red de Arquitectura EISA con Plataforma UNIX
- Unidad de reserva de energía UPS
- Impresoras
- Microcomputadores 486 22 Mhz
- Cables y conectores
- Microcomputador portátil
- Proyector de video LCD con conexión a com-

Las ofertas deben ser presentadas hasta el 9 de

El costo del pliego de especificaciones es de Bs. 300.el mismo que se encuentra en venta en la sección Caja, ubicado en la Avenida Víctor Paz Estenssoro E-0149.

Tarija, 17 de noviembre de 1994



"Y P F B TE PIDE CUIDAR LOS ARBOLES" YPFB YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

ACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a em-

GID-4058/94 PRIMERA CONVOCATORIA
CALIBRADOR TESTER ELECTRONICO DIGITAL DE

GCM-4565/94 GCM-5057/94

CALIBRADOR TESTER ELECTRONICO DIGITAL DE PRESION. MOTOR PARA BUS RENAULT O SIMILAR REPUESTOS P/MOTOR A GAS NATURAL INDUS TRIAL ESTACIONARIO CATERPILLAR

resentación propuestas: 16 de diciembre de 1994, hasta Hrs. 15:30.

GID-4564/94 SEGUNDA CONVOCATORIA

Presentación ofertas: 06 de diciembre de 1994, hasta Hrs. 15:30. Los pliegos de especificaciones podrán ser obtenidos en Asesoría Legal-Cochabamba, Av. Salamanca No. 0722 y Asesoría Legal Distrito GID Oriente, Refineria Palmasola Santa Cruz, previo pago de Bs. 5,00 por unidad, a partir del día 22 de noviembre de 1994, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cres).

ruz). dicionalmente deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios el 14,94% por concepto de IVA. as propuestas deberán ser presentadas en Asesoría Legal YPFB ochabamba, Av. Salamanca No. 0722.

Cochabamba, 19 de noviembre de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.B.

NOTA: La cancelación de los pliegos será por UNICA VEZ, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

Hoy comienza reunión mundial de solidaridad con Cuba

LA HABANA

Con la asistencia de unas 3.000 personas de todos los continentes, entre los que fi-guran varios latinoamerica-nos ganadores del Premio Nobel, comenzará hoy, lunes el Primer Encuentro Mun-dial de Solidaridad con Cuba en La Habana. Este foro, que tiene entre sus principales objetivos de-nunciar el embaros de

Este foro, que tiene entre sus principales objetivos de-nunciar el embargo decreta-do por el Gobierno de EEUU hace 32 años, ha sido convo-cado por el Instituto Cubano

de Amistad con los Pueblos (ICAP), y otras cincuenta y una instituciones cubanas. El escritor colombiano Gabriel García Márquez, la guete-malteca Rigoberta Menchú, el argentino Adolfo Perez Esquivel, ganadores del Premio Nobel, así como los expresidentes Daniel Ortega, de Nicaragua, Julio Arosemena de Ecuador y el conocido pintor Oswaldo Guayasamín, figuran entre las personalidades del continente que asistirán a la reunión habanera.

El presidente del ICAP, el tor Sergio Corrieri, afirmó ayer

que la realización de este en-cuentro 'es ya en si mismo un gran logro, una muestra irrefu-table de la capacidad de convo-catoria que tiene un llamamien-to de solidaridad eon Cuba'. "El hecho de que vengan toda esta cantidad de participantes de todos los confines del mun-do, pagándose absolutamente todos sus gastos sin que esto grave de ninguna manera el presupuesto cubano por si solo representa una victoria', agre-go.

gó. "Yo estoy seguro que de este encuentro saldrán acuerdos encamninados fudamentalmen-

te a la oposición y hacia el desbloqueo de Cuba y tam-bién de apoyo a la autodeter-minación del pueblo cuba-no", subrayó.

minación del pueblo cubano", subrayó.

"Lo que logra reunir en
La Habana a cerca de 3.000
personas de distintas formas
de pensar es su voluntad común de ser solidarios con
nuestro país en esta hora
crucial", valoró el presidente
del ICAP.
Este foro se reunirá hasta
el próximo viernes día 25 en
el Palacio de las Convenciones y el teatro "Karl Marx" en
esta capital.

OTAN lista para ataga a serbios en Croacia

NUEVA YORK

Los

Los aviones de la OTAN están listos para atacar a los rebeldes serbios de Croacta y sólo esperan para actuar la petición de la fuerza de la ONU en la cona. UNPROFOR. dijo ayer el socretario general de la Alianza. Atlántica. Willy Claes.

Estamos preparados para enviar una señal muy clara y firme a los serbios de que ya basta y deben cesar los ataques. dijo Claes a la cadena de televisión CNN.

"No podemos actuar si no.

Contraofensiva

serbia disparó

ayer más de 5.000 proyectiles sobre el enclare de Bihac

Albright.

"Lo que presenciarnos abora es una pauta de actividad site del aeropaserto de Udbina que pone en pelips a sura de fithue, los civiles del enclave y las tropas de las trestas asila", dechas asila", dechas asila", dechas asila de la Civila de

Frei vuelve de Asia confiando en ampliar relación económica

El presidente chileno, duardo Frei, concluyó ayer, omingo, su visita de trabajo de uatro días a Japón con espenza de una mayor relación tire los países del Pacífico asiáco con Latinoamérica a través Chile.

Antes de continuar su gira a

ico con Latinoamérica a través le Chile.

Antes de continuar su gira a Jorea del Sur, Frei espreso su potimismo por los resultados de u estancia en Japón, que se erán a medio y largo plazo en aprim de un intercambio comercial más activo y mayores inversades mones, informo a EPE un miemo de la delegación chilena.

Toda la delegación chilena, de del delegación chilena, de ministro de la delegación chilena, de ministro del ministro de la delegación chilena, del ministro del del delegación con del consulto del del delegación cual del del del del sector privado nipón, ciudio el pumer ministro. Tu-ilichi Murayanna, y fue recibido a sudiencia por el Empresador

biente y prometió estudiar petición de Chile de ayuda h mana, técnica y financiera pa un centro de productividad calidad destinado a mejorar i competitividad de los producti

Municipios:

Progresistas ganan primera vuelta electoral en Italia

datos tienen que obtener la mayoria absoluta para imponerse en la pri-mera vuelta, por lo que hay qu-aguardar a los resultados oficiales que no se darán a conocer sino hoj lunes.

ca.

La segunda vuelta se celebrará
atro de 14 días.
Aunque pocos italianos estaa convocados a las urnas, estos
nicios habian adquirado en las

bernamental.

Esta coalición está formada por Forza Italia, del primer ministro bilvio Berlusconi, la federalista Liga

El primer ministro italiamo lidvu Berluscini pugò asi las tronicor-de su conlición derechiata de Co bierno en las elecciones musicipa les parciales, al sufrir su participa her parciales, al sufrir su participa de parciales, al sufrir su participa aggini los soucheos.

Tenemos el sentimiento de comunica fallecimiento de las siguientes person Edmundo Salas Mesa Modesto Hualipa Yujra Rosa Torres Vda. de Callisaya Josefina Cruz Vda. Gobelard Modesta Gred de Vásquez

Ricardo Rodriguez Cabrera Loayza Maita (bebé) Epifanio Condori Ca Justa Gutiérrez de Caballero

Julio Céspedes Clavijo Teodocia Castillo Paredes

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

dvierte gobierno catalán

Sobre "peligro de confrontación civil"

El presidente del Gobierno reg-de Cataluña, Jordi Pujot, adrae es el peligro de una confrontaci l'en Kapaña, en una entrevi-decida hoy, clomingo, por el dias Vanguardia.



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre y cariñoso

Don GUSTAVO TROCHE FRONTANILLA

Elfly Vásquez de Troche, esposa; Rofando y Clara Noemi, hijos, Fernando Valdivia Delgado, hijo político; Baby Troche Martos, nieta; los hermanos, sobrinos y demás familiares ruegan e invitan a sus parientes, amistades, empleados y trabajadores de la Cerveceria Boliviaria Nacional, Centro Cervecera, Sociedad Obreros del Porvenir, Hospital Militar, Facultad de Medicina, Liceo Verezueta, Asociación de Periodistas de La Paz y demás personas piadosas, se digner asistir a la maia de ouserpo presente a horas 15.00 y posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio General à horas 16:00 el día lunes 21 de de presente mes, de su domicilio cafle Inquistro 467. Favor que comprometerá la etérna gratitud de la familia dollente.

ATENCION DE FUNERARIA ALIACA, CALLE FIGUEROA № 773 TELS 325676-357179.

CAJA PETROLERA DE SALUD PROVISION DE UN (1) VEHICULO (JEEP o VAGONETA) **INVITACION PUBLICA Nº 023/94**

Se invita a firmas legalmente establecidas en el país a presentar ofertas para la provisión de un (1) **VEHICULO**

(JEEP o VAGONETA).

Los Pliegos de Especificaciones podrán ser retirados de la Secretaría de la Gerencia de Servicios de Salud, Avenida 16 de Julio Nº 1616 Edificio Petrolero tercer piso, a partir del día 21 de noviembre de 1994, previo pago de Bs. 100.00 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas se recibirán en la Secretaría de Asesoria Legal quinto piso del mismo Edificio. hasta Hrs. 18:00 del día 11 de diciembre de 1994, en sobre cerrado, lacrado y la apertura de sobres se efectuará de acuerdo a disposiciones

día 11 de diciembre de 1994, en sobre cerrado, lacrado y la apertura de sobres se efectuará de acuerdo a disposiciones vigentes, por el Comité Nacional de Contrataciones Admi-nistrativas de la Caja Petrolera de Salud.

La Paz, noviembre 18 de 1994



EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA No. 51/94

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/ o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

SODIO METALICO EN LINGOTES

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoria Legal de la Empresa (Orizon) y/lo en la oficina Gestoria de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nrc. 1966), previo empoce de Bs. 30. Las propuestas deberán presentarse en Asesoria Legal de la

as propuestas deceran presentarse en Asescria Legar de la Impresa Metalúngica Vinto (Oruno) y/u oficinas gestoria La Paz, asta horas 17:00 del día 7 de diciembre de 1994, bajo el rófulo

EMPRESA METALURGICA VINTO SODIO METALICO EN LINGOTES



La Honorable Alcaldia Municipal de U

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL

INVITACION PUBLICA Nº P.2956-2 PROVISION Y DISTRIBUCION "MOBILIARIO ESCOLAR" POTOSI

PROVINCIA QUIJARRO, CIUDAD UYUN

Habiéndose declarado desierta la invitación anterio; se one ca por segunda vez conforme al art. 90, inc. F) del DS 288. Los pilegos de especificaciones podrán ser retrados 88 Secretaria del Municipio previo pago de la suma de Bs 125 a partir de la techa. Las propuestas se reconstruir

mbre 17 de 1994



FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

AMPLIACION DE PLAZO

La Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónin comunica valedrial de Cemento Sociedad Anônima, comunica que a pedido de empresas interesadas, ha ampliado el plazo de presentación de ofertas de la INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL FC-GGRAL 01/94-V AMPLIACION DE FANCESA - SEGUNDA FASE: COMPLEMENTACION DE EQUIPO Y MAQUINARIA, hasta el viernes 6 de enero de 1995 a horas 17:00. 17:00

Sucre, noviembre de 1994

DEPARTAMENTO JURIDICO



EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº 52/94

RECTIFICACION

La Empresa Metalúrgica Vinto hace conocer a las firmas comerciales e/o industriales legalmente establecidas en el país la siguiente RECTIy/o industriales legalmente estable FICACION a la invitación Nº 52/94:

DICE, VAGONETAS SEMI LUJO DEBE DECIR, VAGONETAS DOBLE TRACCION

El pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Acesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón) Nº 1966, previo empoce de 8s. 30.

Las propuestas deberán presentarse en Acesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y o dicinas gestoría La Paz, hasta horas 17.00 del dia 7 de diciembre de 1994, bajo el rófulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO VAGONETAS DOBLE TRACCION



CAJA PETROLERA DE SALUD INVITACION PUBLICA Nº 022/94 PROVISION DE UN (1) VEHICULO (JEEP o VAGOREA

nirmas legalmente establecidas en el plo de l'ertas para la provisión de un (1) VEHICUÓ.

A).

Los Pilegos de Especificaciones podrán ser retirados de Secretaría de la Gerencia de Servicios de Salud, Avendi 6 de Julio № 1616 Edificio Petrolero tercer piso, a partir del 21 de noviembre de 1994, previo pago de Bs. 100.00 (bs. 00/100 bolivianos).

21 de noviembre de 00/100 bolivianos). Las propuestas se recibirán en la Secretaría de Assirá Legal quinto piso del mismo Edificio, hasta Hrs. 18:00 del 11 de diciembre de 1994, en sobre cerrado, lacado ya apertura de sobres se efectuará de acuerdo a disposiona yigentes, por el Comité Nacional de Contrataciones Admis trativas de la Caja Petrolera de Salud.

La Paz, noviembre 18 de 1994

22 to revisto ?

Com permiso प्रधाना ८०० हेगा

Strongest ente Petrol



Jorge Sfeir

ina de la Asociación

CAMACHO, SILVIA: Volcibolista COCA, DAVID: Deportista de la lucha (San Antonio) pero también desta-

eno del Club The Strongest. GARNICA, HUGO: Piloto paceño de r**RANSISGUINE, MARCOS:** Futbolista lano, que tras Jugar en San José pasó FUENTES, ALDO JOHN: Futbolists

CARLOS COELLO MARTINEZ: Diri-nte ecuatoriano del fútbol: del Comité cutivo de la FIFA.

LIMBERT

SAAVEDRA.

José de Oruro

ortero gráfico de La Paz-SAUCEDO, MARIO:

ron algunos de sus equipos. VEIZAGA, SKARLEN RO-TERAN, RICHARD: Furbo

DE LOS ANTVERSARIOS MUNDIA RAUL HORACIO BALDESSARI: Ex-

MOLINA, RENE: Entrenador paceño utbol, que dirige el plantel de Chaco

ROCHA, BERTHY: Futbolista crucerio

SARAVIA, EDGAR: Colega SFEIR CAVERO, JORGE.

DE NUESTRAS FIGU-

ngest y asesor de la Enti-

Los goles especiales

JEAN CLAUDE NADON: Arquero fran-(cumple 30 años) del plantel de Lille. JACQUES HENRY LAFFITE: Ex-pilo.

del primer millar fue conseguído en La Paz hace 1978) por **Rubén Almagro**, que eutonces jugaba e

Fotografos

Enc. Exterior Marcos Bornila

Enc. Interior Alberto Aravalo

Redacción Central

Deportive Migual Velarde (Director)
Loverso Carl

CASILLA DE CORREO 3278
CAJON POSTAL 10152

Serv. Internacional Grafico"

) Oscar Revilla (Potosi) Noé Deith (Tanja) Suima Parada (Beni) Lino Miahuchi (Pando)

Gonzalo Valenzuela (Santa Cruz) O Manuel Hernera (Cachabamba) N Walter Barriga (Oruro) Si Favio Porcel (Sucre) Lu Corresponsales

Andrés Rojas Lucio Valdivia Juan Mamani Alberto Torrico Luis Bascopé

gira por Estados Unidos y probablemente un par de partidos más en la Argentina.

Mar del Plata, pero

1995 puede ser, de todos modos, el año de la esperanza. El tiempo de un retorno con nue-

orts" aparece

Ana Fidelia y la esperanza

CCI-CHER

no había ganado Una que Mansell

ORNEO SUB-20

trevistado son los siguientes: El Torneo Sub-20, la Copa América, las eliminatorias para el Mindial de Francia 98, y las relaciones con la Liga del Put-bol Profesional Boliviano. A 24 horas de asunir la presidencia de la Federación Boliviana de Futbol, conversabolistica nacional. Los asuntos sobre los que nversamos con nuestro ensobre tres importantes temas fención en cuanto se ponga al rente de la máxima entidad nos con José Saavedra Bánzer.

Papitas fritas

Era un dirigente con tanto ego que hasta se jactaba de sus fracasos.

ternacionales del furb. A, y Guido Loayza llega, al frente del grupo de nuestro pals. Para que todos se enteren, se señala a si raismo y titoc.

-Yo soy el presente. Hace un gesto hacta José Saavedra Bánzer y anade: -Es el futuro, Y finalmente senala a Kreidler y

Schumacher ha dicho que su gran rival de 1994 fue Damon pero reconoció no era cualquier Hill.

La Liga se parece al matrimonio: muchos se van echando pestes, pero después quieren reincidir.

Cuento inventado por los adversa-rios de Walter Kreidler o por los amigos de Loaya. Hay una reunión de dirigentes in-

Dicen que cantan en la Secretaria Nacional del Deporte: "Me hacen más -Es el pesado. falta tus cartas.

 Hasta enero se nombrará a DT de selección Deberán jugarse 40 partidos antes de las Torneo sub-20 se hará sin inconvenientes. a Cruz, ¿no será un motivo de refraso? . ¿Se ha dado un plazo para designar al director soluto, porque en esos treinta días técnico de la selección con miras a la Copa Améri-Santa Cruz y en segundo lugar porque en esc mpo se nos permite trabajar, seguramente estar nombrado el entrenador de esa selección. Romer Osna y de la comi-sión seleccionadora que es sión seleccionadora que es Mauricio González, además que el equipo está llevando adelante un plan de trabajo que es el que fue aprobado en la gestión de Guido por lo que creo que no vamos a tener que se hayan efectuado todos los trabajos que son necesarios creo que no ha-bra ninguna di-ficultad.

-Con una selección sub-20 es imposible generar ingresos, así que eso no se dará. Solamente
- ¿Que opina u
nos sirven en el aspecto estrictamente técnico. paridardo el las l
CODA AMERICA.
- Es algo que te

"Podria ser bollvanen."

Vo, definitivamente. El técnico que contra-temos debe cubri un espacio de por lo menos dos a tres años, hasta llegar al Mundial Fran-cia '98.

"Seria sudamericano o prefere un europeo?
 "Pieras que por una razón de ética seria preferible un europeo en mérito a que en la Copa América y en las eliminatorias para el próximo Mundial tendriamos que eliminarios cabalmen.

"Esto sucede porque estamos desorganizados. Lo que tenemos que hacer es sentarnos y
hacer un calendario único de actividades para
los próximos tres años, con una seriedad total y

ción sudamericana practican un calendario normalmente de cua-Fútbol Asociado y la Confedera-

tar de hacer exactamente lo mismo. La misma Asociación del Fittbol Asgention hace eso y ya han comenzado la labor de su selección con miras al Mundial de Francia, con gente joven en te con paises sudamericanos y tener un entrena-dor del área latinoamericana, exceptuando Bra-sil, podría crear una serie de susceptibilidades que se han dado antes. Entonces lo que haremos es tratar de obviarlas.

PARA TERMINAR

que se haga cargo de las selecciones bolivianas importantes temas a un dia de asumir la presiden-en todas su categorias en los próximos tres años. Cia de la FBF

mera semana de di-estaré en Barcelona será donde conversaré

פרלינו מונה בין

A 24 horas de asumir presidencia en FBF

- ¿Cuál cree usted que seria la fecha ideal para que la selec-

deberá de inmediato iniciar-se la preparación. ELIMINATORIA FRAN-

piensa respecto a la prepar

diatamente después de la

 Es algo que tendremos que compatibilizarlo, pero en general yo le puedo decir que la selec-ción se va a reunir 24 ó 48 horas para prepararse, - ¿Que opina usted de las concentraciones, partidario de las largas?

para estar juntos y para hacer los viales que haya que hacer al exterior. Cuando llegue la época de las eliminatorias y de la misma Copa América, el equipo si necesitará de concentraciones perma nentes y hay que hacerlas. RELACION CON LA LIGA

un compromiso de respetarlo, tan-to por parte de las asociaciones, como de la Liga y por supuesto de la Federación, de tal manera que todos sepamos a que atenenios. La Federación interracional de

eliminatorias para el Mundial de Francia.

Jorge Bayá Barrientos

La Paz, lunes 21 de noviembre de 1994

rientos (61 años), el primer arquero ermann y la Selección de Cochaiba. También la de Bolivia. fütbol deberá ser stempre la CON ではいるれる do de directores técni-

sal del país, dejando en la memoria sus recuerdos e incorporando a los dolos que supieron conmover en tempos no tan lejanos a un pueblo ion de Wilstermann y su incorpora Es la historia misma de la crea-

"Las atajadas inolvidables de Jorge Baya permitteron festejar un título o una clasificación a la Copa Libertadores, haciendo que su club se converta en el pedazo más im-portante del corazón de los cochabambinos y de muchos bolivianos señala una crónica de fines de la década del 50, al lograr la institución "aviadora" el bicampeonato nacional de fitibol de primera divi sión profesional y ser un digno representante de la divisa tricolor en

los equipos de mi plantel en los torneos internacionales y hacer mi debut en torneos de primera
categoría en el ciub Stormers a mis 15 años. Ep
siendo el más joven de los arqueros que por
muchos años, seguramente, ha tendo la Capital
ny el país. Luego compró mi pase el club Junín,
nigando junio a las estellas de la poçoa del 48 al m
50, el "k'ala" Peredo, Tirado, Orozco y otros icando desde muy pequeño hasta lograr integrar spiritualmente. A mi me gustó ser arquero, praclos estudios y mantenernos sanos corporal y El colegio Sagrado Corazón de Sucre a cargo los padres Jesuitas exigia que desde niños tiquemos algún deporte a fin de motivarnos

estudiando en la Universidad Mayor de San St.
món pero segui ligado al fútbol, el deporte de mi patriota Xabier Azkargorta en el futbol del país,
preferencia. És así que jugue

Llegó a jugar por el seleccionado? Sucre para estar junto a mis seres queridos, con la finalidad de proseguir una carrera profesional estudiando en la Universidad Mayor de San Sien Cochabamba, retorné de

De cómo llegó a Wilstermann?.

por Aurora, por estar muy vinculado a las figuras de-portivas universitarias. De este plantel compraron mi pase los dirigentes de Wila-

ciones de escalar pronto. ermann, de reciente forma-

· Cuándo se produce el debut como arquero

en Wilster se produjo una gira por canchas del norte chileno con un exito rotundo, retornando invictos. Y aquí, viene el mejor recuerdo que tengo en mi vida futbolística, la gente fue a esperarnos aralelamente a mi incorporación de arquero

Titas sudamericamas. En uno de los grandes equipos de Wilstermann. De los dos arqueros que aparecen en Recuerda cómo se inició en el la foto. Bayá es el de la derecha. al aeropuerto y posteriormente nos paseo en hombros por las principales calles de la ciudad. Este recibimento movió a las autoridades del futbol local a seguir los pasos de San José de profesional con todos los equipos paceños, sin jugar en la primera división local. Oruro e integrarse junto a Aurora al torneo mixto

Otras actuaciones importantes en esta época de oro de Wilstermann?.

Nuestra incursión al profesionalismo no fue

rica. Para este éxito debo puntualizar la dirección técnica de Dobaño Fernandez, español con carade orgulio porque fuimos los primeros en repre-sentar a Bolivia en la Copa Libertadores de Amémentalidad y perder los complejos frente a tribu-nas ilerias o rivales cargados de pergaminos. Posteriormente logramos títulos que nos lienaron muy exitosa pero nos sirvió para cambiar

El fútbol debería ser siempre varios tornos la fiesta semanal de los lores de mi usbolivianos

ces. Lo hicimos bien, estando siempre en los Bustamante. Mena y otros muy notables y capa hice por la Selección Boliviana como el "maestro" Ugarte, el "gi guatón Valencia Junto a estrellas

En Wilster, cuál fue el mejor equipo que conformó con su presencia? primeros lugares.

José Rocabado y Trigi Perez y Trujillo en li 'ara mi el plantel de

o Cabrera en el med campo: Sanchez, Alcócer, García, Guido Pareja o López y Sorta en la

Tuvo satisfacciones deports

vas y económicas?.

No puedo quejarme. En lo denes por victorias en casa y afuera, particularmente cuando jugamos con equapos extranjeros y los más portivo hubo grandes satisfaccio

prano?

Un buen dirigente?

Vo creo que el mejor dirigente que tuyo.

Wissermann fue el doctor dorge Rojas Tagdia.

porque el si subia donde tenia que ll'ague el plante!

porque el si subia donde tenia que ll'ague el plante! contratando los mejores jugadores del miedio y del país, además de técnicos con una alta calificación

Sue opina de la actual crisis del fittbol

Azkargorta, a fin de cambiar de mentalidad borrando los complejos que hacen que se mante es posible prescindir de todos, dando oportunidad a sólo los nuestros. Traer técnicos capaces como fundamental que tiene el deporte en general y en particular el fútbol. Dar mayor atención a las divisiones inferiores (juvenil e infantif), organizar ga muy bajo nuestro nivel y capacidad deportiva intercolegial y reducir el número de extranjeros. 3 o 4 torneos anuales de carácter interescolar e





connotation del pain. Uma satistiaco ción era matarse por el equipo y gozar del deporte, inchastre cuamó uniforme (en los equipos de distaso-

nes inferiores i nos poniamos may contentos de ser gran parte del espectáculo. En lo econômico, no paedo quejarme, porque quienes no estaba-mos compensados con un puesto de trabajo en el y la prima anual, además de prematos por pumbos la ficha de inscripción, mensualmente un suelac Lloyd Aéreo Bolivtano, recibiamos dinero ai firmar

· Por qué dejó el fútbol relativamente tem

mucho más tempo a mis estudios y los trismilos nos cuigún estar stempre entrenando por varias horas diaria para estar arriba, al no perdonamos que estuvieramos más abajo. Dejé cerca a los 30 años, porquie debila cimentar mi futuro profesional dedicândoisse

Yo considero que se está fallando en lo más

ha transcurróo con una rapidez minaginable, perque a jus 30 añon se ha realizado deportes, personal y priorestonalmente, pensando en el retiro de muchas a efektidades para convertuse en un bondez parecrasi para se faturo bogar Parectera que la vida en Mauricio Méndez Roca

prumer trefe sjugiando tenta y a 21 años de aquel acontentecimiento, según él, es la culminación en las actividades a deportituas logrando otro trefeo en el decorte de sus pasado, el karting.

Profesiovalmente ha culminado sus estudios como administrador de em per-uas, sin obtás el periodismo otros trotto que le sinúl las puertas del éxito como comunidado. y ~us hermanos memores. Mauricio, que a los 9 años ebtuvo su

Cuáles han sido los deportes de

tu adjoc affelder?

Jugando tenis logré el tu
surampensio departamental de mi la
catrageria a los 9 años, ganando mi
primeri trefo, limediatamente ingrese
al ciuli "Enrique Happ", donde sali campedin em la catraçoria pibes, pre-juventi y juveniles,
lo que me motivo a dejar el tenis. Mis compatieros
de esquapo eran Fedurado Villegas, Hugo Rodriguez,
Masuricio Seria, Rodrigo Cil, William Troncoso, va,
rios stres com les causales los gobes cran fictado de pa
rios stres com les causales los gobes cran fictado de pa
finos etres com les causales los gobes cran fictado de pa
finos etres com les causales los gobes cran fictado de pa
finos etres com les causales los gobes cran fictados de pa
finos etres com les causales los gobes cran fictados de
finos etres com les causales los gobes cran fictados de
finos etres com les causales los gobes cran fictados de
finos etres com les causales de gobes cran fictados de
finos etres com los causales de gobes cran fictados de
finos etres com las causales de gobes cran fictados de
finos etres com las causales de gobes cran fictados de
finos etres com las causales de gobes cran fictados de
finos etres com las causales de gobes cran fictados de
finos etres com las causales de gobes causales de
finos etres com las causales de gobes causales de
finos etres com las causales de
finos etres com los causales de
finos etres com las causales de
finos etres com la

goies a nuestro favor. Todos llegaron a ser futbolistas profesionales a excepción de Juan Carlos Tapia, campeón nacional de racquet y yo.

· Luego del paréntesis a causa de los estudios en el exterior, a que actividades deportivas te

mucho más para incursionar a las competencias de karting, liegando a ser campeón nacional en la categoria Formula K 100 cc.

Fara ser campeón debe existir la combina-ción máquita y bombre?

Forreoque se requieren cuatro cosas fundamencompetencias tuercas que a el siempre le apasiona-ron, llegando a correr de copidio en pruebas sun-movilisticas. El llegó a un mundial de karting, clasificiandose a la manga final luego de ser cuarto en el sudamericano. Estos legos me moharon Al retorno de los Estados Unidos, con mi amigo y hermano Juan Antonio Terán, incursioné a las

tales, a) contiar con una máquina competitiva, b) tener un mesianto que sepa macho de los coches para kattug, c) el paloto debe ser tremendamente frío y audas y d) la importancia que tiene la madre fortuna.

Cuáles han sido las dificultades para ser

da saliendo tercero, por no conocer algunas caracte-rísticas de la máquina. En Sucre faltando 9 vieltas para la manga final se rempola cadena sobligiandom a abandonar. En la tercera competenda nacional campeón?.

- Hubo dificultades. En La Par inicié la tempora-

de que los competidores del interior no están acosnuntrivados a cárcuntos collejeros. En Santa Cruz
supere, atortunadamente, las difestulades y poes al
abandono en la segunda manga pude clasificar
segundo para consedidar el titulo nacional.

El karting puede ser un deporte popular?

En mas popular que el automovolismo por el
número de personas que practican, por ejemplo,
este año comenzamos 7 pilotos y lirgamos a ser 25
los ana comenzamos 7 pilotos y lirgamos a ser 25

dos que competimos regularmente en las pruebas departumentales. Feniendo un karfodromo los prac-ticantes de este deporte serán mucho más, pero no lograremos llevar público en masa como lo hace el automovilismo que entre los :

Est um deporte caro económicamente?

Est muy variable para las diferentes caregorias, majulias competitiva y los gastos anuales llegan por temporada entre los 2.000 a 3.000 dólares.

Cudoes son tus suchos en el deporte tuerca?

A nivel nacional no seguire compitiendo, pero mi sucho es participar en un sudamericano o mundial de karitus, isendo posibile llegar hasta la Fórmula 3. Este año po se pudo porque no llegaron las majulians de competenda que se requierem para estás participarenda de carácter unternacional. Oreo frenan na las praebas a nivel muntidal.

un kartódromo? - Cómo dirigente cuales son tus desvelos por

presidente que como campeón nacional porque en mi gestión muy pronto (4 de diciembre) se hará entrega del kartódromo cochabambino. Ahora que he sabido lo que es ser dirigente y deportista a la vez, me quedo como deportista. La labor del dirigente es sacrificada y lamentablemente solitaria. Felizamente mi labor ha sido apoyada incondicionalmente por el past presidente Ricardo accondicionalmente por el past presidente Ricardo. presidente que como camp Bedregal, a quien agradezco. Soy más feliz como

del kartódromo? Las características técnicas y económicas

Ounterreza titulo gratuito. El trabajo de compactación y asistitudo del terreno ha sido realizado por la Accadia Municipal, gracias a la gran aquida que nos Villa. Las obras complementarias se hacen con los recursos de los dirigentes y de los pidotos que conforman la Asectación. Este kartódromo supera en su suelos ha sido hecho por la empresa Andrade Giracias a Vascoal S. A hemos logrado los recursos para inciar la obra en la zona de Arvoagua. Kilómetro 31/2 camino a Santia Cruz, er um retremo que ha salo codido en condición de comodado por la Municipalicosto los 100.000 dólares. dad de Sacaba. El trabajo de planimetria y estud

El periodismo deportivo?

m. hemos nuciado muestras actividades a los 11 años y ner hasta abora continuamos vinculados a la comanzo se com social. Yo considero que me siento más o comunidador que administrador de ecupresas, protes a són logré en la Universidad Mayor de San Sansón. Lo deportivo porque fue la senda que me abrió el espacio de que soy abora en la vida se lo debo al pertiodismo ra y el camino en mi vida para dedicar ne abrió el espacio tentral por continuamento canal é poro coda vez que poyo disesso de que terriernos con las purdesanades. Occar Galdo, al femino Mendos va nesa purdesanades.

Por: Arguidea

100.

N. CLLTS MEBLA MUSICAL CALGIO BETANEA DE ENCIMA CAMEDOS NEOCIA 0.Au 30 WH Ø5MIC AUMENTO CALLE DE CENCENARA DE MESCO. PAGRA PIDÛJA CARGO IL DOMENCON CESTO RESONANTE CARGOS IL DOMENCON CESTO RESONANTE CARGOS ('AN) MATIO 05.20 20 YERBA (GUABANI) COMUN RADIO CSMCRO PIGMED TURNO FERETRO COSTAL MANGANESO ACIENTO MPIDE

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias sortearemos semanalmente Bs. 100.-GRAMA_DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales internologíantes, fanto for hoy como de pasado. Se usan palabras de términos entrelasdos en internologíantes, fanto de porsulta, an toma vocablos de domas extranjeros salvo aquelios diccionantios y otras doras de consulta, an toma vocablos de domas extranjeros salvo aquelios

SUECIA PIO DE

2

* annual

TALM

ENRE-DADERA JOVEN

PLURAL DE LEU

.Ciudad. ರ La solución y el nombre del ganador se públicará los días martes Dirección Nombre i juego de palabras se resuelive siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de verda a derecha, o viceversa cuando así se especifique, también se toman en cuenta la solido de las flechas, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana sinuiente a la soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana sinuiente a la ara confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la pequeño desafío distractivo.

NUESTROS RIVALES DE PRIMERA FASE EN EL SUDAMERICANO SUB-20

Se corre un riesgo al emitir el concepto tan a la distancia apoyado solo en lo que transmite el hilo teledo-naco pero de todos modos, va parece y seguramente lo Lo ubicamos en el Gran Palace de Santiago de Chile-recién llegado - junto al plantel Sub-17, que también dirige es - buena pertiona

El recuerdo de Pala, su primo, hombre de amplia traperetria era el futbol bediviamo, abrio lis compuerta para un dislaço rápido - dera de las circumstancias - pero fluido. "Buero, ilemos a Bolvia con la mela de alcumsar un legar para el Mundial de Nigeria. Eso es lo principal. Mejor somos campeones, però si terminamos segundos ceros y nos clasificamos no habrá, de seguno, disconfor-

Llegara Argentina como favorito ?

SDR 7

OOH

-Y. por tradición lo es, pero no sólo se trata de eso. Hay un bern plantel, con muchachos que ya saben lo que es el roce en primera y ese factor puede gravitar. Habla José Nestor Pekerman, director técnico del selecclorado ablacleste que en entero de próximo año partici-pará els Sudamericano Sub-30. Rival de Bolivia. Potago-nista, seguramente, en el escenario del Siles para un propositio claro obtener uno de los dos cupos destinados a la lisse final a desarrollarse en Santa Cruz.

Sempre duit di testa de la controla es en la sua mana a testa transmissa de satura crita.

Sogo, por naturaleza, optimista y estoy en lo mo. Setarpar duit d'unitaria de setto en differante un carbo por muchos he entrenadores que acceden a un cargo por concurso de méritos. Caso raro el suyo. Una cargo por concurso de méritos. Caso raro el suyo. Una cargo por concurso de méritos. Caso raro el suyo. Una antes de elegirlo por sobre los grandes finoritos: Carlos Timoteo Griguol y Jorge Bernardo Griffa.

Si, me sentí muy bein por la designación, pero abora viene lo bravo. Los Sudamericanos de Bolivia y Perú (Sub-20 y) 17. respectivamentello marcaria la pauta porque en la medida que tes den los resultados el plan podrá desarrollar-se en la medida que tes que pere la serie?

Que le parcee la serie?

Que le parcee la serie?

Que le parce la serie?

Que le parce la serie?

Que le parce la serie?

podemos menospreciar al de Perú y ni siquiera al venezo-ano. Va a ser duro pero supongo que los adversarios

Es efectivo que el plantel llegará con bastante anticipación a La Paz?

Si, hemos considerado, en base a estudios realizados, que hay dos opciones; arribar esbor la lora o hacerlo con antelación. La prinera posibilidad es válda si sóto se va para un partido, pero como nosotros disputaremos cuatro

para au protection of the control para to the para to the para to the para to the control para to the cont

descompensación entre los que generan y aquellos que marcan. La idea va por ahí. Mi trabajo es lograr que se Considera que el tiempo de preparación es suficien No. pero tampoco sirve lamentarse. Lo sabía desde que

presenté mi postulación y ahora no hay más que trabajar. No se olvide que, además, tendremos por delante las fiestas

de diciembre, pero el grupo, y ya lo hablamos, está consciente de su responsabilidad. Un Mundial no es cualquier cosa y queremos llegar a Nigeria con escala en inediocampisía) en Argentinos Juniors e Independiente Medellin de Colombia. Una lesión lo llevó a la dirección técnica. Entonces volvió a La Paternal luego de arrancar en Cuarenta y cinco años. Casado, dos hijas. Futbolist Chacarita Juniors. Hasta no hace mucho trabajó en Col-Colo de Chile.

"Tetremos un rice potencial humano. si conseguimos que la habilidad imata de nuestro futbolista tenga un buen complemento físico. el resto resultará más sencillo... Lo dio antres de tres e acenar con los suyos. Los Sub-Ti, que tamblén le precorquar, pero ese es otro terna.

OSCAR DORADO





José Pekerman, director técnico de la Sub-20 de Argentina. Al costado, dos de sus dirigidos. Arriba, Emiliano Romay, de Bora Juniors; abajo, Sebastian Diego Pena, de Argentinos Uuloriors;

LOS CONVOCADOS CLUB PUESTO FECHA

Arangio, Carlos Germán	Defensa	23/5/76	Rácing
Bernuncio, Rubén Alejandro	Delant.	19/1/46	Mandiyú
Cáceres, Walter Adrián	Arquero	2/12/75	Rácing
Coluso, Cristian	Volante	8/10/75	R. Central
Coria, Adrián Norberto	Defensa	30/5/76	Platense
Coyette, Gastón	Volante	9//8//	Lanús
Crossa, Diego	Volante	23/9/75	N. O. Boys
Domínguez, Federico H.	Defensa	13/8/76	V. Sársfiel
Fuentes, Fabrizio	Volante	17/4/76	N. O. Boys
Grande, Andrés Miguel	Defensa	29/10/76	Arg. Junio
Guerrero, Francisco G.	Defensa	4/10/76	Independie
Hanuch, Mauricio	Volante	15/9/76	Platense
Ibagaza, Ariel	Delant.	11/4/76	Lanús
Irigoitía, Juan	Defensa	24/5/76	River Plate
Juan, Mariano Alcides	Volante	17/5/76	River Plate
Larrosa, Guillermo	Defensa	7/11/75	G. y Esgri
Lombardi, Gustavo Adrián	Delant.	10/9/75	River Plate
Méndez, Sebastián Ariel	Defensa	11/4/76	V. Sársfiel
Pena, Sebastián Diego	Volante	15/8/76	Arg. Junio
Posse, Martin Andrés	Delant.	2/8/75	V. Sársfiel
Romay, Emiliano Manuel	Delant.	25/2/77	Boca Juni

Geliannie.

o cierto es que de lejos, el cuadro faltaron votos para otros

Bolivar en la Copa reclamos de mejor actuación para la preferencia de quie

"mejor planificación" para que el tel no se quede en medio camino.

ondeo de opinión realizado en cuatro sudades del país:

LA PAZ

Arturo Liebers Baldivieso (Sena-tor de la República): "En primer lugar Elelon, que ha logrado una campaña admente importante y merece llegar a Copa. Después Bolívar, un plantel pue sempre està en primer plano. **Julio Lara** (Honorable Diputado vacional): Candidatos hayvarios, pero

ne gustaría Bolivar y The Strongest, es una bonita dupla, se complementan y er equipos de mucha atracción popuenen buena organización, además de

Alfonso Prudencio, "Paulovich" Periodista y columnista del diario "La Jazón"): "Bolivar, me gusta este equiestá como para ser campeón. ses, otro, Wilstermann...*

ejos merece estar nuevamente en la Copa. El otro, The Strongest, por la José Luis Rodriguez (Ex-Secreta-rio General del Deporte): "Bolivar, de

te de la Federación Boliviana de Fútbol y del Club Municipali: "Mis candidatos son Bolivar y The Strongest". Heriberto Centellas (Ex-presiden-

var, es indiferente el orden, pero me gustaria mucho que vayan los dos". Amalia Paado (Periodista de PAT. The Strongest o The Strongest y Boli Victor Agustín Ugarte (El "maes-del fútbol boliviano): "Bolivar y

po de La Paz, infaltable en este torneo juerido Guabírá y después Bolivar, equijugar otra vez la Copa. Después, creo Mario Marañón Albarracin (perio-Jorge Arlas (Director de Prensa de la "Creo que Bolivar tiene

lista de la Agencia de Noticias Jatha): Mis candidatos son Bolivar y Wilster-Jorge Pabón (Ex-árbitro de fútbol):

Gustavo Salamanca (Periodista, ex-



López explica una jugada a sus jugadores. Casi todos apuestan a Bolívar campeón

presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de La Pad; "Por lo que vi en este carupeonato, Bolivary Wilstermann son mis candidatos"

peón. El otro, me gustaria Ciclón, aurique plantel tartjeno está con problemas, ambién me inclino por The Strongest Ramiro Vargas [Ex-jugador de se-Roberto Frias (Entrenador de Volet-"Creo que Bolivar està para cam-

adependiente Petrolero, este último Strongest, creo que los dos pueden

ta de levantamiento de pesask "Indepen-Ramiro Taboada (destacado deportis-

tener expectativa, me incli-naria por Wilstermann para Después, como los equip de Santa Cruz han dejado me gustaria que esta vez no se quede en medio camino, que sus dirigente planifi livar, en primer lugar, pero

Héctor Bustillos Toro (Alcalde de Oruro): Strateg, Standong opposite Franz Clares Torres

Bolivar, es favorito a ser el campeón nacional y por tanto seguro repre-sentante a la Copa".

Fernando Romano (Bedactor de portivol: The Strompsty Wilstermann) nacional sub-17; 'Cero que les equa-pos con más posibilidades de classifi-carse son Bodour y Wilstermann' ral de la Federación Bolhviana de Pút sociación Cruceña de Trais y ex juga-or de Stormers): "Creo que el mejor quipo de este año es Bolivar y por lo anto debe classificarse a la Copa y tutivo del Straficato de Jugadores y ex agador de Wilstermannik "Bilinar es caradidatos son Bolivar y Cición. Assiberto Garria (Ex futbolista de selección macional): "Wilstermann y Lasis Marcelo Roca (Delegado de Desente Petrolevo ante la Liga y ex Patricia de Boso (Universitatia): "The Orlando Alvarez (Periodista depor-o de Padro Centrol: "Wilstermann y Jayler Caballero (Secretario Gene Fernando Arana (Presidente de la se classifiquen Real Santa Cruz Petrolerol: "Boltoja; es y seguira sier-i candidato a llegjar a la Copa y junto tsite equipo, este año puente chadile ar e Strongest Guido After (Conceptal dei Milit): "Oya-Limbert Cabrera (Secretario E)c Adolfo Flores: (Tecnico selección disque el que mejor juege. José Requena (presidente de Oesesse y me gundaria que lo acompade Marco Peredo (Concejal del MNR) tian emero equipos. Yo diria que se emente lo acompañe The Strongesty Bolhear sommis candidatos a la Copa". COCKABAMBA René Medrano (2 spesit e landeperadient.

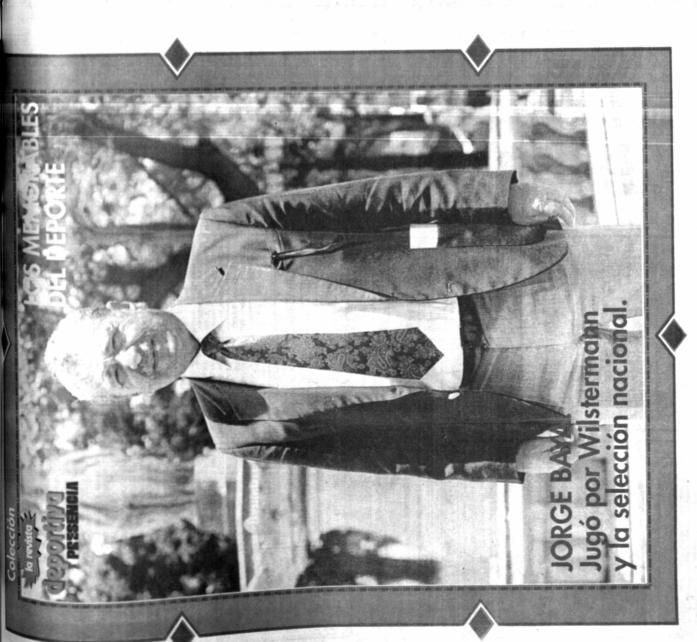
Enthod auth outpera.















Dirección: Miguel Velarde Tapia

La Paz, lunes 21 de noviembre de 1994



inflication victoria frente a Strongest de La Paz por dos goles a ceto en el mar-co de la primera fecha del hexagonal liguero. Rantro Calustro y Oscar Gonzales rubricaron la notable ve-toria a los 15° ST y 34° ST SUCRE, 20 (PRESEN-CIA), Favio Porcel A. independiente hizo prevale-cer su condición de local para aizarse con una sig-

Tras un primer tiempo flojo y pobre en opciones de goi, independiente se zafó de la rigurosa marca atigrada para lanzar se con todo sobre la porteria de Marcelo Torrico en el ex segundo tiempo.

sólo por los goles y el nio territorial de los

onceno chuquisaqueño. Strongest que induda-blemente sintió el cansannoventa minutos, sino por que como equipo fue más completo que el onceno atigrado. Luis Galarza y el zaguero central Daniel uverero central Daniel les, cada uno a su turno, consolidaron el triunfo del wermer expusieron soli-dez y garantía en el sector defensivo; Mauro Blanco y lacable obstrucción de los edro Rioja, pese a la im-

cio de un agotador viaje vía terrestre La Paz-Sucre, exageró con un esquema bas-tante cauteloso al poblar su sector defensivo con seta y a veces hasta con stete hombres en una clara expresión

Por el juego defensivo de Strongest. Independiente creó una sola oportunidad de gol en el primer tiempo a de renunciar a sus posibilidades de triunfo. LOS GOLES

través de Oscar Arce que sobre los diez minutos remato alto sólo frente al arco. En tanto que Strongest en un veloz contragolpe creó una de las pocas oportunidades de gol en todo el partido cuando Andrada con arco batido pudo concretar.

INDEPENDIENTE

1- Luis Galarza

SISEMMIS

2- Oscar Arce

5- Omar Torrico

6- Luis Aguilar 4- Daniel Wermer

Guillermo Limpias y

5- Oscar Sánchez 4- Alvaro Pérez

Tomás Gutiérrez Gaspar Monte Amir Tacana)

Juan Carlos Arroyo

JUECES DE LINEA

3- Alberto Illanes

ARBITRO: Patria ESTADIO:

1- Marcelo Torrico The Strongest

Pablo Peña

3- Eligio Martinez

Oscar Flores

clara oportunidad para emparejar.
Sobre los 34 del sesgundo tlempo, en la jugada más espectacular de la del sede Social Conzales a provechando un excelente servicio por elevación de Pedro Rioja, bajo el esférico con el pecho y a media altura con remate de ujera hacia mittil la intervención del portero atignado ujera hacia mittil la intervención del portero atignado de haber transcurrido el segundo tiempo. De aqui para adelante, independiente fue dueño absoluto de las acciones. Sin embargo. Luis Galarza en esforzada acción le robó el esférico a Neison Suárez perdiendo Strongest una Presionado por el público, Independiente poco a poco fue venciendo la férrea defensa de Strongest, Ramiro Calustro aprovechando una Jugada de su compañero de ataque Oscar Gonzales, abráa la cuenta a quince minutos

para poner cifras definitivas al marcador Independien-te 2 - The Strongest 0.

For el dominio, los goles y por el gasto de partido.
Independiente Petrolero de Sucre fue el justo vencedor.

Calustro 15' st González 34' st

DT: Ovidio Messa

11- Marco Ferreira

10- Victor Andrade

DT: Juan Farias

10- Pedro Rioja

9- Oscar Gonzalez 7- Abdón Murillo

José Guzmán

15.000 personas

8- Robert Arteaga

Daniel Aguilar (Nelsón Suárez)

TEMPERATURA

No se dio a conocer RECAUDACION:

8- Mauro Blanco

11- Ramiro Calustro

(James Borja)



SUR IPPREDIACIONES DE AN LASANEZRICAS « 100R PRIORIDOS 2 SUITES » SIA, NOS Y GERMANA MERIT PERS. (0.5) 3.55.514 EN SANTA CRID-RESA DENCIAS A ESTRONAR, VENDO CASAS EN INNE, JORABLE UBICACION CA ASSTEPHERRE, (16-20 PON.) WALCE WORLD SZITTZE, GOS VZIQUEGIA DE MEMOLE

POR EXTRANDO QUE
DA AVILLADA LA (LE-IZTA
DE AVIDERIO CTA 00-008
036256 DEL BAYCO PER
CAPTIL. (C.L.No. 339 7734
L.F.J. (17-19 Nov.)

4380 DE COMMONWEALTH SCIENTIFIC AND INDUS-TRIAL RESEARCH ORGANIZATION CASI-LLA 2684. (18-19 Nov.)

Doy departamento en anticrético con a do-mitorios, habitació- de empleada, lavanocela

completamente indraen diente en 13,000 fur en ferencias al 23003e en-brega immediata. (17.19

Por extravio queda nula la libreta de aborro Nº 103020028 13 del Banco Sol penteneclente Gutterrez (17.17 Nov.)

BORDA GUILLEN PRANCO ANDRES POR LO TANTO QUEDA ANULADA (17-19 SE EXTRAVIO EL 3006357 DEL SEÑOR

NOVEDOSOS FARA LA
INVECCION EN
INVERSION DE GAS EN
UN BAÑO PIRO-NETA
UN BAÑO PIRO-NETA FATENIE TRANSP.

HORA, SANTA CRUZ. (19-20 Nov.)

361551. (19-20 Nov.)

OCASION 720086

PERFORADORES DE

Fus 200. ACEPTAMOS
PARTE DE PAGO TUS
COMPONENTES ANTI-CENTRO" LOCAL 17A

POS XT 6 286 DESDE TRANSPORMANOS EQUI USADAS XT ACER \$US 386 5X-33 \$US 520. 260 - 286 Acer \$us. 460

SOTHLIN'S OCKER

BRE. (19-21 Nov.) THO DEL 17 DE OCTU-COCHABANBA, PLAZO

Rd. 850164. (19-23 Nov.)

(Pérez Volasco) (20-20 GUOS. REF. "PASAJEDEL

VELASCO), (20-20 Nov.) TRO" LOCAL 17A (PEREZ QUETES A ELECCION COMPUTADORES, REPA

DESDEBUS, 10.-REP. GA RACION: CARDAMOS PA

COREXTRAVIO QUE Transfiero vivienda.

VENDO DEPARTAMENTO 3 DORMITORIOS - AVENI-NO 42428. (18-25 Nov.) EXCELENTE UBICA AMERICA

C F EKEGONOMIGOS

NOS 784482 - 321145.

TES Y REPUESTOS DE COMPUTADORAS, REF. EDIF. 16 DE JULIO PISO

ATO DE GARARTE

14 DPTO. 2. (20-20 Nov.)

COMPUTADORAS

ANTIQUO REF: QALERIA PAGO TU COMPUTADOR SOFTWARE GRANTINO

Violatico) (20-20 Nov.) LOCAL 17A. (Pérez TASAJE DEL CENTRO

MANIENIMIENTO DE

19 ANULADO EL DEPOSI

POREXTRAVIO QUE

CERTIFICADO Nº 1252 DEL BCO. DE TO BANCARDO Nº 6743 Y

VIVIENDA CONPLETA
PARACUALAQUIENTIPO DE
PEGOCIO SIN TERMINAR
DE CONSTRUIR, SOBRE
554 NT2 A \$US 200 C/N2
TEL: \$258.14 - 320047 \$556898. A CUALQUIER CION UV/25/ 2do. AND ESQUINA MADRE INDIA LLO. CIRCUTVALACION

VENDO EN OBRAJES OFERTABLE TELEFONO 782459, (19-21 Nov.)

DA ANULADA LA CUEN-TA Nº 09-34-93-7124-4 DE LA MUTUAL LA PRI-

486 DX-66 INTEL A CO-

COMPUTADORAS

KES CADA UNA TELEPO-ACCIONES A DIEZ DOLA-ANDREWS VENDO 70 COLEGIO SAINT

> 2390456 LF. (19-21 MERA, PATRICIA SUBIRANA SORIA C.I.

ESPECTACULAR

paranta de un año, segundad de Ningún viaje

REF EDF. 16 DE JULIO PISO 14 SUS-988 - Scotpoonales PRECIOS 8US-988 - Scotpoonales PRECIOS 90 - PARTES Y REPUBLISTOS DE

Lunes 07 de Noviembre de 1.994

Font: 354266

Wild E. v. of the ST TRE SCHOOL SECTION OF SECTION SEC

APROXIMADAMENTE 2.000 NTS2 CON ACCESO A LA CALLE VENDE



SHOPPING CENTER CAVERO

SILIAS CANADIENSES, 5 AÑOS DE GARANTA, 100 KILOS DI RESISTENCIA, INTERIORES - JARDINES - PISCINAS - RESTAURANTS SALAS DE FIESTA - CONVENCIONES - AUDITORIOS

Eddf. Propio - Miraflores / Av. Estados Unidos Nº 1011 Casi Honduras Tel.-Fax • 315116 La Paz - Bolivia

SONOS TEL 324382 CONCHITAS 57



NALES PRECIOS DE PAR SANTA CRUZ

SUS. 998. EXCEPCIO 486-66 HD EXPANDIBLE SION, COMPUTADORAS GURIDAD DE EXPAN-RANTIA DE UN AÑO SE OFTENTA OBTENDA GA-

11,300 FONO: 535764 EN \$US 53.000 AHORA \$US COLORAZUL MARINO ANTES PAPELES Y P.T.A. AL DIA.

edad 18 - 35 años.
Presenterse para selección lunes 21 del presente solamente de hrs. 6:30 a 12:30 en Av. A. Jorge Carrasco # 47. 2do. Piso.

82.000 KM IMPORTACION

ANCIA THEMA 16 V.I.E. 1992

Empresa en la ciudad de El Alto precisa con suma urgencia personal de arribos sexos para trabajar en forma inmediata. No es

340 MEGAS COLOR

OFERTA DEL MES 10 \$US EN:

Edil Propio : Miroflores / Av Estados Unidos Nº 1911 Casi Honduras lei -fas • 315116 La Paz : Bolivia ALFOMBRAS AMERICANAS UNITED A * Alfanibra americano alto trahao desde Sus 6.2 SHOPPING CENTER CAVERO Tapizón americano desde Sus 3.5





GABRIELA VOLVIO A BRILLAR

ue ha realizado y me siento estado en la final de mi de Maestras". EFE



ESTADIO "PATRIA" **APUNTES DESDE EL**

Se supo que la delegación de Strongest arribo a esta crudad via terrestre en las primeras horas de esta domingo. Se concento que el plante alignado no pudo concretar intiguna combinación aéres pese a que el CAB y Afero Sur operarcon normalmente este fin de semana en el tramo La.

Sobre los cuarenta minutos del primer tiempo, un choque cassad de Pores y Martinez, ambos de Strongast dely com una censiderable herida en la ceja inquierda del saguero Eligio Martinez. La berdia sangór profusiamente sendo atendido minediasamente por el indeldo atignado Raini Alberto Morales. Prese a la herida Martinez reingresó al campo de juego. Su Pese a la herida Martinez reingresó al campo de juego. Su Pese a la herida Martínez reingra gesto fue aplandido por el público

El público en señal de reprobación silvó a ambos planteles a la conclusión del primer tiempo. El cero a cero no gustó a

Mejor predisposición se observó en Independiente desde el inicio del segundo tiempo. El dominio anunciaba mejor suerte a Independiente.

Explotó de júbilo el público al concretarse los goles de independiente. Petardos y el agitar de banderas saludaron las conquistas del dueño de la casa.

os jugadores de Independiente. Luis Galarza cuando levantó os brazos recibió una cerrada ovación en señal de reconociniento y también de solidaridad. Carlos Enrique Rivera de Panamericana. Fernando Sala-berry de Radio Chidadi, Ruber Sannfy de Radio Metropolita-na. reflejaron el partido para los oyentes de La Paz. En televisión se notó la presencia de camarógrafos de Deporte

El tono gris dominó gran parte de este día domingo. El astro rey energió en contados minutos en horas de la larde particulamente en el segundo tiempo del partido independente. Stroagest.

Cerca de clez mil personas se constituyento en el circutio Rumi biberado a tres kilómetros de la ciudad para seguir las incidericais de la competencia nacional de motoci-clismo en las modaldadese Enduro y motocross. Walter Noseiglan lue el gran protagonista de esta jornada tuerca.

Independiente que esperó concentrado el partido almorzo a las once de la mariana. A esa hora dos ingratas noticias a las conce de la mariana. A esa hora dos ingratas noticias antistecian la concentración de independiente. Desde Paraguay se comunicó el fallecimiento del señor padre del jugador Luis Galàriza y de la señora madre del director Técnico Ovidio idad en el plantel chu Fara la hora del inicio del partico se advercito la presencia de casa la fini lespectadieres. Les banderas con los colores de independiente dominaban el ambiente. Pue notoria la presencia en el palo de autordelenes. Fernando Rodiguez y Franz Barrios ejecutivos de coloristiA y CORDECI respecti.

có a las 15:30 Hrs. Ofició de

Jorge Sfetr y Germán Groc principales

Sucre: Después de un error de la defensa "atigrada". Ramiro Calustro se apresta a rematar el balón que se convertirá en el prin tanto de independiente Petrolero, cuando transcurrían 15 minutos de la segunda etapa (Telefoto PRESENCIA-Lucio Valdivia).

"INDEPENDIENTE

VENCEDOR" **FUE JUSTO**

RECONFORTA" "EL TRIUNFO

Ovido Messa

ROBERT ARTEA.



200 SUPERFCONOR

domingo 20 de noviembre de 1994





BICICLETA COMPRO 363725. (15-21 Nov.) Vendo terreno sobre

ALAMBRE LUBRICADO IMPRECIADO CON PLAS-TICO" 4406 de AMSTED I N D U S T R I E S INCORPORATED CASIlia 2684. (15-16 Nov.)

MANTES 486 DX-66 SVQA COLOR HD EXPANDIBLE A ANO DE GARANTIA, PAQUE

casa calle Grau 256. dos cuchres Pasa 25 de Mayo, varlos amblentes construcción antigua, superficiende de 800 Mts. Ref. La Paz Telf. 320276 Sucre Telf. 25027. (10-24 Nov.)

EN SUCRE. Vendo

Costurera necesito urgente. Fono. 3840225 (15-21 Nov.)

TES A ELECCION, ACETA-MOS PARTE. DE PAGO TU EQUIPOAMTIQUO, GALERIA PASAJE DEL CENTRO" LO

17A (PEREZ VELASCO). PATENTE. Transferl-

Construimos obra gruesa y fina, pintamos in-terfor y exterior, refaccio-nes. Tel. 822784. (12-16 Nov.)

TEST. AVELINOFERNANDEZ AYMA, CON SUCURSALES EN TODO EL PAIS, (99 DIC.) RICA COLON SUR, GEREN

la piaza 250 mts2 zona Kupilupaca Central. Ref: Av. Desaguadero N° 1044 El Alto. (15-19 Nov.) Por extravio queda anulada la cuenta 00-34-032665-8 de Mutual La Primera de Luis Saravia Sanjinez - C.I. 2054455. (15-17 Nov.) BOTIQUINES - TOCADORES GABINETES - MESADAS

Para equipar su baño los mejores accesorios sólo en

CIENT

SANITARIOS CELITE Celite/ SHOPPING CENTER CAVERO Todos los modelos - bellos diseños y colores variados

Edif. Propio - Miraflores / Av. Estados Unidos Nº 1011 Casi Honduras Tel. Fax • 315116 La Paz - Bolivia

oferta desde \$us 127

SHOPPING CENTER CAVERO

ará a los dos representantes bolivianos a la spa Libertadores de América. COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). - Por Ma-el Herrera. Wilstermann consignió hoy una

nutos de la etapa complementaria en una

ducción en el terrreno de juego, luego de

or Salguero fue contenido por el arque ndiendo el tiro indirecto cerca al por Vargas para que Roca con-Juez de línea Lugones marce

lva en el terreno de Juego de manera que se liluya el medio sector del local. En el primer tiempo Wilstermann ingreso cidido a conciuir el pietto temprano pero el rusiasmo solo durá i O minutos, porque luego unbirá controló sin problemas el escaso juego

cochabambino mostró mayor ambición, parti-cularmente con el ingreso de Angola, presionansara la segunda etapa el equipo

sar con mayor frecuencia al rival y poner en peligro la valla defendida por Bernardo Rea. lo a Guabirá para crear varias ocasiones de gol. La asistencia del morocho al único delantero.

Y consolidó su victoría a los 41 minutos de esta etapa al cobrar un tiro penal Norberto Kokes, por infracción de Martín Diaz a Maladott. Discutible la decisión de Ortube. Concretado el 2-0 le dió tranquilidad al onceno "aviador" para hexagonal que será desbastador y maratónico porque conclurá en un mes solamente.

La conformidad de Guabirá ante la imposibiidad de marcar goles por el escaso tiempo que restaba al partido y el refuerzo del local en su defensa para consolidar la victoria, llegó al mi-

or la pobre demostración futbolística de esta iuto final decretando los dos primeros puntos para Wilstermann, ante su público disconforme "De todas maneras la víctoria es importante

Maladott 13' ST Kekes, 40' ST (penal)



COCHABAMBA: E) primer tanto de Wilster Maladott cabacea y anida el baldo en la porteria de Rea, quien se esfuerza vana-mente. Al cuadro local le costó ganar el partido, Guabiná fue un hueso duro de roer (Telefoto PRESENCIA, Nano Certagena).

SISFAMIS

JABIRA

Maladott, 13° ST Kekes, 40° ST (penal)		WILSTER 2
8 Wilson Contez 9 Watter Maladott 10 Castón Taborga 11 Zesimo Maneses (Demetrio Angola)	4 Norberto Kaleya 4 Norberto Kaleya 5 Ricardo Torrico 6 Raúl Cardozo 7 Juan José Umpt (Luis Craspo)	1 Ernesto Vargas 2 William Ibańez
1.807 libros RECAUDACION: 90.856 Bt. TEMPERATURA: 22° C	Marcelo Chubé JUECES DE LINEA: Edgar Lugones Orlando Muñoz ASISTENCIA: 10.332 personas 183 abronotas	ESTADIO: "Felix Capriles"
7 Juan Carlos Faral 8 Jun Carlos Poz 9 Adherna Suless 10 Rodolfo Céspedes (transf Déspedes) 111 Carlos Da Silva	4 Rotando Reas 5 Plydio Ramos 6 Ricardo Romano 6 Ricardo Romano	1 Bernardo Rea
		GI .

harrige, tengo hamber, ¿no nos van a servej En centes, van de kis jugadoren "dopos" 160 ç-ceti los vasidos cetista no hay servacio de la m - emponde "Vayan y pidan al pidato en la ap.-rrados a la butaca, arguramente, con pá-1-to. De promto este chico empieza a decir

gastar el discero, pero ¿no cercera la liber-tad de un jugador chilgindolo a hacor to? Cuencan, por Eartá borni gue los

que

Chaochuo y ia juli-mera voi que - el mar tenia 16 años. En casa no habita plata p-ra irre de varacieres. Abras me arrepiratio den oblater tendo la incidez de elagrama carrerra que ne rormater a estodiar y jugar al lottod. simico que a-rendi, actemás de jugar, es a habilar hano. Me g.-suria sober inglés, pero, bueno... zuem santyo o sabe inglés y liego a Presidente. . ¿En el Mandial "78 no sintió la presión de los

chio wentan en hechoptere Videlia, Maissera, Agosti y co. Lacostie, pero ne parece, rata como hinchas que con es la intención de haotr política. En cantablo endi 78 la ter cota fine diference Viajamo sa España pensando que un estificamos gamondo en Melvinas y salá desvubrimos for como se nos cui-ca anticirado. Cuando nos enteras que mos de que los cilicos morismo mientras nosotros calcular de de las Solocción, ne arregiento de nos haber tendo la de la Solocción, ne arregiento de nos haber tendo la lacosta maistra de livera como capitala de de la Solocción, ne arregiento de no haber tendo la lacosta maistra de la como capitala de de la Solocción, ne arregiento de no haber tendo la lacosta de nos maistras de la como capitala de la Solocción, ne arregiento de no haber tendo la lacosta de la como capitala de la Solocción de no arregiento de nos haber tendo la lacosta de la como capitala de la Solocción de no arregiento de nos como capitales de la como capitala de la Solocción de nos arregientos de nos como capitales de la como capitala de la Solocción de nos arregientos de nos como capitales de la como capitala de la como capitala de la solocción de nos arregiones de la como capitala de la como capital de la como capitala de la como capitala de la como capitala de la como capital de la como capitala de la com No, para ruda. Además, ¿cuántos argentinos sian lo que rutaba surediendo? A la concentra-

s para returar el equipo del torneo. Por eso fue que en el último partido, con se nego a cambiar su camiseta con los

lina un icher para una coria y un paincho que purb se lo minergam arria; No pasa, porque el inaugo ro sipportuda anala, preve el oros pilec'hie a richten : cel la pieta en la mano. Lo cangaron innte ser-unas, Lei victima tambira podria haiber



Con la Copa en sus manos. Fue cuando la ganaron en el Mundial del 78.

 Muchas, però ultimamente me dobto un reporlaje que me hicheson en televisión. Cirabé como dos
horas y al final lo único que se procuparon fue por
mositrar mi casa, mis autos y gente dispuesta a
criticarma. Además de los árbitros supuestamente hin-chas de Boca, ¿qué otras cosas le molestam?
 Muchas, pero últimamente me dolió un repor-

hos Pausrella estaba de vacaciones en el Brasil cuanaos el aure un atórane especial sobre amigos, enemigos,
aria humores y posesiones de flamantes director técnisul y co. Se dijo que su casa de las Lonnas de San ladro
con estaria valuada en dos milicares de dolares, que ur
gue tendría obros autos ademais de su BMW arad, que
gue tura Ferrari lo esperaria en Italia y que se podría se
tendría obrasila de milicares de dolares, que ur
gue tura Ferrari lo esperaria en Italia y que se podría se
tros que mais le molestó fue que se filmara el trente de su
tros casa. Sabe que es libera el tempo humana, lo
tros casa. Sabe que es libera el tempo humana, cua
tros casa. Sabe que es libera el tempo humana, cua
tros casa. Sabe que es libera de tempo humana, cua

¿Cuándo la barra brava se convirtió en su

manguear antes de un partido contra Talleres. 'H

rue olas adversarios Pero cuando lingue al lajeid, me cincerré en el baño y liner tres horas seguidas.

"Der que cuando Argentina se chiadició para el Mundial de Mesico dono los 15,000 dólares del premio si Programa Alimonatario Nacional (PAN);

unes 21 de no

arcentiabant Actar's que Alfonsin me porces una gram persona, pero se han visio tantas cossas que uno duda....lioy. de viver una circumstancia parero da, companió ropa, haguetes y comida y los flevaría en presona a un asulo. Porque así lo senti. Si estaba en la Solección no era par el dinoro sino por el orgalio de representar al país. Pero abora me arrepontro de habero hecho. Quatro sabe si esa plata habria llegado a los que la

que viajar a Cordoba", me dijo "Bazno, respondi, vayan y saquem pasaje en Redro "Les venimos a pedir a los jugadores posque ao tenemos platia unatato y le conceste. "Enfonces vayan a labarar acorigantes". Y je di una trompada. Después. Sandokán y sus piratas quisieros

wengaras.

- Se apparent con otro tipo en el hotel y quiao herirme con un cortaphumas. Me podrían habor matado, por eso dip basta y me propuse no parar hasta verito perso. ¿No circé que su actitud no sirvió para mucho y que los barrabravas siguen recibiendo entradas

Da River, por lo memos, no, Pero por sobre todo, estoy bare con nu conciencia.
 ¿Usted se cree autosuficiente? Porque, por glompio, ni siquie.

ra tiene represen

hacernada ya otros que hicieron fraca-sar negociaciones pensando en su tente.

No me semilo au foce fine in examplemente post, so que connaco de ambiente momente to pade y volumente, que estadarie un prima momente contratos, que que voy a regularie un procentaje de mis parastratas a otro tipo? He visto a reргоріа тајада

go mi aritos... usan ni el pelo lar

· Y. encima, no

con el pelo largo, se toca -para arreglarse- no menos de 100 veces, lo que le quita concentración. Lo de 100 veces, io que le quita concentración, mismo pasa con las vinchas, las gorritas, las muestra que un jugador con el pelo corto se toca la cabeza entre 6 y 8 veces por partido, en cambio, uno to al peio, hay

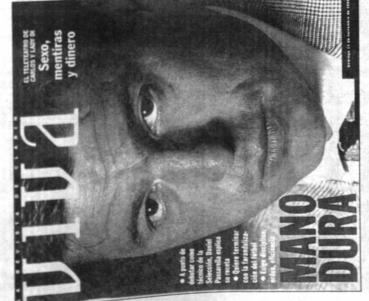
Batistura aseguró que por jugar en la Selencción hasta se cortaria el pelo...

Me parver bárbaro E. Jugador debe aprender a sacrificarse. Yo, por ejemplo, en 1979 rechard un Vayamos al ejemplo

Contrato por enro años en el Napoli pues, a raiz de una disposición de entonces, debla renasciar a la Sedección. "Usode sel ciudian Pérasdo..." en acono-sejo Menoriu No dormi en toda la noche. Al otro día le anuncia el Cesar: Me quedo. Me vendierron recien después del Mundial '82 a los 29 años...

No exagera un poco? ¿Qué haria si el mejor jugador de mundo está en su equipo y tiene el pelo largo y arito? Dejaria que los use... pero del portón del club

Gabriel González y Miguel Angel Bertolotto "Viva" de Clarin de Buenos Aires



Cada noche, antes de irse a la cama, había que sacudir la bomba de de jadio para robarle un balde de na agua. Cada mañana, a la hora de lavarse en el fuerdio, la escarcha congelaba lo caños y por más remaina. La hora de lavarse en el fuerdio, la escarcha congelaba lo caños y por más remaina de la caraba para remaina de la mana de la ponta de la mana de la mana de la mana de la ponta de la mana de la perdia de la mana de la ma

Sin embargo, a la labora de pelearse Passarella no los tieres dos carras, Sur relación cen Martacona es un esceração, so se habban desde el Mundial de 1986. Y co en realidade, cunto abac despeta-e, en Marchia, en relacidade, cunto abac despeta-e, en Marchia, en carante de los diferer-sias fue la disputa por la estra de capitala. Pero la ruptura de relaciones habita sido definitiva cuando se cuenta por la estra de capitala. Pero la ruptura de relaciones habita sido definitiva cuando se cuenta disputa por la estra de la disputa de juliante de los definitivos de la disputa de juliante e. "Basta de godal 170 vue a Mactico a guanar las e Copal-gitto, a lo guapo. La sungre no lego al rio generalmento. Maradona erido de na Viv A aquellos e deteriententes. Maradona refloto en Viv A aquellos se desencentrica. Dijo, sin vuelsas, que en México. os y Héctor Enrique, ián Basualdo, José

mo de

-Más que enemigos son personas que no opinan igual que yo. Reconozco que soy muy extgente con los jugadores, pero estoy seguro

que cuando tengan cua-renta años me lo van a

. No. Creo que me tienen respeto. Y en mi caso, el respeto es mu-¿Cree que le tie-

COCHABABA, 20 PPRE-SENCIA) por Manuel He-rrena. Un gran desplação policial se Vol por primera vez en un partido de fútbol de la Liga, por disposicion del Comando Nacional de la Pulcia Boltviana. Los efec-

Custro parcels ed vestuario.

Loudie es su posición frente a la droga?

La droga es un flasgio. You mais grave es que abrea está al alcance de la mano de cualquiera especialmente de los jóvenes, mecho más que antes. No quiero o paperece croso un paladian de la lucha contra la droga pero si la veo, no me voy a quedam contra la droga pero si la veo, no me voy a quedam contra la droga pero si la veo, no me voy a quedam contra la droga pero si la veo.

jugidores que convocró lado del mostrador, cuando estaba del otro lado del mostrador, siermor tuve respeto por el tentido de la Selección. Muchos se sorprendieron porque cité a Marrelo Espina (jugador de Paternes de 28 años) pero nadie se afreve a detei que no puede jugar en la Selección. Sucede que hay algunos que se especializan en Sucede que hay algunos que se especializan en

. No est mi señora y los chicos. Tampoco le veo explicacon mi señora y los chicos. Tampoco le veo explica-

está bajo su mando.

Se ganó muchos enemigos en sus años de fútbol...

cción que ahora

dije que no respondo a este tipo de agresic

the form of the control of the contr

No, es porque creo que en ellos esta el futuro. Cuando yo tenía la edad de ellos me quería comer el

A las 15.36 emergió a la cancha Guabirá quedándo-

nes del campo de Juego, par-ticularmente las vallas y las

· ¿Y nunca tuvo miedo?

cabello bien corto- al fin ción a eno de anclar saccindose fotos en as que la y al cabo, es su emplea gerte muestra sua biento a ud dominiono de cara. Je guatan ocasión del gramer eiga- embargo, usted buce tropa cara, le guatan carallo del día. Sans autos entropeosa.

rind del día. Sans una respecto con un traje iraliano, co es para randa de día. Sans una ser que le carava que el mento que la argordente a persan manese que le carava de cara que este inteco que no la argordente a persan con un encendedor posta en el que dirais. Y se cierto, los 'llerras bom modo en el 'que dirais.' Se cierto, los 'llerras som micho de en el 'que dirais.' Se cierto, los 'llerras som micho de en el 'que dirais.' Se cierto, los 'llerras som micho de en el 'que dirais.' Se cierto, los 'llerras som micho de en el 'que dirais.' Se cierto, los 'llerras som micho de en el 'que dirais.' Se cierto, los 'llerras som micho de en el 'que dirais.' Se cierto, los 'llerras som micho de en el 'que dirais.' Se cierto, los 'llerras som micho de el Mocho.' Alguina el sayo sea un casto de dobte personal que banda de la bora de la fantos en al desta de la bora de la fantos en calada de cara, o llaman el Kalser.

¿No le parece que se equivoco al hacer blico el famoso tema de obligar a los jugadores hacerse una rinoscopía para comprobar el

- La finocogia es un efeine fino más de una serte de málisis generalizados que les efecha-termos a los integrantes de la Selección. Y más alla de que esto uceria, con la adhesión mayoritant de la gente. dovamente no lo lace por eso suo porque espositivo para el giupo. Todo los nanlaiss entirudo este- se cumplirán con el objetivo de preservar is carrera del cumplirán con el objetivo de preservar is carrera del

Maradona dijo que su pedido de hacer scopias era una actitud que el calificó de

"Yo se manejar perfectamente la utimidad del grupo. Nunca voy a decira que filamo tener enco-cartese, por poner un ejemplo burdo. Sempre me caracterete por respetar a nuever la intimidad del plantel. Nunca hablo de lo que ocurre entre lass

escudos protectores y rifles con balines de goma. Nin-guno de estos elementos fueron utilizados.

tivos estuvieron con cascos

¿Le molesta que se discuta la lista de los ores que convocó?

ucar cuando las cosas ya pasaron.

Usted convocó a muchos chicos. La mayoría tiene menos de 23 años. ¿Es porque a esa edad

El preliminar estuvo otagonizado por las se-APUNTES DESDE EL "CAPRILES"

Raúl Pino **DESESPERACION** ante la marca de un rival. El

es dificil porque juegan los mejores, no tenemos descuidar nada". Mientras que Demetrio Angola biră jugó bien plantado, dándonos muc para ilegar adelante y vencer su valla. Este Salguero comentó: "Victoria mui birá jugó bien plantado, dándo

"NOS PERJUDICO EL ARBITRAJE"

Emilio Ludueña

"B" de la Asociación Depar-tamental de Fútbol, empa-tando 1 a 1 con goles de Marina Quiroga Y Zulema

Fue interesante ver en la jornada preliminar de damas futbolistas la incursión de las jueces de fútbol integrado por Carolina Or-tega, árbitro; Ximena Gar-

El equipo trabaj



ooo La hinchada aviadora

cía e Inés Pita.

disconforme con el atuen-do dfeportivo usado por su club esta tarde, dijeron que es un remedo a casacas de

COCHABAMBA: Vargas, derrotado, sólo atina a mirar cómo el balón se introduce en su arco. Kekes anotó de penal el segundo gol de Wilster (Telefoto PRESENCIA, Nano Cartagena).

La escasa barra 'brava'
del club Wistermann estuvo apagada durante gran
parte del partido. Se caracterrizo porque colgó de la
pantialia electrónica en la
curva norte un enorme lecurva norte un enorme letrero que decia "zona roja".

jor árbitro del país tiene estas falencias, qué pode-mos esperar de los de-más?", dijo Emilio Ludueña (foto), técnico de Gua-birá, luego añadir que es-lucción individual de sus taba contento con la producción individual de su muchachos "quienes cumplieron con inteligencia capacidad el panteamiento propuesto" mente los reglamentos si Marcelo Ortubé, el m

clubes Cala Cala y Universitario. El rojo y azul no son los tonos de la bandera de Wilstermann y el blanco

Antonio Lopez y Miguel tos especiales y serenatas. 000

se alborde esperando a Wilstermann que ingresó a las 15.29 y los jueces del partido a las 15.28 horas.

A las 14.47 sorprendio sel árbitro Marcelo Ortube to ingresando alempo de juego junto a sus colaboradores Muñoz y Lagones con
traje formal y corbata para inspeccional las condicio-

estuvo demás

no dice lo que realmente se plantée en el cotejo más que Maladott sorprendio al árbitro, porque yo toque e yes lanzó al piso con grito de dolor. El a consolido la víctoria immerceda de Wilster n. Agrego, además, que a Guabirá le anularon Entretanto, Martin Cruz

agregada a un centenar de residentes cruceños alentó

Una pequeña hinchada de 50 personas acompañó a Guabirá desde Montero

on Ocoo Coco Cespias de Edulvar en el par William de Cespias de Edulvar en el par William de Cespias de Edulvar en el par William de Wilstermann miento de ambos protago as en su camarin. Pur intere ristas. Muchos hinchas de Go ante porque es notó que jeron que la "scademia" per Go de Jana de Contro de Con



os por partido que tenía romedio es de 2.77 goles lespués de jugada la pri-nera fecha del hexagonal tercoles pasado—, ahora torneo 'Clausura' --el nedio es de 2.77 temporada continúa do. De los 2.79 tan-

> Independiente The Strongest En Sucre:

En Cochabamba

000

A propósito de la pri-mera fecha del hexagonal. Los tres encuentros terminaron con el 2-0 y favorable a los equipos locales.

Si tomamos en cuenta el promedio de gol por ciudad, us encontrariamos que La Fuz, con 3.84 tiene el mejor romedio (96 goles-25 partidos), posteriormente se en-uentira Oruro con 3.61 (47-13), Sucre 2.90 (32-12), Ochabamba 2.81 (76-27), Tratja 2.66 (32-12) y final-nente Santa Cruz 2.12 (132-62).

Real Santa Cruz

Norberto Kekes volvió a la racha favorable de penales nvertidos. El defensor "rojo" convirtió el que ejecutó ser frente a Guabirá. Durante la temporada Kekes mató ocho, convirtió slete y uno le fue atajado por

=	METATSAN DETERMENTS	BINIMINE	١.	NADOS NADOS		101	TARIJA	SUCRE	SANT	ORURO	LA PAZ	000	9		60	PAR	*
	2		- 866	#	М	TOTALES	Ä.	m	SANTA CRUZ	8	22	COCHABAMBA	CHUDAD	• [90LES 1994	ARTIDOS	=
ω	8	BULIVAR	×	CONVER-	7	S			72			MBA		AS	F		M
7	G [2]	CICLON	Ĕ	83	MN	54	12	15	62	3	25	27	PARTIDOS.	SEIS	427	154	EROS
7 7	9	DESTROYERS	SAD	ATALIA DOS	ALE	427	32	44	132	47	96	76	GOLES	CIUD	TOTAL LIGA 1977-94	TOTAL US	ᄩᄕ
8	_	GUABIR	SO	00	ES	43	2		14		8	12	PENALES	ADES	A 1977-9	A 1977-9	A 19
- W			•	DESVIA	•			-	-	-	-	11		S	-	3	94
9	ē	INDEP.		2		91	6	6	28	00	≅	14	EXPULSADOS		12.018	3.830	*

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

HEXAGONAL FINAL

PP GF

GC

PTS

PROXIMO RIVAL

The Strongest Real



Wilstermann Con doce:

Con once:

de Biooming y Gastón Ta-borga de Wilstermann. Con diez: Juan Berthy Suare:

termann, Wilson Sánchez y Jasson Rodrígues de Suárez de Guabtrá. Luis Alberto Orellana de San José y Adhemar ndependiente Petrolero. Norberto Kekes de Wilsgest. Saturnino Netto de Con ocho: Antoninho de Stron-

Claudio Mir de Boli-var, Marcelo Ceballos de San José. Juan Ernesto Lezcano de dependiente Petrolero. Demetrio Angola de Wils-termann. Roberto Pérez y Con seis:

PARTORA

Independiente Petrolero y Oscar Sánchez de Stron-Cición, Mauro Blanco de Con cinco:

troyers, Robert Espindo-la de Ciclón, Francisco Takeo, Adhemir Méndez de Oriente Petrolero, Ro-que Valverdi, Freddy Cos-sio de San José, Victor res de Réal Santa Cruz. Hugo Antelo, Luis Suárez de Bolívar y Franklin Flo-

/Шegas de San José, Wil-Julian Jimenez de Con cuatro:

Audamas de Ciclón, Orvar. Luis Manuel Trigo. Alberto Lizarasu, Jose

Walter Maladot

Cello Alves de Biooming. Alfredo Carrillo de Boiison Cortez de Wilstermann y Richard Cueto de Julio César Amarrilla. san. Wilson Rueda de Oriente Petrolero, Perlando Montaño de Metal-Urruti de Wilstermann nando Lavezzi, Juan José

Con tres:

Fernando Ochaizpur Mendoza de independien-Andrada de Strongest Petrolero, Victor Hugo JUan Carlos Taborga (114) y Alberto



te Petrolero, Juan Carlos Velasco de Metalsán Juan Carlos Callaú y Ma rib Salvațierra de Destroyers y Marso Roiando Ot

Sania Cruz, Roger Vera, José Peña, Jorge Arama, yo y Marto Ortega de San José, Sergio Luna, El-gio Martinez, Robert Ar tega, Pastor Aramayo, Marcos Perretra de do Rea de Guaberá. Ovs mann, Abdón Murillo y fanwin Soto, Fernando Alba. Lorgio Antelo de Real nez. José Mémdez. Ro Cottmbra de Ortente Pe-trolero, Ricardo Marti-José Tobias, Milion sán, Jefferson Gottardi dio Mamani de Metal Isumaei Céspedes, Rolan Destroyers, Domingo Sánchez, Pedro Ramos de Cición. Enrique Jus-tímiano. Limbert Mén chez. Marcio Torrez de Blooming, Edson Flores ulberto Illanes de Inde strongest. berto Brumetto. Adriás dez. Fermando Ribera de de Bolivar, Erland Sán calica Marco Sandy, Yuri Mo de Wilster Carlos Rios Marcelo

RIA LIGUERA: EN TODA LA HISTO pendiente Petroiero

(1901): Jessis Reymaldo (1981: Rasil Horacio Bal-dessaari (1901: Salvio Ro-jas (136): Erwith Roumero (134): Jorge Hiramo (123): ro García (116): Gastón Carlos Borja (120); Artu-(263): Victor Hugo Antelo (219): Fernando Salmas (201): Jestis Reynaldo Juan Carlos Sánchez

EQUIPO DE SANCHEZ EN PORTUGAL CAYO

eta, attingue a triana cum stan con los maismos ciel campeonato portugués de replazó del liderato al Sporting

Anthas universidaces comp tos en su haber, y deberán enh jornada, en lo que será una fin

Chillengo, trass dings

bestiago de Chile, 20 nov (EFE).- Lo caid idad Católica anir ri Brutonal Atacama nov i

lata y suin no h.: ottenegi dele ganar un pairide. East interperare, resultide y la svictoria que lago-ter el l'atrenar pr. milità al "Sporto passa a excusibezzar classificantina pre sui mejo el diferencia de gales. Otro de los giractes del sixtod lana, el Branifra, se

en un derts linboeta, en esta ocasson con eyer, schado, con un empade uentro Amadora-Leiria

que gamò este tilus o por 3-2, los restamtes partidos de esta umdecima jor-ada de la Liga lusa acabaron con pad resultado acadé el encuentro entre el Boarjista el Unión de Madreta, mireitras que el Salgueiros curas al Betra Marper 2-1 y el Traense al Braga por Actorias de los cos publica lo El Guimarars correstó al Gil Vacente por 3-1 y con

tadio Barretros or Funchal, por 4-1. sartiido, que goino ad Chaven, que lo visitaba en el etra victori- de la jornada la consiguió i ino, teresto en la classificación, con 14 puntos

Fútbol argentino

RIVER EMPATO CON

Buseness Aires, 20 nove (EPE), El Beuer Plant sulta prado empantar hay en casa co- el Depocritos Manadhy (2-2), pero excuperio el informato de la Depocritos Manadhy (2-2), pero Desistan ed el informato de la Depocritos Manadhy (2-2), pero Desistan ed el informato de la Depocritos Manadhy (2-2), pero Sarriford ante el Calema-sula y Engottus per 3-1. El reputo correstintos, que delingem "opo Manadhy y Carlos Pero, supo correstintos, que delingem "opo Manadhy y Carlos Pero, supo correstintos problemas al « cuptanto "officialmento" en la primera parte y Bugo a adoldanta se "2-0 en el manadho con poles del definieres Robberto Muller y dello entirocampista parteguação de definieres Robberto Muller y dello entirocampista parteguação de controcampista parteguação.

Gendo Alturraggi, este ri-uno de tro libre.

Sin embargi, este ri-uno de tro libre.

Sin embargi, este permen litopida del River Plane Marto
Chengin, enculrousquisto del Deportito Mandio S., competò
un improcessario persolli est deferna al Berrario Data, que el
uruguanto Estas l'impres-coll transformió en gol a les 43°.

Des minustrias más tar-c'el giuve el Marcello Gallardio, que
habita susstituado a Johi: ricressari, catabherció Gallardio, que
un fiorri e remante a la no-riad del desea
un fiorri e remante a la recurso del River Bate generó varias
altinuctiones de trangotter ric a la neta del equiplo cocresitas.

Dero a puda resulper la resistencia del portero al sobortio
calverso.

Por su parte, el Vétez sarsifield, que se había adelant en el marcador con un gel del deferma Mauricio Pellogri pendió a domácilio con el Caminasia y Engrima 3-1 y cedió aramania y Engrima 3-1 y cedió dos

23 l'andependienne vonto a wencer en su estadio al Hura-cim, igual que lo hino en 1- final del último torroro "Clausu-ra", amaque está, wet 10 defrotó por 2-1 con goles del centrocampista Diego Ca-cna y del delantero colombiano legentinos Juniers, que : cettinta s amando puntos, igualó s cero con el Boca Junier : El hotependiense volvo a vencer en su estadio si Hurapusatos importantes en la sucha por el titulo. El San Lorenzo logró un agónico empate en casa ante el Platense (2-2), mientras cose en un mai partido de fotbol el

controcampatta Diego Cacra, y del detaintero colombiamo Albeiro Talono. Usuriago Cacra, y del promoto del Descripción de la personada el Belgrano de Cerdoba venerá a Deportro de Españad por 3-2, el Gimmania de Julyo empaña con el N-well's Olci Boys 0-0, el Banfield superio al Ravingla Chib por 1-2 mientros que el Ferro Carril de Bossuro Crantal por 1-2 mientros que el Ferro Carrill Cheso val Talono por 1-2 mientros que el Ferro Carrillona.

\$ C

SI Wilstermann o independiente Petrolero (ya clasificados para la Copa Conmebol de 1995) obtuvieran el primer o segundo lugar en este Hexagonal, participarán en la Copa Cubertadores de América' del año próximo. Sus puestos en la "Commebol" serán ocupados por el elenco clasificado tercero (o tercero y cuarto) del Hexagonal.

Mércoles 23 es La Paz. The Strongest-Wilstermann, en Santa Chiz. Guatoris Bolivar y en Sucre, Independiente-Real

GUABIRA

THE STRONGEST

WILSTERMANN

INDEPENDIENTE

EQUIPOS

2

ETCHEVERRY VOLVIO AL GOL En Chile ganó Colo Colo

ten el liderazgo, con 40 pun artido correspondente a la segunda fase de la Co onmetici, tras perder por 0-1 el partido de ida, disputado

tos en su haber y orderezia renferniarse en la viginamo nejelma jeruada, en la que nerá una final antigranda del transporturado para la composita de la composita del comp panado i 5 de noviembr en Buendo de la compañado en Bl'Colordoa, que completé i 7 particlos invictos en Compañado in valoso punto como entatarte al empañado en Obeportes La Serveia, en un partido en el ejue no pado contar con el unitermacional bolivianos Mition Mégiar, que está heiamado, al El Colo Colo derrotó por 2-1 al Colvesal, con uno de los godes attactados por el intermacional bulleviano Marco Antonio al Bucheveriry y maniterne sua posibilidados de cidadicarse para so la liguilla que definirá si a compañante del campeón en la cepa difiertadores.

Copii Libertastores.
El Rangers, que perdió 0-2 con el Unión Española.
El Rangers, que perdió 0-2 con el Unión Española.
Bantiène como colata absoluto, con sola trece puntos en partidos y a cinco jornadas del término ya parece condenado al descenso a la segunda división, tras permanecer sólo una temporada en la serie de honor.



Sosa refuta declaraciones de Lozano



ARGENTINO CHUCHURU

GANO DORADA EN KARATE

Angel Moreno, de Bolivia, ocupó 4º lugar

sma que incluso contó con el poaldodel gobierno, a través de la rretaria Nacional del Deporté, yo titular Guido Meruvia, tam-n asistió al cónclave para hacer



Valencia (Venezuela), 20 nov (EFE). El presea dorada con una puntuación de 37.3, argentino Cristaine Chuchuru ganó ha meclalia de metriras que el de Perú lagor la patia, con 36.6, competición de farate de los V Juegos Sura mericanos, que se disputa en el gimnasio Rome.

La meclalia de pata le para el perano provincio de 36. mientras que el bronce es lo adjudicó el colombiano Carlos mientras que el bronce correspondio a Argentina con 35.6.

ción de karat de los V. Juegos Suramericanos, que ee disputa en el gimnaslo Romero Celis, al obtener una puntuación de 36.6. La presea de planta fue para la venecalara ceclia González, con 36.3. mientras que el

ruana Sandy Kin ganó la medalla de oro en la modalidad de katas individual de la competi-

Valencia (Venezuela), 20 nov (EFE). - La pe-

La cuarra posición fue para el boliviano Angel Moreno (35.3) y la quinta par Iván Dousdever, de Ecuador, con 35.1. VENEZUELA POR EQUIPOS

uipos masculino y fementno de Venezuela tuvieron las medallas de oro en las respecti-

Valencia (Venezuela), 20 nov (EFE).- Los

PERU EN FEMENINO

COLOMBIA GOLEO A PERU EN FUTBOL

Con lo que se encamina a lograr la medalla de oro

hombia superó a Peri por 4 a 0 en el primer dos equipos que toman parte en la competencia refuto del tomoreo der futbo de los V Juegos futbolistica.

OPTIMISMO

Valencia (Venezuela son los otros procesors)

OPTIMISMO

Valencia (Venezuela) 30 m.m. 10 m.m.

Valencia (Venezuela). 20 nov (EFE): El entre-nador de la selección colombama as bir 1 de filt-bol. Willington Ortiz, manifesto a EFE que su equipo espera obdener el oro estos Juegos Suramericanos a los que acuderon con la inten-ción de que les sivas como pregamendo para el forneco de classificación para el Mundial de la forneco de classificación para el Mundial de la

Carabobo, con la participación de deportistas catorce países. El cotejo, jugado en la cancha Polideportivo Misael Delgado, fue ampliamenei Polideportivo Misael Delgado, fue ampliamen-favorable al etuadro colombiano. Goles: 1-0. m. 3. Jair Ramirez. 2-0. m.64. hristian Gil. 3-0. m.73. Christian Gil. 4-0. m.86.

Ottu, de 4 il ando, ex ligador de los equipos Milionarios y América de Cali, explico que su equipo sólo lleva un mes y quince dias de extrena miento. Son un giupo joven y con mucho futuro. Sobre dodo tato de emerintera a evitas al máximo los errenes, para que no pierdan los partidos por ingenudad. Señalo. El terrico colombiano apuesas

arija y Ciclón no se resignan a dictamen liguero

*ENTIDAD "CHAPACA" DEMANDA LA RENUNCIA DE KREIDLER Y FRIAS ESTA MANANA HABRA CONCENTRACION Y MARCHA DE PROTESTA

otarse luego si la Liga no cambia de actitud.

es, la vida de grandes hombres, pero parece livia no quiere a esta región y lo está demos-"Es hora que los tarijeños digamos basta a tanto abuso e injusticia en todos los campos y desde hoy or voluntd propia quisimos ser bolivianos todo a esta bendita patria, con recursos

mos descartar ninguna otra medida que tal vez nadie la está imaginando", dijo el licenciado Montes muy



/ictor Hugo Antelo.

NTELO Y FERRUFINO VOLVERIAL Bolívar piensa en Guabirá

La falta de gol que se observó en su último compromiso, y la inconducta
de su defensor Juan Carlos Ruiz, expuisado a noche de sidado, precipitarian por tratar de sumar unidades, pero la deriora no nos ha afectado, el
refernor a plantad de los jugadores Victor Hugo Antelo y Marcos Ferruíno. campeonato reclen empieza y es largo el camino que queda por recorrer.

A mungue la noticia es solo una posibilidad, pues no fae confirmada por dijo el professional. Aunque la noticia es solo una postibilidad, pues no fue confirmada por dijos alguna autoridad academica, no se il adescarta pues no son muchas las popones que terne el plantel ecleste para encarar sus próximos partidos. Tucho retento il passada sermana a las prácticas y son confidadas aun Coch las sessiones en las que hizo fritho, imentras que Perrulino está emperiado Wilst, en recuperar el estado físico ideal que perdió debido precisamente a su

La delegación del sub-campeón nacional retornó ayer en horas de la la sesi tarde de la ciudad de Santa Cruz donde jugó frente a Real.

El director técnico. Antonio López, se quedó por unas horas en Cochabamba donde observó ayer el partido que jugaron en esa Capital

nico. Este primer paso es dirigir una fección Nacional de menores. La cima soño, desde que comenzó su carrera director técnico. Y lo goza, como ha Un hombre discreto en su forma cima de su carrera como te mi forma de ver el filobol. He temato sello de tu Se 0.00

lenzo del trabajo, lo que acon-unes 28 de noviembre. nuienza a formar parte de la que produce dirigir un selec-liviano y con ansiedad aguar-

sub-177 lemos conversar sobre la

0

nora que mi designación es edo hablar sobre el proyecto concluya con la classificación al conflanza...deduzco de

haber trabajado con varios equipos fesonales y también con juveniles. experiencia en la Academia Tahuichi den es un aspecto positivo, espe

tar llegar a planos más importantes en el rubro de selecciones nacionales? Desde luego. Uno se hace metas. Consideras que esta tu designa-tón es una escala en procura de intenrata de un equipo integrado por jugado es que aún son escolares.

persaundo en lo niús alto, pero se mescas, do de los más hajo y sin descripcion, que es esta selección, que cada ver tiem que es esta selección, que cada ver tiem procura de llegar a la cimar pediadio mentotono que la Selección salb-17 es ciente que trabaja con lugadores que ya hombres, no del mescada vez más importante, lo hago consendo son inflos, pero que tampoco sen en altrabajo, pero que tampoco sen mentos, no deja de tener sus complicaciones, sin embago, pero porte que vamos a realizar un buen trabajo, pero pero que tampoco sen pero que tener que tener la base de futura se selecciones.

Sections se completará tu cuerpo técnico?
Sections seis personais en lotal. Estarán un preparador físico, un ayudante de campo, un médico, un
kinesidogo y un utilero. Salvo los nombres del preparador físico, que sería Osman Castro y del médico, que
podría ser Roberto Ferreyra, no está totalmente decidido

Jugadores que comenzarán a entirenar con nosotros. Quiero aciarar que esta no es una nómina definitiva, ya que podrán aser convocados otros jugadores, la concen-tración y los entrenamientos se iniciarán el lunes 28 de noviembre, aqui en santa Cruz. La primera etapa con-cluirá el 23 de diciembre y luego de las Escias de fin de ado, reanudaremos nuestro trabajo el 5 de enero, el que se prolongará hasta el 20 de febrero, cuando concluya el sudamericano que se efectuará en Lima, Perú. Nosotros El primer paso fue hacer conocer la nómina de 28 Cómo será el cronograma de trabajo?



debulamos contra Chile el 13 de ese mes.
Y donde será la concentración y si ya tienen
previato donde van a entrenar?
La concentración se efectuaria en el hotel Casa.

luria, que ya tiene experiencia en esto de atender a selecciones. Los entrenamientos as efectuarán en las distintas canchas que hay en Santa Cruz, para lo cual la Comistón Seleccionados, enclabezada por el doctor Berthy Ortiz. está haciendo las gestiones ración se efectuaría en el hotel Cata-

. ¿Tomando en cuenta que esta sefección es la base de las otras sefecciones mayores, incluida la absoluta, es imprescindible tener contexto permanente con la corres feculeos, ¿En este contexto a til e glastaría que Azkargoria vuelva a dirigir la Sefección mayor?

A fin no me interesan ha nombres, incluso no creo

que no sería conveniente que Azkagorta vuelva a d'argir la Selección de mayores, su embargo creo que es importante que continue de proceso includo por el español y en ses estatido juzgo que sería conveniente que se de la posibilidad, por ejemplo, que López y Aragines, sean los que conduzean a ese equipo.

creo haber apren-dido algo de cada uno. Sem escuelas

Jugar la Sedeu sub-177 Esto lo vamos

acuerdo a las necesidades y tambiés ors cuentos, estandis vera 1 de los jugadores, Sus ero que vantos a pomer

Si, simplementé vanos a esperar que los jugaderes terminens sus actividades accidares para tenzellas a tidos juntos. Durante las dos esapas del trabajo en Santa Cruz, intentiaremos jugar la nauyer cantidad de para tidos amistosos de preparación, in tidos amistosos de preparación.

. (Pienes miedo a este desaño)?

Mecio se tiene cumdo no hay cardinana en su trabajo y yo cunjo fe es di trabajo que vamos a realizar. Ademaia, los capaces muestran resultados, los medio-

NUESTROS CAYERON

estos resultados: mesa por equipos, d- los V Jungos Deportivos Sq-ramericanos se dirron Valencia (Venezocia), 20 nov (EFE).- Er igs ompetencias de ten:» de

ensezuela 3 - Ecuador

podriames jugar um 4-4-2 chianco, aum-que com dos laterales ofemanos. Las pautas del trabajo ya estás

chidos cotejos en otros poblacion para sacar de la rutina al equipo Com los dirigentes todo

to high part have been extracted. Opinit to the part of the part o

cres dan explainateires.

Piere un archable geleischer dende son comirmans fatholisteros en Faculha, autoriper en ortunelo de Camiri Chaulisteros en Faculha, autoriper en ortunelo de Camiri Chauda con Vrigitina y podre de cuartro bigos, Francia, Fabiolia,
Carlos y Timerdiki, aguardia aguarquado en la gella departicha su primer gran suerio. La residade esta hai, com
na Seleccidar Nucional sub-17 a puntio de comenzar una
merva etapo de sus basteriris.



ENISMESISTAS

Mujeres. Equipos. Eli-

Tomores, Equipos, Elizai

PHOEOR BARRAS

nezuela y Perú; y el aegundo forma-do por Argentina, Bolivia y Chile, En esta primera jornada, ambos

dor. Perù y Venezuela en la primera fina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuaornada de los V Juegos Deportivos (EFE).- Una reinda y exigente com etiktión iniciaron hoy aqui los gim-Valencia (Venezuela), 20 nov sia, el ecuatoriano César Madrid. "Nos hemos dado cuenta que deración Suramericana de Gimna olimpicas o mundiales", dijo a EFE el reciegido presidente de la Confe do a que los ejercicios obligatorios englidos son los mismos que están pentados para las competiciones

las competiciones de esta especiali-dad en dos grupos; el primero inte-drado por Ecuador, Colombia, Ve-Con el desfile de deportistas en el Simmanio Ronald Story se iniciaron Madrid apunió que un segundo paso para elevar el nivel de los mundiales", agrego. posibilidades reales en los torneos esto tiene que ser así para elevar el

plicion con los ejercicios obligato-ros, cuya ejecución dio pautas so-bre un enfrentamiento surnamente refildo y exigente. grupos, estructurados de igual ma rera para damas y varones, cum-En ese sentido, informó de que el Instituto Peruano de Deportes está diferentes países de la región. centros de alto rendimiento en los an más entre ellos y se estableacan seguir que los deportistas compidimnastas latinoamericanos es con-

"Le competición será dura debiles beneficia sólo a ellos. basta porque nal de Cimnasta para 250 alumnos Installando un centro piloto y que Argentina tiene una Escuela Naciorites, pero que todo eso no rque indudablemente eso

GIMNASTICO

COMP

En el grupo de Argentina y Chile

gimmastas y iener que eso es lo que se tiene que buscar en todos los paises de la región. de sus giminastas en los últimos años es financiada en parte por el gobierno, peromayoritariamente con apojo del empresartado privado y mire se fonas se fonas se fonas es Manifestó que la escuela que tie-ne Argentina y que ha elevado el nivel de sus gimnastas en los últimos

organización en estos Juegos y por la masiva asistencia de público que se ha registrado en la jornada inaugu-ral. "Esto es alentador, porque rara vez se ve un lleno total para ver la glimnasia en nuestros pases", dijo, El dirigente suramericano expre-só su satisfacción por la excelente

Jimena Hurtado

PERDIERON

En el tenis

MEDALLERO

	Ore	Plata	Bronce	Total
gentina	10		Oi	91
nezuela	o.		13 (13
声	NA.		wı	2
tillas H.				
MI				к,
De			ь.	D 4
uador			•	a c
lombia			10,	ь,
aguay .			101	GR I
MILITA			51	- 1

En la natación

nar cetuve ia medalla de ces en los 100 metros mariposa , una mieva marca de lo-Jungos Nitramericanos, con un aempo de 56, 48. Valencia, 20 new (EFE). El vones

Skarcher superò el cerco del chileno Rodrigo Venturi, quim en Perè 190 habia coraegiado una marca de 57 96.
Janter Galorcheralo (1) «glass), con 57 56, se hiaro con la mediada de piata, en tanto que el vencriolano Nelson Mora se quedo con la de brigore (5 7 68).

NIENO BECORDO DE BRAZA.

El percuano Abjandro D-oèredi se impuso hoy en Jos 200 metros bessas y junto con lo medada ete ero logio una nueva plummarca de Jos. Juegos S-trameriranos, al registrar un crimo de 2.26, 69.

Deberwil suppro la marca del arquago Conteno Gorrille. 229-41 lograda en los pasados diegos de Perú 90. La plata las para el par-cereto lo obertel Espino, quien consigno la primera medada i para su país en esta edición de los desgos, con un tientopo de 2,27-62. El brenoc for para el argentino Roberto Dobie, con y se el

VERTERIAL

4 por 100 estilos masculinos, prueba en la que estableció un nuevo récord de los Juegos, con un registro de 3.58,38. La anterior plusmarca estaba en poder de Argentina, con

La plata fue para Ecuador, con 4.01.10, y el bronce para Peu, con 4.02.13. El andador veneroliano Danny Chocrón ganó la medalla de oro en los 400 libre, distancia en la que estableció hoy un 4.02.18, lograda en Perú 90.

Checrén superó el registro del uruguayo Scanavino Villavicencio, quien en los Juegos de Perú 90 hizo 4.07.80. mievo record de los V Juegos Suramericanos, al lograr un crono de 4,06,46

La plata fue para Rafael Manzano, también de Venezue-la, con 4.09.26, mientras que el bronce correspondió al argentino César Gasión, con 4.12.77.

La argentina Edith Arrespide gano hoy la prueba de 200 metros mariposa con un crono de 2,24,69.
La evasiorima Alexandra Nicto dogo la primera medalla en estas Jurgos para su pais, la de plata en esta prueba, con 2,26,7,1 mitentinas que Patricta Piguera. de Venezuela, se adjudicó el brouce con 2,26,62. ORO ARGENTINO

Valencia, 20 (Eapecial) - En la primera
jornada de competencias de los quintos rrespondientes al te-nis, los tenistas boli-vianos Hervoje Etero-Juegos Deportivos Suramericanos, cocaer en sus respecti-vos compromisos. tados regativos, al RESULTADOS (BRA) a Martra Volpe, N (VEN) por 6-2 y 6-4 Gaviria, D. (PER) a Gonesh, I (ANT) por

vic y Carla Junénez

Valencia (Vene-zuela), 20 nov(EFE). Los resultados de la primera Jornada del torneo de tents de los Juegos ODESUR'94, fueron los siguientes

(BRA) ganó a Etero-vic, H. (BOL) por 6-1 Y 6-3 Carlsson Hombres, Pris. (BRA) a Rebolledo, M.
por 2-6. 6-4 y 10-8
Varrosher Y.(ANT)a
Chaire, M por 6-2y-6-3
Quezada C. M. (CH) a Jiménez, C. (Bot) por 4-6, 6-1 y 6-0 Brausel C. (URII) a loaza. M (BCU) por 7. 6 y 6-0 También clasj (VEN) por 7-5 y 7-5

ANTENAS PARABOLICAS Cabezas (Chile)porbye.

final. Paula Andrea





años (ODESUR) que go a esta ciudad, pital del estado de trabobo, con la firidar su condición de campeona de este en el primer día de competición de los V Juegos Surame-Valencia (Vene-zuela), 20 nov (EFE).de reva

adores acapa-adores de preseas ioradas al coscehar icho de tan preciado metal a mitad de la ornada. Los deportistas ar-tinos fueron hoy los

El dominio de los argentinos fue total en lisputadas en esta pruebas de ciclis-

jornada. Patricia Santiago obtuvo la primera me-dalla de los V Juegos al imponerse en la prueba de 15 kilómetros contrarreloj individual.

Santiago, una polífacettea mujer de 30 años que practica también triatión y duatión, cuenta con una amplia experiencia y tiene previsto partisipar también en la modalidad de pista.

k-1 1.000 metros masculino, c-1 1.000 metros 1500 metros femenino, k-2 1.000 Los únicos rivales serios de los argentinos en esta modalidad fueron los representantes brasilenetros masculino y k-4 1000 metros masculino). hos, quienes lograron plata en tres pruebas.

tino Cristian Chururu, mientras que en la moda-lidad por equipos Venezuela acaparó el oro en éminas. En hombres el triunfo fue para el argenhicos v chicas

El también argentino Rubén Pegorin fue dueno señor de los 40 kilómetros confrarreloj indivi-

dual, pues aventajó al segundo clasificado, el colombiano Giovanni Huerta, en 45 segundos, y en casi un minuto al tercero, el también colombiano Victor Peña

En canotaje, los argentinos barrieron, ya que se hicieron con todas las medallas de oro en juego

Perú obtuvo su primera presea dorada en estos Juegos en la competición de karate. La limeña Sandy Kin ganó la especialidad de katas, entre las En la jornada vespertina la natación fue la gran protagonista y en las dos primeras pruebas cayeron los dos primeros récords de los Juegos por parte del venezolano Dany Chocrón, en los 400 líbres, y de la argentina Álicia Barrancos, quien mejoró su marca en los 1.500 libre.

Choerón hizo un crono de 4.06.46 con lo que mejoró el que estaba en poder del uruguayo Scanavino Villavicencio, quien tenía un tiempo de 1.07.80, desde los anteriores Juegos Suramericanos celebrados hace cuatro años en

Barrancos batió su marca, lograda también en Perú (17.57.91), con un registro de 17.24.36, lo



tlago se mostró muy sa-tisfecha por haber logra-do la primera medalla de oro de los V Juegos Suramericanos (ODE-SUR) en la prueba cíclis-ta de los 15 kilómetros contra reloj individual, pero recalcó que su meta son los Juegos Pana-mericanos de Mar del Plala), 20 nov (EFE).- La argentina Patricia San-

nactonal más en diciem-bre, y luego segure mi preparactón con vistas a los XII Juegos Pana-mericanos de Mar del Pla-Después veremos". Respecto al trazado, con un tiempo de 22:34:94, manifestó: Tensantiago, quien ganó un compromiso inter-

"Estaba conflada por el entrenamiento que lle-Santiago dijo a EFE que el asfalto estaba en óptimas condictones.

rivales y hasta que no termina la prueba hay que pedalear muy fuer-te", dijo la ciclista, quien lidad terminó en el pues-to 27. No obstante, nunca se termina de conocer a las vé para esta competición. del mundo de la especia-

practica el triatión y el biatión. También corre en blicicleta de montaña les subcamponana de su paísi), y posee tal versatilidad que tiene previsto tomar parte en las modalidades de pista, de persecución y En Argentina, Patricia Santiago, de 30 años, contra reloi.

Valencia (Venezuela), 20 nov (EFE).- La argen-INDIVIDUAL FEMENINO

Perú (17.57.91), con un registro de 17.24.36, lo oro de los V Juegos Suramericanos al imponerse hoy que da idea del progreso de esta nadadora, que en la prueba cidisa contra relo indiduai sobre 15 tiene como gran meta inmediata los Juegos kilómetros, con un tiempo de 22.34.94.

La medalla de plata fue para la chilena Macarena tina Patricia Santiago obtuvo la primera medalla de



mano en serial de victoria desp de hacer ganado la medalla de oro en la prueba de los 15 kilómetros contra reloi (Reuter) Valencia: La ciclista argentina Patricia

Valencia (Venezuela), 20 nov (EFE).- El argen EN 40 CONTRA RELOJ

Larrain, quien hizo un crono de 23:03:90, mientras que el bronce fue para la tambien chilena Mónica Miranda, con 23:08.12.

tino Rubén Pegorin ganó hoy la medalla de oro en la prueba de 40 kilómetros contra reloj individual de los V. Juegos Suramericanos. on un crono de 47.23:77. La medalla de plata fue para el colombiano

Giovanni Huerta, quien hizo un tiempo de 48.08:75, mientras que la de bronce fue para su compatriota Victor Peña, con 48.21:33.

orme económico de

Con un activo disponible de 570.000 bolivianos, ia gestión Lonyza culminará su período al frente de la

Internos se cubrió el 10 de los corrientes, según se informó.

El balance de la Federación fue cerrado con fecha 15 de noviembre, circunstancia que fue resaltada por "No quedo nada pendiente", informaron portavo-ces del directorio.

"Se ha hecho - dijo - el máximo esfuerzo para terminar el período con todo el manejo financiero al

El balance fue elaborado por la firma Berthin Amengual 'para que los congresales tengan una visión real y actualizada del estado económico de la

alcanza a Bs 39.786. . mientras que las cuentas por cobrar derivan en la suma de Bs 952.280. . en tanto que las cuentas por líquidar suman Bs 31.917. . A raiz de lo anterior, el activo cornente se eleva a

El activo fijo, consistente en edificaciones, equipos de computación, muebles, equipo de oficina y vehícu-los, suma Bs 3.339.804. Si a esto se suma lo

Las cuentas por pagar, sueldos, préstamos, premios y cuentas por liquidar registran la suma - como pasivo corriente - de Bs 396.157.

En el pasivo que conocerá el Congreso también se incluye una previsión para contingencias de 511.000, totalizando un pasivo corriente de

El pasivo extgible a largo plazo comprende cuentias por pagar e ingresos diferidos, lo que deriva en un monto de Bs 113.247, que incluye oura previsión de Bs 13.850.

Guido Loayza Mariaca. En el curso de las próximas horas dejará la Federación Boliviana de Fútbol en virtud a la culmina-En el rubro patrimonio y capital (que contempla Fondo Social, Revalorización de Activos Fijos, Ajuste Global de Patrimonio y Resultados Acumulados) se pone de manifiesto una suma de Bs 1,327,055. Esta cuenta contempla un déficit de Bs 1,028,308. correspondente al balance de la Federación al 31 de diciembre de 1992.

El total del pasivo registra la suma de Bs 2.597.492.

Los montos serialados concluyer como resultado del periodi con la signiente effra. Bs 3.206.300.

Las conclusiones determinan que la Federación de Futbol disponga, en forma inmediata, entre Caja, Bancos con moneda nacional y extranjera, además de depósitos a plazo fijo, la suma de Bs 570.338.

Si a lo anterior se suman las cuentas por cobrar y entregas con cargo a rendición, deudores varios y cuentas por liquidar, las disponibilidades a corto plazo alcarzan a Bs 1,554,565.

En cuanto hace a las cuentas por cobrar se conoció que la Liga del Fútbol Profesional Boliviano debe Bs 178.176.- y el Gobierno Bs 468.000. En el plano opuesto, el ente matriz tiene obligacio-nes por pagar que ascienden a Bs 255.952, por conceptos de operación (pasajes y otros).

nacionales se constituyen en aspectios includibles de ser retalandos a la hora de partir, asstuvo.

A mismo tiempo, relievo el crecimiento experimentado por la selección nacional, tomando como finente el ranking que harc público la Federación internacional del Futlon Associado.

En el terreno deportivo. Guido Louyza, presidente de la Nechardo Bolhanan de Fulho, Juso de manifesto que durante su período se obtuvo logros medinos. La clasificación al Campeonano Mundial de los Estados Unidos. la alegía, identificación y unidad narcionales se constituyen en aspectos ineludibles de narcionales se constituyen en aspectos ineludibles de

OGROS INEDITOS EN LO DEPORTIVO El otro balance

y nuevey en septiembre passido estábamos en el lugar interes o caractra la una - señado.

A consecuencia de lo anterior, el dirigente sostuvo que se incremento la caractra de fubbolistas que emigraron a medios del exterior.

El haber mantenido un errepo fectuo estable en el proceso de esta gestión fue, a mi entender, una de las principales causas para el écito deportivo. Se ha demostrado que, siendo consecuentes con las peremi-sas de un planty con su fiel ejecución, dirigida stempre, asa de un planty con su fiel ejecución, dirigida stempre.

Como uno de los logros más importantes se resalto la consoldación e incremento del partimonto. Los activos filos, que al 31 de diciembre de 1992 alcanzaban Bs 2,136,944... se elevan actualmente a Bs 4,153,138... stutación que supone un crecimiento del 94,35 %.

La gestión Loayza deja la Federación con un patrimonio neto de Bs 4.330.000. "Durante mi gestión se pagaron impuestos adeu-dados de los partidos correspondientes a la elimina-toria de 1989", seguró el presidente saliente.

Loayza puntualizó que "en estos veintiseis meses de gestón se ha sancado totalmente la economía y finanzas de la Federación, pagando deudas contral-das por anteriores gestiones, cuadruplicando el patrimente en un balance". exportando fútbol como selección y como jugadores, no, devolviendo la credibilidad nacional e internacional hacía la Federación, revalorizando la cotiza-

Loayza Mariaca dijo que "queda una selección estable para el futuro, tanto a nivel mayores como en la categoria Sub-20"

al cumplimiento de las metas, siendo coherentes serios, es posible alcanzar los propósitos trazados

Consultado acerca de los errores cometidos, dijo que éstos no obedecieron a negligencia o mala inten-"En ello incidió la política austera que se acomodó estrictamente a las necesidades reales", explicó.

a esto se suma lo del tema impositivo, secondo ente matra seconrespondiente a correspondiente a corres

ción de su periodo.

AZKARGORTA SE QUEDARA Según Caballero

americano y por segunda vez trabajar por el objetivo de la clasificación a un mundial. **nuel Herrera.** En un arranque de optimismo el secretario general de la Federación Boliviana dor de fútbol Xavier Azkargorta preferirá la COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- Por Ma avier Caballero dijo que entrena oferta boliviana para enrolarse al fútbol sud de Fútbol.

oficial sobre la reincorporación de Azkargorta a las selecciones nacionales a partir del 1 de Dijo que existe la seguridad en la Federa-ción Boliviana de Fútbol de brindar la noticia El dirigente aseguró que el presidente electo del fútbol boliviano. José Saavedra Banzer está en los "toques finales" para que el vasco vuelva enero de 1995 con un contrato hasta el mun dial de Francia-98.

desde el torneo Juventudes de América a jugarse en tres canchas bolivianas desde el 10 de a dirigir las selecciones nacionales y lo hará

"Chacho", por ahora, prefiere no hablar del tema Azkargorta Romer Osuna, en virtud a una invitación de Jose navedra Bazzer, se constituirá en asesor del Comité ecutivo de la Federación Boliviaria de Fútbol.

ada ni bien comience la nueva gestión en el ente El también tesorero de la Confederación Sudameri-"Se trata de un hombre valioso, muy conocedor de

problemática futbolistica y es por eso que decidimos edirle que nos colabore", expresó Saavedra Banzer.

El presidente electo declinó efectuar comentarios m torno a la situación de Xabier Azkargorta, que virtualmente llegó a un acuerdo con la Federación de

En todo caso, retteró que de no concretarse la ontratación del vaso "Bolivia tendrá, como se mere-un director técnico de primer nivel".

encarado a breve plazo en función a las necesidades que plantes la participación en la Copa América de plantel nacional "deberá serlo a tiempo com Saavedra Banzer admitió que el tema deberá ser

EL SUB-20.

Por otro lado, amunció para hoy una conversación con Guido Menvea, Secretario Nacional del Deporte, a quien le dará a conocer la urgiencia de concretar Urabajos de refacción en los estadios de Cochabamba y

orno a la situación de Xabier Azkargoria, que almente llegó a un acuerdo con la Federación de Sulfamericano Juvenil.

El aporte del Estado no puede quedar exento de este quehacer; entiendo que en el estadio Hernando Siles los trabajos serán de menor cuantía, pero lo que damarme la próxima sernana y esperaré esa comu
Asimismo, do a conocer que existen convenios que relación al certamen deberán rubricarse en el curso de los próximos días en

"Se está trabajando para que todo funcione como

Saavedra Banzer se reunirá, en el curso de las do Loayza, presidente sapróximas horas, con Gui-El tema esencial será

período encabezado por "Todavía no lo conozee

EL PARAISO DE MEXICO

ANCUN (6 dias/7 noches)

cances para delinear estra tarea", expreso. Luego indicó que "se-

rior etapa, expreso que el respecto a la Federación que encontró en su ante-Consultado sobre las

Gran sorteo doble: 15 de Enero de La

anticipar que "buscare-mos la manera de generar en infraestructura la Fe-deración se ha potenciado", señaló al tiempo de ahora el caso es distinto y "Aquella vez encontre una entidad quebrada,

PERSONALES

Una Persona entre los cupones provenientes del interior del país

Una Persona entre los cupones de La Paz y El Alto.

TELEFONO:

mos de siempre: competir "No obstante - agregó -los objetivos son los mis-

DOMICILIO: CIUDAD

NOMBRE: DATOS

Pasales Aéreos ida y Vuetta Alojamiento en: Hotel Marina Club Transfers in Out Para las personas ganadoras:

proyecto que pretende ele-var la calidad del fútbol nacional a todo nivel abstuvo de promesas y limitó a expresar que "trabajaré con el mejor empepara llevar a cabo Saavedra Banzer se

aeroperu N

Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida Primer Piso Of. 3 • Casillo 6157 • La Paz - Bollvi En el interior deposifeio en oficinas de Aeroperú o Presencia



Romer Osuna



Xabier Azkargorta

SIGUE PUNTERO En el voleibol CHACO Y

aprobo duro examen La selección juveni



Ap-usa y Roberto Alemán

1. 15-2 y 15-3. realited box coop cadecing

El encuentro ac. op. op. d. apparations are conversed as the converse of conversed as the converse of conversed of converse

Sumr. Heidi Sancher, Jada, pues en la programación oliseo cerrado "Julio Boro" I". Pue el único de la joroг онициено соп на верески Chaco formé con las » cract-e en el juego de conjun

yes, Jimena Burgos, Mar-sol Parcert, Patricia Astur-zaga, Soma Májera, Cocib-Cornejo, Faride Careros, Fa-boola Zapata y Paeda Alcaios Triche, David Calcina y Nelson Vargas. La selección tiene previs

Leadtad: Mössica Condon

Contundente, Patricia Ashurutaga "crawa" una pelota en terren

El terneo de voley prose

di guira madana,

LA SELECCION

LA RELECCION

l'iuvo en San lignacio un exigente rival, al que luego de bregar demasfado supero por tres sets contra cero, con ano-15 y 15-12. chachos que aún tienen fa 5-in embargo, Samuel Vi-llarri ed tiene que trabaja:

hotghan el elenco de La
Par Samuel Moutero, Rodrigo Humfrez, Gustiero Vidago Humfrez, Gustiero Vidago Narvaez, Peter Gurevara,
O Narvaez, Peter Gurevara,
Martin del Castillo, Wilson

sos, para buscar la linca de

NAVAL MANDO EN LA LUCHA

Naval acumuté en la clasificación per equipos 55

cores or ubscaron. Villa

dores.

En 48 kilos Eduardo Salazar (Villa Victoria)
En 52 kilos Johnny Veneros (CDYV)
En 57 kilos Adolfo Fernández (Villa Victoria)
En 62 kilos Rasii Villegas (Cougards)
En 68 kilos Rasii Villegas (Cougards)
En 68 kilos Roben Perez (Navaji)
En 74 kilos José Sandoval (Navaji) En 82 kilos. Preddy Angulo (Villa Victoria)

umateur dijo que el torneo alcanzó el éxito deportiv

Mayta y Baldivieso en pleno combate



Arriba: José Losyza, Darwin Peña, Geovanni Roca, Ronald Arana, Henry Vaca, Siver Vidai Abajo: Roger Carreón, Carlos Ayala, Juan Uriona, Julio C. Barba y Ronald Vaca. TODOS ESTOS TAHUICHIS INTEGRAN LA SELECCION SUB - 20

E Programa "Si Camine es Tahuich" es un programa intensivo deportivo-cultura que se realizará a invel nacional durante las tres primeras semueas de los invess de Diciembre y Caren próceno. El mismo estará dirigido a chicco de 17 a 19 años y será aplicado a través de unitidado sobre la premisa de una "mentalidad garadora" y los concustos básicos de futbo moderno.

ACTIVIDADES

Teorica y Mecánica Funcionai - Tactica, jupadas preconcebidas Estrategia de juego - Pascolegía Deportiva y Motivación Migiene, Salud, Motivición - Dinámica de grupo - Reglias y Legislación

SE REUNIRAN CON LOS INTERESADOS EL DIA MILECOLES 23 A LAS 14:30 HORAS

AN LA RADIO MUNDIA

EJECUTTWOS DE TANGICO

VISITAS y encuentros en lugares y pueblos tradicionales de Santa Cruz Distinción y Secae "Tahuichis" Detificados de participación

"El Departe y la Jeventud son los mejores medio de unidad e integración de los puebles. Ambes

BOLIVIA SE UNE CON ESTE MICROPIAN QUE TE DA LA OPORTUNIDAD DE TRABAJAR PARA SER UN FUTURO ETCHEVERRY, SANCHEZ, MORENO, RAMOS, ETC.

conceptos conflevan a la paz".

PIDA MAYOR INFORMACION A:

Teléfonos: 337314 - 334896 Fax: 349962 * Casilla 3880 Santa Cruz - Bolivia

LA PAZ Y COCHABAMBA

ntos; segundo lugar Ximena puntos; tercer lugar Heidy

vuntios; Doque latramientos, pri nando Carlos Zambrana de Santa intos: tercer ingar Freddy Cruz de 313 puntos. En bloque semilondo gar Reriam Nolasco de La Paz con gundo isaac Colque de La Paz con varones bioque velocidad 14 años: o Peñaranda de La Paz con 3.079 ugar Julio Schutt de Cochabamba tercer lugar Mario Alfredo Ruiz de

En bicimontaña

ZERDA LLEG(

Germán Zerda, de la categoría A, fue el ganador de la tilima competencia de bicimontaña corresponden-te a la presente temporada, que se efectuó ayer sobre una distancia de 16 kilómetros entre la localidad de Uni, próxima a Palca, y la meta ubicada en inmediacio-nes de la calle 21 de Calacoto. El vencedor empleó un tiempo de 27 minutos y un

La segunda plaza fue para Norberto Choque, con 29'03"; tercero Roberto Figueroa, con 29'40".

1º Cristian Conitzer, con 2742"; 2º Gustavo Basco-con 29'34" 3º Mario Balderrama, con 30'18". Menores:

Menores:

Net of Martinez, con 27:19°: 2º Benjamin Martinez, con 30°:12°: 3º Marco Apaza, con 32°:10°.
En la categoria B (para competidores que están entre los 29° 3º 3ª años), estos heron los primeros cinco orire los 29° 3° 3ª años).

1º Luis Eduardo Zamora, con 30'47"; 2º Doglas Blanco, con 31'01"; 3º José Balderrama, con

44".
Categoría C (mayores de 40 años):
10 Incad Duisne. con 40'08"; 2º Guillermo Orozco,

19 José Quispe, con 40'08"; 29 Guillermo Orozco, con 41'19"; 39 Guidlo Cuba. con 41'45".
La competencia transcurrio sin contrattempos, de acuerdo a informe proporcionado por Beatriz de Martinez, quien destaco la colaboración que se recibió de parte de la Cruz Roja Boliviana, la Policia Boliviana y

ontó con el auspicio de la Asocia-en Bélgica y de la embajada y

SUCRE, 20 (PRESENCIA) por Favio Pórcel. Las presentaciones de La Paz o Cochabamba acapara- on las patientes auteiros de la Paz y Cochabamba acapara- princara la pasta attetica de esta con 2.559 puntos. Sequedo lugar Utania Caberra de Alectisamo en las categorias sub 13 y and 13 de este maria en la pasta attetica de esta con 2.715 puntos; esquado lugar Utania Caberra de Citaldad. Los resultados que arriogano las pruebas disputa- castillo de La Paz con 2.235 puntos: Bora con 1.727 castillo de La Paz con 2.235 puntos: Bora con 1.727 castillo de La Paz con 2.235 puntos: Bora con 1.727 castillo de la parco acapacida de la paz con 1.727 castillo de la paz con 1.729 castillo de la paz con 1.727 castillo de la paz castillo d and putter tiggs with state and the council of the Cochabands of the Salamos segundo high Market Rodriguez de La Pez con 1.959 puntos; segundo high Market Carvajal de Cochabanda con 1.971 puntos; Minos 13 años de edad bioque velocidad printer high Yida José Guzmán de Cochabanda con 3.012 puntos; segundo high Marcepuesto, Dhory Amador de Tarjal con 2.749 puntos; terrer puesto, Dhory Amador de Tarjal con 2.749 puntos; segundo nio Guiferrez de Tarja con 2.879 puntos; segundo Harold Veizaga de Chuquisaca con 2.666 puntos; recer high Fauxo Larrazkola de Chuquisaca con

ectativa de los organizadores según el preside: la Asociación anfitriona Lucas Gonzales. Los resultados logrados en el nivel técnico llenar

Sub-16 de basquetbol

NUEVO CAMPEO ORURO ES EL

POTOSI, 20 (PRESENCIA).- Por Oscar Revi-lla C.-Orturo gand el fornero national de basquet-bol sub 16, categoria varones, correspondiente al Nivel FF, jugado en el Colisco Cerrado '10 de Noviembre' de esta ciudad.

Esta selección fue la que mejores atributos técnicos y tácticos mostró a lo largo del certamen con Rafael Veltz como su mejor figura. Segundo fue Potosi y el tercer lugar fue ocupa do por Uyuni.

En la última jornada, el cuadro orureño venció al dueño de casa por 75 a 71 (31-29). Oruro: Pabían Mendívil, Radael Veliz, Custavo Pereira, Daniel Bernal, Hugo Villarroel, Ovidio Quiroga, Marcelo Cortez, David Mercado D.T. Ruddy Barrios.

Natura de la Sestante de Lanz Arenas, Invanof Potosi: Juan Viscarra, Franz Arenas, Invanof Campos, Leone Escalante, Juan Condont, alternó: Victor Grimandis, Juan Arenchia, Rolando Munos, Juan Alvis D.T. Roberto Manellia.

Otros resultados: Uyuni derrotó a Viacha por 50-32 (34-12): Chuquisaca venció a Huanuni por 66-36 (28-36).

Al término de este certamen de la asociación local manifestaron que tuvieron un déficit de 4,000 bolivanos por gastos de organización de

El mejor anotador de este certamen fue Juan Carlos Viscarra del plantel potosino con 176 pun-

El mejor jugador fue Rafael Veliz del cuad

Torneo de natación "Casa Argentina"



25/72/100 y Robert 25/72/100. until "A".

sepado, infanti 'A':
sepado, infanti 'A':
sixto con 47'32 1100
lo espada, juvend B-mayores:
inversidad Catolocal con 116'53/100

6"02/100 y Herr

21/100 y Sergio 21/100. binado, Juveral B-mayores. (dinos) con 2'48'46/100 y Ser Católica) con 2'36'87/100.

os) con l'12'91/100.

s de golear a benianos

RETORNA A LAS PRACTICAS HO

SE CONOCEN A

SEMIFINALISTA

hoy a las prieticiss con minas al encuen-tro de vuelta de la fase semifinal de la Copa "Simón Boliva" frente a Universita-rio del Beni. El técnico Juan Américo Diaz hiso

las prácticas antes de Vajar a la certaria de Trindiad, el dis vermes en el Complejo Deportivo de Alto Obrajes. conocer que este funes y mañana, el equipo practicará en el estadio "Teniente Andrade" de la zona de Miraflores, Para el ueves se ha programado una sesión fut-bolistica "donde es posible que se tenga como rival a Chaco Petrolero" y se cerrará

na, el adiestrador indico que se hará el di mismo sibado en dos grupos.

El primero estará infegrado por 16 personas, de has carales 13 serán jugado: cor personas, de has carales 13 serán jugado: cor res, emprenderá viaje en horas de la n madana, mientras que un segundo gra-po, integrado por 5 personas aproxima. Ju dannente, recein lo hará al promediar el

RESULTADO "ECONOMICO"

En relación al partido de ida, que el plantel "millonario" ganó por 4 a 0 el último sábado. Juan Américo Díaz Indicó

REALIZARA GIRA POR CHILE ACADEMIA LA PAZ-ABB



sentaciones de varios paí-

chile, donde se jugarán Chile, donde se jugarán Lonnecos en los que tam- Un aspecto de lo que fue la kermesse de la Academia La Paz-blen participarán repre- ABB.

seguimos un resultado convincente: Mis adelante indico: en la segunda parte las cosas fueron diferentes, no nos eseseperamos, jugamos como se había planificado y todo resultó mejor. Ellos debieron quedar 'satisfechos' el resultado, pero nosotros no debe-s confiarnos. Estamos a 90 minutos a final" dijo.

For our parte, cl addestrador hizo parte conocer que Marcos Rojas, que salidesto.

a nado el sabado, sutre de distencion de ligamentos y lo más seguro es que no lugamentos y lo más seguro es que no lugamento en cate torneo.

Lo siento por el gorque es buen jugador, pero no debe precoruparse mucho ya que es un jugador joven seriado.

En contrapartida, Oscar Rasguido, que fue expulsado, y Luis Morales, que se recuperó de una lesión, retornarán al trabajo del primer plantel.



REUNION patrex de familia, para dos en caregorias desde REUNION patrex de familia, para dos en caregorias desde Esta noche, a partir de considerar aspectos rela- los 11 a 14 años, serán las 19 horas, en la secre- conados con el próximo convecados en los próxi- taría que la Escuela tiene viale.

Una numerosa delega- esta delegación.

ul rivalizará con e Inglés Católio al de ABB Amaril Los encuentros

POSICIONES

RESULTADOS

acoto, habiéndose reg rado los siguientes res

UIPOS	PJ	PG			GF		PTS
B Azul	4	4			10		8
BB Amarillo	4	2			6		5
micipal "B"	4	-			3		4
lívar	4	0	2	2	0		2
comotive	4	0			0	7	1

puso a machenare	2 a 0 y Municipal	rrotó por el mismo	dor a Locomotive.	MOSQUIIOS En lo cotodorío n
1	,	7	4	2
			2	
(0	6	2	10

Amor de Dios Vlemán

lio, que obtuvo la desifica-ción gracias a su mejor di-ferencia de goles. Ramiro Castillo igualó en puntos con El Tejar y The Strongest. La instancia semifinal, tendrá la misma modali-dad que la del torneo de mascotas.

MÁS VENDIDA EN CHILE

LA REVISTA DE FÚTBOI

LA PASIÓN DEL FÚTBOL

